



La voix junior:
le public choisit
Charles
PAGE 21

Ottawa
remporte la
Coupe Grey
PAGE 31

KIEFER
SUTHERLAND
Tout en charme
et en sincérité
PAGE 22



LUNDI
28 NOVEMBRE
2016

lenouvelliste



FIDEL CASTRO — 1926-2016

RECUEILLEMENT ET...

CONTROVERSE

PAGES 2 À 5

+ MOISAN *Mémé et Tété* PAGE 4

TERRES CONTAMINÉES À BÉCANCOUR

«LE MINISTÈRE DOIT S'OCCUPER D'EUX»

Donald Martel croit que Québec doit entamer des négociations avec les résidents touchés «pour peut-être les exproprier et les relocaliser» PAGE 6



**MOISSON MAURICIE-
CENTRE-DU-QUÉBEC**

**Une collecte
qui dépasse
les objectifs**

PAGE 7

92c + TAXES

Semaine
8 13536 00001 3
Postes Canada - convention 140034151

HOULE Syndic

Syndic autorisé en insolvabilité

Consultation initiale sans frais

Sortez-vous-en la tête haute

- Ajustement de budget
- Consolidation de dettes
- Faillite personnelle et commerciale
- Proposition de consommateur



Trois-Rivières 490, rue Des Forges 819 840-3166 Nicolet 819 293-7477 Shawinigan 819 556-3999 Me Marc-André Houle LL.B., LL.M., CIRP, Syndic

Chrétien défend Justin Trudeau

L'ancien premier ministre du Canada a rencontré Fidel Castro à cinq reprises lors de sa carrière politique



GABRIEL DELISLE
gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — L'ancien premier ministre du Canada, Jean Chrétien, se porte à la défense de Justin Trudeau grandement critiqué à la suite de ses propos concernant Fidel Castro, décédé vendredi. Celui qui a dirigé le Canada de 1993 à 2003 estime que l'actuel premier ministre a fait l'éloge du révolutionnaire Cubain, car il était après tout un ami de son père, Pierre Elliott Trudeau.

«Justin Trudeau le connaissait. Il était un très grand ami de son père. Ce n'était pas une question de faire de la politique, c'était une question d'être civilisé», affirme l'ancien premier ministre du Canada en entrevue au *Nouvelliste*.

«Les deux familles se connaissaient. C'était assez unique. Justin Trudeau est allé rencontrer son frère, Raúl Castro, dernièrement à Cuba. Et les journalistes disent que Fidel Castro ne l'a pas reçu. C'est évident qu'il était dans le coma. On fait des histoires avec rien de nos jours.»

Rappelons qu'au lendemain de l'annonce du décès du père de la révolution cubaine, Justin Trudeau avait salué les forts liens entre le Canada et Cuba, en plus d'évoquer son amitié pour le défunt de même que sa profonde tristesse. Reconnaissant dimanche que Fidel Castro était un dictateur, Justin Trudeau a malgré tout essuyé plusieurs critiques ce week-end.

Alors que le premier ministre du Canada a invité les pays participant au Sommet de la Francophonie à faire progresser les

droits de la personne, notamment ceux des femmes et de la communauté LGBT, nombreux ont soulevé le caractère contradictoire de sa déclaration sur Fidel Castro. Lors de la clôture du Sommet dimanche, Justin Trudeau a dit comprendre «tout à fait» que sa déclaration ait pu choquer les détracteurs du régime castriste.

«Il y a des gens qui ont bien des souvenirs, qui ont vécu des réalités extrêmement difficiles par rapport à l'histoire de Cuba. Et je ne suis pas du tout en train de minimiser ça», a-t-il souligné.

«C'est un homme qui a pris beaucoup plus de place que l'importance de son pays. Il a dominé les nouvelles durant près de 50 ans. C'est un grand personnage. C'est un homme qui a été bien admiré et bien critiqué qui disait ce qu'il pensait.»

«J'étais en train de reconnaître l'impact que cet homme a eu pendant longtemps dans ce pays, et certainement reconnaître que c'est un pays avec qui le Canada a des liens profonds et de longue durée», s'est-il justifié.

DES RELATIONS DIPLOMATIQUES PARTICULIÈRES

Jean Chrétien a rencontré à cinq occasions le père de la révolution cubaine. Il se souvient d'un personnage politique «imposant» qui était en quelque sorte plus grand que nature. «C'est un homme qui a pris beaucoup plus de place



Jean Chrétien en compagnie de Fidel Castro lors d'une visite officielle du premier ministre du Canada à Cuba en 1998. — PHOTO: AFP



Fidel Castro et Jean Chrétien, alors premier ministre du Canada, lors des funérailles de Pierre Elliott Trudeau en 2000 à Montréal. — PHOTO: ARCHIVES LA PRESSE

que l'importance de son pays. Il a dominé les nouvelles durant près de 50 ans. C'est un grand personnage. C'est un homme qui a été bien admiré et bien critiqué qui disait ce qu'il pensait», se souvient l'ancien premier ministre du Canada qui avait été à l'époque le premier leader d'un pays occidental à rencontrer Fidel Castro en dix ans.

Ses rencontres avec Fidel Castro ont toujours été courtoises et très intéressantes, se rappelle l'ancien député de Saint-Maurice. Fidèle à sa réputation, Castro aimait beaucoup parler de politique surtout après le coucher du soleil.

«Les réunions avec lui étaient toujours très longues. Il aimait parler. Il aimait parler la nuit à part de ça. Il fallait se préparer. Quand on

rencontrait Castro pour le souper, ça finissait très tard dans la nuit», précise Jean Chrétien. «C'était toujours très intéressant. Il était au courant de bien des choses, ce n'était pas ennuyant du tout de discuter avec lui.»

Même si Jean Chrétien croit en un système politique et économique à l'opposé de celui mis en place par Fidel Castro, il a toujours suivi le modèle diplomatique multilatéral canadien instauré par Lester B. Pearson. «Évidemment, on n'était pas toujours d'accord avec lui», affirme l'ancien premier ministre du Canada.

«Nous avions des désaccords, mais ça se passait toujours de façon civilisée. [...] Il avait ses idées à lui, il était un communiste. Je lui ai même dit un moment donné qu'il était le dernier communiste dans le monde, parce que les Chinois ont adopté un système économique pratiquement capitaliste. Castro a répondu qu'il en était bien fier.»

La relation entretenue avec Cuba se compare à celle que le Canada a avec la Chine. Les deux nations ont des systèmes politiques diamétralement opposés, ce qui n'empêche pas d'avoir des relations diplomatiques. Malgré tout, Jean Chrétien a abordé avec Fidel Castro la question des droits de la personne.

«J'ai essayé de lui faire signer la Charte des droits des Nations unies, mais je n'ai pas réussi», mentionne-t-il. «Il disait que Cuba n'avait pas besoin d'unions, parce que c'est "moi" qui représente les unions. "C'est moi le patron des unions, je représente tous les ouvriers".»

Jean Chrétien reconnaît que le père de la révolution cubaine a permis d'importantes avancées pour son peuple, notamment au niveau de l'éducation et la santé. Il estime toutefois que cela s'est fait au prix du sacrifice des libertés individuelles. «Il a fait l'égalité par en bas, par la pauvreté», croit l'ancien premier ministre du Canada.

Avec la collaboration de la Presse Canadienne

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR

GRUPE
CAPITALES
MÉDIAS

ARC-BOUTER, verbe

Définition — [Architecture] Soutenir (une construction) par un arc-boutant. *S'arc-bouter* : appuyer fortement sur quelque chose pour exercer une poussée ou un effort de résistance sur quelque chose.

Variante — arc-bouter.

Famille — *arc-boutant* : [Architecture] maçonnerie caractéristique de l'art gothique, constituée d'un arc à l'extérieur d'un édifice, dont la fonction est de reporter sur une culée, sur un contrefort, la poussée qu'exerce une voûte sur un mur.

Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info



MORT DU PÈRE DE LA RÉVOLUTION FIDEL CASTRO

Vague d'hommages à Cuba

LA HAVANE (AFP) — Épais silence dans les rues, rassemblements et spectacles annulés, drapeaux fixés sur de nombreuses devantures: les Cubains, une fois passée la commotion suscitée par l'annonce du décès de Fidel Castro, vivaient au ralenti, observant un deuil national décrété jusqu'au 4 décembre.

Si la journée de dimanche s'est déroulée dans le calme à Cuba, la semaine prochaine sera ponctuée de plusieurs cérémonies d'hommage et d'une procession de quatre jours pour honorer le «père de la Révolution cubaine», mort vendredi soir.

Point culminant de ces célébrations, les funérailles du «Comandante», personnage unique qui a tenu tête aux États-Unis, forgé l'identité de cette île caribéenne et l'a fait entrer dans les livres d'histoire, se dérouleront le dimanche 4 décembre à Santiago de Cuba, dans l'Est, berceau de la Révolution.

Le président équatorien Rafael Correa est l'un des premiers à avoir fait savoir dimanche qu'il serait présent aux funérailles de cette figure centrale de la Guerre froide, célèbre pour ses coups d'éclat et ses discours interminables.

Le transfert des cendres de Fidel Castro de La Havane à Santiago, lors d'une procession qui parcourra quelque 900 kilomètres de mercredi à samedi, devrait constituer un autre moment fort avec la probable mobilisation de millions de Cubains.

«C'est un grand leader, on aurait dû décréter 30 jours de deuil, vraiment», s'empare Andy Lores, un boucher du quartier populaire du Cerro, dans le sud de la capitale.

Dimanche, les rues étaient quasi désertes. Cette impression a été renforcée par la posture discrète des dissidents qui ont suspendu



Les Cubains, une fois passée la commotion suscitée par l'annonce du décès de Fidel Castro, vivent désormais au ralenti, observant un deuil national décrété jusqu'au 4 décembre. Cela n'a pas empêché plusieurs fidèles d'aller déposer fleurs et autres objets symboliques dans la capitale pour commémorer la mort de l'ancien dictateur. — PHOTO: AP

leurs activités pour éviter d'être accusés de «provocation».

Les Dames en blanc n'ont pas effectué leur marche de protestation habituelle, mais la dirigeante de ce mouvement créé par des proches de prisonniers politiques ne cachait pas sa rancœur.

«C'est un grand leader, on aurait dû décréter 30 jours de deuil, vraiment»

«On ne se réjouit pas de la mort d'un homme, d'un être humain, mais nous nous réjouissons de la mort des dictateurs, il faut

la célébrer», a déclaré à l'AFP Berta Soler.

La première cérémonie de recueillement a été programmée pour lundi sur l'émblématique Place de la Révolution à La Havane.

«Ça ne va pas être grand, ça va être énorme, cela va être historique», prédit Carlos Manuel Obregon Rodriguez, un chauffeur de taxi de 43 ans.

Partout à Cuba, l'annonce de la mort du «Lider Maximo» à l'âge de 90 ans est accompagnée depuis deux jours par un épais silence, notamment à La Havane.

Deuil national oblige, rassemblements et spectacles ont été annulés. Les incontournables matches de baseball ont été suspendus. Les discothèques sont fermées, la vente d'alcool a été interdite et la plupart des restaurants ont réduit leurs heures d'ouverture. Une présence policière était visible mais discrète à La Havane.

LA CRÉMATION TENUE SECRÈTE -

La cause du décès de l'ex-président n'a pas été révélée par les autorités cubaines, qui n'ont pas confirmé que la crémation de son corps prévue samedi avait bien eu lieu.

Parmi les 11,2 millions d'habitants de l'île, beaucoup ne dissimulaient pas leur peine face à la perte de ce géant du XX^e siècle. Car même s'il a d'une main de

fer fait taire toute opposition et si la ferveur révolutionnaire a eu tendance à s'estomper, l'ex-président demeurait très respecté et admiré sur l'île.

«J'aurais souhaité qu'il vive 30 ans de plus, mais bon, personne ne peut vaincre le destin», confie Guillermo Suarez, un maçon de La Havane.

«J'aurais souhaité qu'il vive 30 ans de plus, mais bon, personne ne peut vaincre le destin»

Mais des Cubains exprimaient aussi leur sentiment d'incertitude.

«Fidel était le protecteur de l'île, il s'occupait de tout», dit Indiana Valdes, une employée de banque. «On ne sait pas s'il y aura des changements».

Fidel Castro avait cédé le pouvoir à son frère Raul en 2006 après une hémorragie intestinale. Entre février 2014 et avril 2015, il avait totalement disparu des écrans cubains, ce qui nourrissait de nombreuses rumeurs sur son état de santé. Mais depuis un an et demi, il avait recommencé à recevoir chez lui personnalités et dignitaires étrangers.

À l'ombre de son frère, Raul Castro a engagé un lent processus de réformes économiques destinées



Une jeune fille avait apporté une photo de l'ancien leader de Cuba lors d'un rassemblement tenu dimanche.

— PHOTO: AFP

à sauver Cuba de la faillite avec une ouverture accrue à l'initiative privée et à l'investissement étranger.

CHANGEMENTS?

«Le socialisme a survécu à la longue maladie de Fidel Castro et il continuera certainement après sa mort», juge Jorge Duany, directeur de l'Institut de recherche cubaine à l'Université internationale de Floride.

Cependant, cet expert estime que son décès «accélérera probablement les réformes économiques». Mais «il faudra sûrement attendre le retrait de la présidence de Raul, annoncé pour 2018, pour évaluer plus clairement s'il y aura des changements substantiels à la tête» de l'État, ajoute-t-il.

L'écrivain péruvien Mario Vargas Llosa pense lui, au contraire, que la mort de Fidel Castro va sonner le glas du régime, car «c'est lui qui faisait en sorte que le système soit plus ou moins immobile et qu'il n'évolue pas».

Pour la deuxième nuit consécutive, des Cubains de Miami ont célébré dans leur quartier de «Little Havana» la mort de Fidel Castro.

L'annonce de sa mort a déclenché une pluie de réactions dans le monde: un «dictateur brutal» pour le président américain élu Donald Trump, qui a confirmé à demi-mot ses réserves sur le rapprochement entamé depuis fin 2014 entre les États-Unis et Cuba. Des propos qualifiés de «paroles d'un ignorant» par le président équatorien Rafael Correa.

Le président russe Vladimir Poutine a lui en revanche salué «un ami sincère et fiable de la Russie».



Des graffitis indiquant «Viva Fidel» et «Viva Raúl» sont apparus à La Havane deux jours après la mort de Fidel Castro. — PHOTO: AFP

SOMMAIRE

arts et spectacles	20 à 22
divertissement	18-19
loterie	6
météo	25
nécrologie	23
opinions	14-15
petites annonces	23
sports	26 à 31
tête d'affiche	16

INSOLITE

Un festin pour les singes de Lopburi, en Thaïlande

LOPBURI (AFP) — La localité thaïlandaise de Lopburi a servi un banquet cinq étoiles aux centaines de macaques qui l'habitent, déclenchant une ruée sur la pastèque, la banane et autres fruits du dragon.

Lopburi, ville du centre de la Thaïlande, offre un banquet à ses singes depuis la fin des années 1980, un geste en partie fondé sur la tradition des bonnes actions et la nécessité d'appâter les touristes.

Cette année, les singes ont eu droit à des fruits en pagaille, rapidement engloutis par des invités voraces à la grande joie de leurs cousins éloignés armés d'appareils photo. La Thaïlande est à très grande majorité bouddhiste mais a assimilé depuis longtemps certaines traditions et rites hindous.

Les singes ont une place spéciale dans le cœur des Thaïlandais, grâce à l'héroïsme du dieu singe hindou Hanoumal, qui aida Rama à secourir son épouse Sita des griffes d'un roi démon maléfique.

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?

redaction@lenouvelliste.qc.ca

Vous avez une opinion?

opinions@lenouvelliste.qc.ca



RÉDACTION
819 693-5464

ABONNEMENTS
819 376-2000
abonnement@lenouvelliste.qc.ca

PUBLICITÉ
819 693-5478
pub@lenouvelliste.qc.ca

PETITES ANNONCES
819 378-8363
vendu@lenouvelliste.qc.ca

NÉCROLOGIE
819 378-8363
necrologie@lenouvelliste.qc.ca

MYLÈNE MOISAN

CHRONIQUE
mmoisan@lesoleil.com



Envoyé spécial — La Havane

Je l'ai remarquée tout de suite, petit bout de femme vêtue de son uniforme militaire, bardée de galons.

Elle accordait une entrevue à la télé nationale, je n'aurais pas eu besoin de parler espagnol pour comprendre qu'elle rendait un vibrant hommage à Fidel Castro. Je captais quelques bribes sans porter trop attention, la télé diffuse sans arrêt des témoignages depuis la mort du «Lider Maximo», vendredi.

Je me suis dit que le journaliste devait commencer à être à court de questions.

L'entrevue terminée, je suis restée en retrait, cherchant à croiser le regard de cette femme. Je lui ai fait signe que je voulais lui parler, elle s'est approchée de moi et, alors que je lui tendais la main, elle m'a tendu la joue. Elle m'a prise par les épaules, j'ai fait la même chose, nous nous sommes fait une accolade.

Un peu comme on fait dans un salon funéraire.

- Que sera Cuba sans Fidel?

- Nous continuerons à suivre son

exemple. Il vivra toujours à l'intérieur de nous.

Mais encore. J'ai posé une question sans trop avoir d'attentes, tentant d'avoir un peu de chair autour de l'os.

- Vous l'avez déjà rencontré? Oui.

- À plusieurs occasions? Oui.

- Vous l'avez rencontré comment?

- En 1956. Dans la sierra maestra. J'ai fait la guerre avec lui.

J'avais devant moi une combattante de la révolution de la première heure, qui a pris le maquis avec Camilio et le Che.

Elle venait de perdre un ami.

La scène était incongrue, cette femme qui a combattu aux côtés de Fidel, plantée au beau milieu de la cohue de la 23^e Avenue dans Vedado. C'est une autre jungle aujourd'hui, elle n'y survivrait peut-être pas.

Je lui ai demandé son nom. «Teté [prononcé Tété] Puebla.»

J'ai voulu en savoir un peu plus sur son ami Fidel, elle m'a répété qu'il a toujours été un exemple, c'eût été impoli de la contredire, elle m'a vanté les réalisations sociales, l'éducation, le système de santé. «Et la jeunesse. Nous avons une jeunesse merveilleuse. L'avenir est beau.»

Je lui souhaite.

Mémé et Teté



Teté lors de son entrevue avec la télé nationale. — PHOTO: LE SOLEIL

Surtout à cette merveilleuse jeunesse.

J'ai justement rencontré un de ces jeunes la veille. Par hasard, le hasard fait souvent bien les choses, le jeune qui m'a trouvé un taxi était triste lui aussi. Pendant que j'attendais au bureau de change, il m'a montré sur son cellulaire de vieilles images de Castro, un de ses discours célèbres.

- Il parle des Américains.

- Contre les Américains.

- Oui.

- Tu es d'accord avec ce qu'il dit?

- En général, oui. Il y a fait de bonnes choses et il a fait de mauvaises choses. Mais, si on fait la moyenne, il a fait plus de bonnes choses.

Le jeune m'a aussi montré des photos de son père, à qui il ressemble comme deux gouttes d'eau, devant un véhicule noir rutilant. Un drapeau américain planté sur le devant. Le jeune était fier.

- Mon père était le seul Cubain de Cuba qui a travaillé à la sécurité pour la visite de Barack Obama.

- Le seul?

- Il y avait un autre Cubain, son chauffeur, un Cubain de Matanzas. Mais il reste aux États-Unis depuis longtemps.

Nous sommes passés devant la place de la Révolution, magnifique sous ses éclairages nocturnes, des travailleurs s'affairaient aux préparatifs de la cérémonie de deux jours, lundi et mardi, avant que les cendres du «Comandante» partent sillonner le pays.

- Tu y seras?

- Certain.

Trois immeubles font face à la place de la Révolution, le visage du Che sur celui de gauche, Camilio au centre. Rien sur celui de droite, ce sont les bureaux du *Granma*, unique quotidien, organe officiel du Parti communiste. Le gars est convaincu qu'avant longtemps, on y mettra le visage de Castro.

Logique.

On approchait de la maison où je devais passer la nuit, le jeune s'est retourné vers moi en me montrant, sur un carton blanc, un dessin qu'il avait gribouillé en chemin. J'ai tout de suite reconnu le profil de Fidel, avec sa célèbre casquette. C'est son «image préférée», il l'a tellement regardée qu'il peut la reproduire par cœur.

C'est celle-là qu'il aimerait voir sur le mur du *Granma*.

- Quand tu verras cette image sur l'édifice, tu penseras à moi. Tu penseras à Mémé.

- Tu t'appelles Mémé?

- Oui, je sais, c'est un drôle de nom.



— PHOTO: LE SOLEIL

CUBA APRÈS LA MORT DE CASTRO

À la croisée des chemins

CARLOS BATISTA

Agence France-Presse

LA HAVANE — Avenir du communisme à Cuba, poursuite de l'ouverture économique et futur des relations avec les États-Unis après l'arrivée de Donald Trump à la Maison-Blanche : plusieurs questions se posent après la disparition de Fidel Castro.

L'ADIEU AU COMMUNISME?

Non, à en croire plusieurs experts interrogés par l'AFP. «Le socialisme cubain a survécu à la longue maladie de Fidel Castro, il survivra probablement à sa mort», estime Jorge Duany, directeur de l'Institut de recherche cubaine de l'Université internationale de Floride.

En accord avec le modèle soviétique, les Cubains bénéficient de la gratuité dans les domaines de la santé et l'éducation, mais leurs salaires sont les plus bas du continent, et l'État, qui contrôle 80 % de l'économie, souffre d'inefficacité.

À l'avenir, la préservation d'un «État-providence centralisé, avec un seul parti politique [communiste] et monopolisant les moyens de production et de communication», risque néanmoins d'être difficile, ajoute l'expert.

Pour Arturo Lopez-Levy, professeur à l'Université du Texas Rio Grande Valley, la population cubaine est plutôt «conservatrice» s'agissant de la paix sociale, ce qui n'incite pas à imaginer l'émergence de tensions après la mort de Fidel Castro.

D'autant que l'opposition est, selon lui, déconnectée «des problèmes centraux du Cubain moyen» et que ses représentants



À La Havane, de nombreux portraits de Fidel Castro ont été affichés sur les édifices, et les drapeaux étaient en berne en hommage au «Líder Máximo» deux jours après son décès. — PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

sont assimilés au discours ferme du président élu républicain Donald Trump qui tranche avec l'ouverture amorcée par le démocrate Barack Obama à l'égard de Cuba.

OUVERTURE ÉCONOMIQUE POSSIBLE?

«La mort de Fidel Castro va probablement accélérer les réformes économiques engagées par son frère Raúl», estime Jorge Duany. «Mais il faudra attendre le départ du pouvoir de ce dernier en 2018 pour avoir plus de clarté sur d'éventuels changements substantiels», ajoute-t-il.

Sans sortir du communisme, le frère cadet des Castro, 85 ans, a procédé à des ouvertures prudentes

dans les domaines du travail privé et des investissements étrangers. Les conditions sont ainsi meilleures pour que Cuba poursuive les réformes, fait valoir Arturo Lopez-Levy.

Pour cet expert, la clé réside dans le fait que de bonnes relations diplomatiques sont désormais consolidées. L'île «est plus intégrée que jamais dans son environnement régional» et a des liens d'affinité avec les deux alliés des États-Unis (Europe et Japon) comme avec les rivaux de ces derniers (Russie et Chine), précise-t-il.

L'approche «pragmatique» du gouvernement cubain permet à Raúl Castro d'avoir une plus grande marge de manœuvre pour poursuivre «l'actualisation» du modèle cubain, abonde Jorge Duany.

ET L'ARRIVÉE DE DONALD TRUMP?

Lors de sa première déclaration sur Cuba depuis son élection, le président élu américain a qualifié Fidel Castro de «dictateur brutal» et a promis de faire «tout son possible» pour offrir aux Cubains «la prospérité et la liberté».

«Dans un moment aussi sensible pour les Cubains, parler de cette manière montre une formidable incapacité en diplomatie internationale», estime l'universitaire Jesus Arboleya, ancien diplomate cubain.

Jorge Duany est plus prudent. «Tout indique que les relations entre Cuba et les États-Unis seront plus tendues sous l'administration Trump que sous celle d'Obama».

Trump exige de nouvelles façons de faire

WASHINGTON — Un principal conseiller de Donald Trump affirme que le président désigné renversera l'ouverture faite à Cuba par Barack Obama s'il n'y a pas de changements dans la façon de faire du gouvernement cubain.

Reince Priebus, qui a accepté d'agir comme chef de cabinet à la Maison-Blanche, a dit à *Fox News Sunday* que l'actuel arrangement entre les États-Unis et Cuba avait bénéficié uniquement à Cuba.

Il a dit que M. Trump voudra voir un certain mouvement dans la «bonne direction» de la part de Cuba pour poursuivre la relation diplomatique.

M. Trump peut renverser l'ouverture faite par M. Obama à Cuba sans l'aide du Congrès, car cela a été effectué par décret, et non par un projet de loi.

Le président désigné avait promis durant la campagne de revenir sur les avancées avec Cuba à moins que le gouvernement de Raúl Castro réponde à ses demandes. **AP**

«Cependant, nous ne savons pas exactement ce que sera la politique du nouveau président».

Pour Arturo Lopez-Levy, il serait rationnel que Washington interprète la mort de Fidel Castro comme une accentuation de la transition opérée à Cuba. Mais les déclarations de Donald Trump sont «très négatives» pour le dialogue à venir avec l'administration américaine, objecte Jesus Arboleya.

Le petit frère Raúl maintenant seul au monde

Agence France-Presse

LA HAVANE — Il n'a plus personne pour lui faire de l'ombre : Raúl Castro, 85 ans, va enfin assumer seul l'héritage du pouvoir qu'il a reçu de son grand frère Fidel.

Pour Raúl, la sortie de l'ombre est survenue en juillet 2006 lorsqu'un soudain problème de santé forçait Fidel à céder le pouvoir à ce discret cadet, qu'il a toujours présenté comme son successeur.

Raúl Castro, ministre de la Défense depuis l'automne 1959, à l'aube de la Révolution cubaine, devait ensuite prendre officiellement la présidence du Conseil d'État et du conseil des ministres en février 2008, Fidel renonçant à revenir au premier plan.

Le «commandant en chef» était resté premier secrétaire du Parti communiste de Cuba depuis qu'il l'avait fondé en 1965. Raúl a également pris cette succession lors d'un congrès du PCC en avril 2011.

Sous ses lourdes paupières — qui

lui valent le surnom de «Chinois» pour ses compatriotes —, Raúl a l'œil sur tout. Et malgré sa petite stature et sa maigre moustache qui n'a jamais rivalisé avec la barbe de son aîné, il sait taper du poing sur la table.

«Si nos ennemis en viennent à m'éliminer, d'autres viendront derrière moi, encore plus radicaux», avait publiquement clamé Fidel Castro en 1959 avant de désigner son jeune frère comme son successeur.

Depuis, la fratrie Castro a écrit une

histoire unique de coopération au sommet, à la tête d'un pays qui a résisté plus d'un demi-siècle à l'adversité de la super puissance américaine, à 150 km au nord de ses côtes.

Pour beaucoup d'historiens, c'est cette inébranlable alliance de Fidel et Raúl qui a valu à Cuba de survivre, non seulement aux attaques de «l'ennemi impérialiste» américain, mais aussi au lâchage d'un «grand frère soviétique» agonisant à la fin des années 80.

Aux côtés de Fidel, stratège

visionnaire d'un charisme débordant, imbattable pour résoudre une situation de crise, a toujours veillé l'insaisissable organisateur Raúl qui a tissé patiemment la toile des alliances et des fidélités au régime. C'est pour ses talents d'organisateur méticuleux que Raúl se voit très vite confier par Fidel les rênes des «forces armées révolutionnaires». Ces mêmes talents porteront avec succès l'armée cubaine au cœur de l'Afrique, en Éthiopie et en Angola, dans les années 70 et 80.

TERRES CONTAMINÉES À BÉCANCOUR

«Le ministère doit s'occuper d'eux»

Donald Martel pense que Québec doit entamer des négociations avec les résidents touchés «pour peut-être les exproprier et les relocaliser»

GABRIEL DELISLE

gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca

croit Donald Martel.

BÉCANCOUR — Le député de la Coalition avenir Québec (CAQ) de Nicolet-Bécancour estime que Québec doit venir en aide aux résidents du chemin Louis-Riel à Bécancour touchés par la contamination de terrains qui accueillait autrefois l'usine Recyclage Aluminium et Alsa Aluminium. Cette aide pourrait passer par une relocalisation des résidents de ce secteur,

L'élu caquiste est allé à la rencontre de ces citoyens dont l'eau serait contaminée depuis plusieurs années. Rappelons que selon un rapport d'inspection, les cellules d'enfouissement de ce site ne sont pas étanches, laissant s'échapper des produits toxiques. Ces résidents réagissent lorsqu'ils entrent en contact avec l'eau souterraine, ce qui dégage des gaz toxiques et inflammables.

Ce rapport note de plus que des

eaux contaminées coulent dans le réseau hydrographique de Bécancour. Le ministère de l'Environnement travaille depuis 2009 à comprendre ce qui s'est passé en réalisant plusieurs études. Le ministre de l'Environnement, David Heurtel, affirmait vendredi lors de son passage dans la région que son ministère a été proactif.

«J'ai rencontré Jean-Guy Pinard, le propriétaire qui est là depuis plus de trente ans. Je pense qu'il n'est plus à l'aise d'habiter là. Et je peux le comprendre», affirme Donald Martel. «Je vais demander au ministre de l'Environnement pour savoir ce qu'il compte faire avec ces citoyens.»

Alors que le ministère de l'Environnement confirme que l'eau souterraine a été contaminée, Donald Martel indique que Jean-Guy Pinard soupçonne également une contamination des eaux de surface. «Il y a un petit lac près de chez lui où il allait pêcher. Un été, il n'y avait plus de truites dans ce lac», souligne le député de la CAQ. «Je comprends très bien ses inquiétudes. Je crois que le ministère doit s'occuper d'eux.»

Donald Martel est d'avis que Québec doit entamer des négociations avec ces résidents «pour peut-être les exproprier et les relocaliser».

«Je pense que c'est envisageable comme possibilité. Lorsqu'il a été question de l'implantation de l'usine de Rio Tinto, il avait été question d'exproprier ces résidents», rappelle Donald Martel. «Le parc industriel de Bécancour, c'est dans ses projets de s'étendre.»



Les terres contaminées sont situées sur le chemin Louis-Riel, à Bécancour.

LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT A AGGRAVÉ LA SITUATION?

Bien qu'il soit incapable de prouver ses informations, Donald Martel indique qu'il a appris que le ministère de l'Environnement aurait procédé à des travaux dans ce secteur afin d'étudier la nappe phréatique.

«Il aurait fait des perforations du sol, mais il y a des places où le ministère aurait percé les toiles



Le député de Nicolet-Bécancour, Donald Martel.

— PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

installées pour protéger des fuites de produits toxiques», soutient le député.

«Il s'agit d'une information qui m'a été donnée. Je veux explorer ça. Je n'accuse pas, mais est-ce que le ministère a fait des travaux qui ont empiré la situation? Si oui, c'est vraiment grave.»

Le député se demande, dans les circonstances, si le ministère de l'Environnement a caché des choses à la population. Il affirme qu'il ne peut demeurer inactif devant cette information qu'il a reçue.



La maison de Jean-Guy Pinard est située tout près du site contaminé.

— PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

LOTO QUÉBEC Résultats du : **SAMEDI 26 NOVEMBRE 2016**

LOTTO 6/49

Consultez les résultats du tirage du Lotto 6/49 à loto-quebec.com, avec l'application mobile ou chez votre détaillant.

Gros lot de **2 000 000 \$** chaque tirage

TOUT-OU-RIEN 02 04 05 06 10 11 13 14 16 17 19 20 Extra 7320991

POKER 4 4 5 10 A 2 02 3 255 4 6268

Sprinto 02 18 19 33 37

Ebanco 03 05 12 13 16 19 21 24 27 31 40 41 42 49 55 57 60 61 63 69 Turbo x2

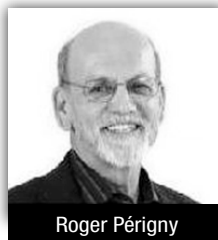
Lotto-D 4 1 6 3 4 6 1 5

Astro Jour - Mois - Année - Signe 29 JANVIER 91 BALANCE Tiplex 09 22 31 33 37

Grande VIE La nouvelle loterie Grande Vie. 1000 \$ par jour à vie! Tirage les lundis et jeudis.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

PROGRAMME DE MÉDITATION TRANSCENDANTALE



Roger Périgny

Le Centre de Méditation Transcendantale de la Mauricie vous invite :

SÉANCE D'INFORMATION GRATUITE UN NOUVEAU CONCEPT DE SANTÉ GLOBALE

LE JEUDI 1^{er} DÉCEMBRE À 19 H 30
HÔTEL DES GOUVERNEURS, SALON SEPT-ÎLES
975, RUE HART, TROIS-RIVIÈRES, 819 269-9200

La MT est une technique validée scientifiquement par plus de 300 études scientifiques faites dans 200 universités et instituts de recherche dont Harvard, UCLA, Stanford et McGill. Elle est facile à pratiquer et ne demande aucune habileté spéciale. Plus d'un million de gens ont déjà appris la MT au Canada. Toute personne peut faire de même, quels que soient son âge, sa culture, son éducation ou religion. Les effets sont : le succès sans le stress, la prévention de la maladie, le développement du plein potentiel mental et la vie en accord avec la loi naturelle.

Bienvenue à tous, Roger Périgny, M.Sc., professeur certifié

Polyclinique médicale des Récollets, bureau A-315
1900, boul. des Récollets, Trois-Rivières, 819 269-9200

<http://caf.tm.org/web/trois-rivieres>
roger.perigny@cgocable.ca



MOISSON MAURICIE/CENTRE-DU-QUÉBEC

Une collecte qui dépasse les objectifs

GABRIEL DELISLE

gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — À l'heure où les besoins sont immenses dans la région, la générosité de la population s'est manifestée à l'occasion de la Grande collecte des Fêtes de Moisson Mauricie/Centre-du-Québec. Les objectifs de l'organisme qui vient chaque mois en aide à près de 23 000 personnes ont été dépassés.

Les très nombreux bénévoles répartis sur l'ensemble du territoire de la région ont amassé près de 47 000 \$ en dons ainsi que plus de 11 000 kg de denrées. Les objectifs étaient de 45 000 \$ et de 7500 kg de denrées.

«Nous sommes vraiment très

«**Nous continuons à amasser des dons, notamment via notre site Internet au www.moisson-mcdq.org. Chaque don de 10 \$ nous permet de distribuer 130 \$ en nourriture. Les dons en argent permettent d'aider beaucoup de personnes.**»

heureux du résultat et nous remercions la population de leur générosité», lançait dimanche soir Geneviève Marchand,

responsable du financement et des communications à Moisson Mauricie/Centre-du-Québec.

«Nous continuons à amasser des dons, notamment via notre site Internet au www.moisson-mcdq.org. Chaque don de 10 \$ nous permet de distribuer 130 \$ en nourriture. Les dons en argent permettent d'aider beaucoup de personnes.»

Les besoins en aide alimentaire sont croissants dans la région. Chaque mois, près de 23 000 personnes ont recours à Moisson Mauricie/Centre-du-Québec, dont près de 7000 enfants. Il s'agit d'une augmentation de 4200 personnes par année. Et le visage de la pauvreté change, notamment en raison de la précarité de certains emplois et du salaire.

«Il y a de plus en plus de travailleurs ou de personnes qui sont sur l'assurance-emploi qui n'arrivent plus à joindre les deux bouts. Nous voyons aussi des personnes chez qui on a diagnostiqué une maladie grave qui change leur situation financière du jour au lendemain, car ils ne peuvent plus travailler», explique Geneviève Marchand.

«Ces personnes vivent d'importantes détresses psychologiques en lien avec leur situation. Nous les invitons à rapidement communiquer avec nous.»

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.

690, Mgr-Panet, bureau
107, Nicolet
J3T 1W1 - 819 293-6416

Mardi au vendredi de 9h à 16h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale



Cordonnerie Carol Binet

Certificats-cadeaux disponibles

Vous propose ses idées-cadeaux!



Bas en laine Merino



Étui à cellulaire



Pantoufles



Ceintures pour hommes et femmes

CAROL BINET

Visitez notre page Facebook

819 375-7644 - 1480, rue De La Vérendrye, Trois-Rivières G8Z 2C9

C'EST LE TEMPS POUR VOTRE

ANTIROUILLE



N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD

L'HIVER EST À NOS PORTES. ASSUREZ-VOUS DE PROTÉGER VOTRE VÉHICULE CONTRE LES MÉFAITS DE L'HIVER. LA NEIGE, LA GLACE, LE CALCIUM ET LES CHANGEMENTS DE TEMPÉRATURE SONT DES FACTEURS QUI AUGMENTENT LE RISQUE DE CORROSION SUR VOTRE VÉHICULE.

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE

ANTIROUILLE METROPOLITAIN?

TROIS-RIVIÈRES OUEST
6050, rue Christophe-Pélissier
819-519-8222

ST-LOUIS-DE-FRANCE
3165, boulevard Thibeau
819-378-8222

RENDEZ-VOUS EN LIGNE : WWW.ANTIROUILLE.COM

RECHERCHES CONCERNANT THÉODORE BOCHART ET LA FONDATION DE TROIS-RIVIÈRES

Yannick Gendron appelle à la générosité

L'historien souhaite donner un nouveau souffle à sa campagne de sociofinancement

GABRIEL DELISLE

gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — La quête vers l'identification du véritable fondateur de Trois-Rivières est parsemée d'embûches. La campagne de sociofinancement de l'historien Yannick Gendron et du journaliste-réalisateur Pierre Saint-Yves ne progresse pas aussi vite que ce qu'ils auraient souhaité. Alors qu'il reste 20 jours à cette campagne de financement, près de 2000 \$ ont jusqu'à maintenant été amassés alors que l'objectif



L'historien Yannick Gendron et le journaliste-réalisateur Pierre Saint-Yves poursuivent leur campagne de sociofinancement pour mener à bien des recherches sur Théodore Bochart, identifié par les deux hommes comme étant le véritable fondateur de Trois-Rivières. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU

est de 7000 \$.

Cet argent permettra au chercheur de se rendre en France pour étudier des fonds d'archives dans l'espoir de compléter le puzzle qui

devrait confirmer, croit l'historien, que Théodore Bochart est le véritable fondateur de Trois-Rivières.

«Il faut donner à la campagne un nouveau souffle», affirme Yannick Gendron qui souhaite publier le

premier véritable livre sur l'histoire de Trois-Rivières.

«Notre livre sur Théodore Bochart s'en vient en 2017 et pourrait être le premier tome d'une grande histoire de Trois-Rivières. Je fais appel à mes concitoyens trifluviens pour m'aider à mener à bien cette enquête.»

Toutes les personnes qui offrent des dons au projet de Yannick Gendron via le site de sociofinancement La Ruche, au laruchequebec.com/projet/theodore-bochart-2286/, pourront recevoir différents produits ou avantages comme le livre une fois publié ou une visite guidée du centre-ville de Trois-Rivières. Certaines personnes auraient toutefois des craintes à l'égard de la sécurité de ce site Internet. Ils ne veulent pas donner leur numéro de carte de crédit, même s'il s'agit d'un site reconnu.

Voulant offrir la possibilité à tous les Trifluviens de faire des dons, Yannick Gendron et Pierre Saint-Yves invitent la population à venir les rencontrer les

dimanches 4 et 10 décembre, entre 9 h et midi, au Café Morgan situé sur la rue des Forges coin de Notre-Dame.

«Les dons seront débités uniquement si nous atteignons la cible de 7000 \$», précise Yannick Gendron. «Le projet va bien, mais comme il reste 21 jours à la campagne de sociofinancement, j'invite mes concitoyens à soutenir le projet.»

Rappelons que l'historien trifluvien estime que Théodore Bochart serait le véritable fondateur de Trois-Rivières, plutôt que Lavolette.

Ce général de la flotte de la Nouvelle-France et bras droit de Samuel de Champlain aurait été mandaté par ce dernier pour construire le premier établissement permanent sur le site qui deviendra Trois-Rivières. Yannick Gendron évoque l'hypothèse que le rôle de Bochart ait été réduit volontairement par les chroniqueurs religieux catholiques de l'époque, car il était huguenot (protestant français).



UN DUPLEX RAVAGÉ PAR LES FLAMMES À LA TUQUE

Les pompiers de La Tuque ont combattu dimanche soir un incendie qui a ravagé un duplex de la rue Tessier. Les flammes auraient pris naissance dans l'appartement situé à l'étage. Selon la Sûreté du Québec, le feu se serait déclaré dans l'appartement de l'étage vers 17 h 20. Les pompiers ont d'ailleurs tenté d'éteindre l'incendie dans la cuisine avec un extincteur. Toutefois, le feu s'est vite propagé à la structure. Cinq résidents ont été évacués par les autorités et pris en charge par la Croix-Rouge. Certains locataires des immeubles voisins ont aussi été évacués par mesure préventive. Heureusement, personne n'a été blessé. Une trentaine de pompiers ont combattu l'incendie. Ceux-ci ont répondu à une alerte générale.

— PHOTO: AUDREY TREMBLAY

Investissement de 3,4 millions à Saint-Narcisse

GABRIEL DELISLE

gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca

SAINT-NARCISSE — Il est gros, tout nouveau et on ne peut le manquer lorsqu'on arrive à Saint-Narcisse par la rue Notre-Dame. Construit grâce à des investissements de 3,4 millions \$, le nouveau garage d'Unicoop concessionnaire de machinerie agricole New Holland est maintenant ouvert pour les affaires.

Le choix de Saint-Narcisse pour la poursuite des activités d'Unicoop s'est fait à la suite d'une analyse du secteur. Bien que le précédent garage se trouvait déjà dans cette localité, la coopérative avait étudié la possibilité de s'établir à Sainte-Anne-de-la-Pérade, un village plus près de l'autoroute 40 qui accueille déjà deux autres concessions de machinerie agricole. Toutefois, Saint-Narcisse occupe une place centrale sur le territoire couvert par Unicoop et la clientèle était fidèle. Les dirigeants ont donc décidé de conserver une formule gagnante et de construire un tout nouveau garage.

«On veut continuer de grandir dans cette communauté de Saint-Narcisse», affirme Georges Poulin, le directeur principal de la division machinerie chez Unicoop.

«Avec la valeur de la machinerie, nous avons besoin de partenaires fiables. Nous sommes à Saint-Narcisse très bien positionnés pour combler les besoins de nos clients», ajoute de son côté Gaétan Roger, chef de la direction d'Unicoop. «Nous assurons avec cet investissement les emplois en place et nous participons au développement économique de la région.»

La quinzaine d'employés de ce garage



On reconnaît sur la photo devant de la machinerie agricole New Holland Georges Poulin, directeur principal division machinerie chez Unicoop, Guy Veillette, maire de Saint-Narcisse, Richard Dion président du conseil d'administration d'Unicoop, ainsi que Gaétan Roger, le chef de direction de la coopérative. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU

d'Unicoop peuvent travailler dans un magasin de pièces, des bureaux et un garage entièrement neuf. En tout, ce garage a une superficie de 13 000 pieds carrés. L'atelier mécanique est de très grande dimension, lui permettant d'accueillir jusqu'à six très gros tracteurs ou moissonneuses-batteuses New Holland.

Ce tout nouveau garage d'Unicoop est pour Guy Veillette, maire de Saint-Narcisse, un ajout important pour sa communauté. «Même si on l'éloigne un peu de l'autoroute 40, on demeure au cœur d'un territoire hautement agricole», mentionne-t-il. «Dans un rayon de trente minutes, nous rejoignons

les villes de Trois-Rivières, Shawinigan et même Donnacona.»

Guy Veillette salue de plus la décision d'Unicoop de conserver les installations à Saint-Narcisse, sur la rue Notre-Dame. Il estime que c'est dans cette localité que ce garage est né et que c'était important de le conserver là. «Il y a une habitude des agriculteurs de venir chercher leurs services ici, à Saint-Narcisse», ajoute le maire. «Ces investissements viennent consolider le tissu commercial et industriel de notre municipalité. Ça vient aider les entreprises autour et nous espérons que ça va se répercuter davantage.»

PROBLÈMES D'EAU POTABLE À SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS

Le maire aimerait raccorder la rue Principale



BRIGITTE TRAHAN
brigitte.trahan@lenouvelliste.qc.ca

SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS

— Le maire de Saint-Étienne-des-Grès, Robert Landry, aimerait bien pouvoir raccorder les résidences situées sur la rue Principale lorsque la Municipalité aménagera le nouveau système d'aqueduc à partir de nouveaux puits afin de régler le problème de contamination par le sel de déglacage.

Tout cela dépendra de la différence des montants qu'il en coûtera pour faire passer la tuyauterie du côté est par rapport au côté ouest de l'autoroute 40, dit-il.

Si cette différence s'avère raisonnable, la Municipalité tiendra alors une rencontre avec les citoyens afin de leur proposer une taxe de secteur pour payer la différence.

La Municipalité a récemment

donné un mandat à des experts pour connaître la différence de coûts entre les deux projets et devrait être fixée à ce sujet avant les Fêtes, indique le maire.

Robert Landry ajoute qu'une récente étude montre que la Municipalité peut accéder à des ressources d'eau potable en quantité suffisante pour «fournir le secteur des Grès et même pour de futurs développements», dit-il, qui pourraient être de l'ordre de 300 maisons pour les dix prochaines années à raison de 30 nouvelles maisons par année», dit-il.

Rappelons qu'une quarantaine de maisons situées dans cette municipalité éprouvent présentement de sérieux problèmes d'eau potable, soit 26 aux prises avec une percolation, dans leur eau, de sel de déglacage employé par le ministère des Transports sur l'autoroute 40 et 14 autres aux prises avec des taux anormalement élevés de nitrite qui proviendrait d'opérations agricoles voisines.

Ces 14 maisons sont présentement dans une zone grise face au projet d'aqueduc. La Municipalité



Robert Landry, maire de Saint-Étienne-des-Grès. — PHOTO: SYLVAIN MAYER

ne sait toujours pas si elles seront raccordées au réseau.

«Si je passe du côté ouest de l'autoroute, c'est sur la rue Principale

et je vais raccorder 40 autres résidences», explique-t-il.

Si le réseau passe du côté est, il faudrait croiser l'autoroute, mais

cette solution serait la moins coûteuse, indique le maire. Ce projet est évalué à 2,2 millions \$.

M. Landry pense que si la différence de prix entre les deux projets était de l'ordre de 500 000 \$, «ce serait assumé par les résidents qui longent la rue Principale. Le ministère n'a pas à payer pour eux», dit-il. C'est un service que la Municipalité aimerait rendre aux propriétaires de maisons situées sur cette rue. «Ce serait à eux de décider», nuance-t-il toutefois.

«Le ministère a mis 650 000 \$ sur la table» pour régler le problème, indique le maire.

Le député Marc H. Plante est en mission commandée pour trouver les quelque 1,5 million \$ restants. Ce dernier a indiqué qu'il est en «communication constante avec le bureau du ministre des Transports», dit le député.

Les plans et devis sont faits, donc les coûts sont connus depuis le début du mois d'octobre, dit-il. «C'est un dossier qui va très bien et je m'attends à de très bonnes nouvelles», indique le député.

La paix du nez règne à Saint-Étienne-des-Grès

SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS (BT) — On peut dire que la paix du nez règne enfin à Saint-Étienne-des-Grès.

Les odeurs nauséabondes en provenance du lieu d'enfouissement technique de la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie sont en effet disparues et les citoyens peuvent cesser de retenir leur souffle depuis que les travaux de captation des biogaz ont été complétés.

«Je peux vous dire que ça va vraiment mieux. On n'a pas eu de plaintes. On est sur la bonne voie», se réjouit le maire, Robert Landry.

«Il reste quelques petits travaux à faire, planifiés le 15 décembre, qui devraient aussi améliorer» encore plus la situation, indique le maire, visiblement heureux que toute cette saga soit derrière lui et qu'il fasse bon à nouveau de respirer le grand air à Saint-Étienne-des-Grès.

GRANDS DÉJEUNERS D'AFFAIRES
COGECO

Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières

VENEZ RÉSEAUTER
MERCREDI 30 NOVEMBRE / 7 H 15 / DELTA TROIS-RIVIÈRES

LES ENTREPRISES, MOTEUR ÉCONOMIQUE DU DÉVELOPPEMENT : COMMENT LES ATTIRER ET LES CONSERVER

Avec **MONSIEUR STÉPHANE FORGET**
PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FCCQ

Partenaires associés:
BélangerSauvé (CONSEIL - NÉGOCIATION - LITIGE), trois-rivières, Hydro Québec, FOND DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE, MAURICIE CENTRE-QUÉBEC Québec.

Partenaire économique: Innovation et Développement économique Trois-Rivières
Partenaire technique: duoson MULTIMEDIA
Partenaire créatif: DCOMM.
Partenaire média: leNouvelliste

POUR RÉSERVATION OU INFORMATION 819 375-9628

Clinique dentaire DESCÔTEAUX BRONSARD BARCLAY

Pour le plaisir de sourire!

DEPUIS 1965

D^r Carl Descôteaux D^{re} Marie-Joëlle Bronsard D^r Stephan Barclay

URGENCES VUES LE JOUR MÊME
Du lundi au vendredi

819 533-DENT (3368)

dentistesshawinigan.com

796, 7^e AVENUE, SHAWINIGAN (SECTEUR GRAND-MÈRE) G9T 2B6

f

CARPE DIEM
Centre de ressources Alzheimer

1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: 819 376-7063

SERVICES SUPRALOCAUX

Louiseville cherche encore la solution

En 2002, Rémy Désilets avait convaincu le ministre de ne pas imposer les conclusions de la CMQ pour l'aréna



GUY VEILLETTE
guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

SHAWINIGAN — D'abord considérés comme des agents de rapprochement dans le dossier des services supralocaux à Shawinigan, les trois députés libéraux impliqués dans cette épineuse négociation pourraient bien orienter la décision du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, Martin Coiteux. Le rôle joué lors d'un débat comparable à Louiseville par l'ex-député de Maskinongé, Rémy Désilets, donne un indice sur la conclusion possible de

cette affaire qui dépasse maintenant largement de simples considérations d'équité entre une ville de centralité et les communautés environnantes.

Le 16 octobre 2001, la ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, Louise Harel, confiait le mandat à la Commission municipale du Québec de faire une étude sur le caractère supralocal de l'aréna de Louiseville. À ce moment, la mairesse Jocelyne Elliot-Leblanc et son conseil sollicitaient onze municipalités de la MRC de Maskinongé pour contribuer financièrement à l'exploitation du centre sportif.

Dans son mémoire, Louiseville relevait que 42 % des inscriptions au hockey mineur et 48 % de celles au patinage artistique provenaient de résidents de l'extérieur. Le centre sportif est aussi utilisé dans le cadre d'autres événements à saveur culturelle ou scolaire. En 2001, l'aréna accusait un déficit d'exploitation de plus de 240 000 \$. Puisque la population environnante bénéficiait de l'utilisation de cet équipement, le conseil municipal de Louiseville souhaitait un appui financier des municipalités visées.

Ces dernières servaient la même réponse que les dix maires



Rémy Désilets en campagne électorale en 2007. — PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

impliqués aujourd'hui dans la négociation avec Shawinigan. Elles fermaient la porte en privilégiant le principe de l'utilisateur payeur.

Après analyse, la CMQ se ralliait aux arguments de la Ville de

Louiseville. Dans sa décision arrêtée le 18 juillet 2002, elle recommandait au nouveau ministre, André Boisclair, «de reconnaître, en vertu de la Loi sur la Commission municipale, à titre d'équipement à caractère supralocal, le Centre sportif de la Ville de Louiseville, et de fixer les modalités de gestion ainsi que la répartition des coûts (...)».

Le 21 août 2002, M. Boisclair écrivait à Mme Elliot-Leblanc en l'invitant à faire part de ses commentaires. «J'entends dans les meilleurs délais vous informer des suites qui seront données à ce rapport», écrivait le ministre.

Or, ces suites renverseront le conseil municipal de Louiseville. Contre toute attente, le rapport de la CMQ restera sur les tablettes à la suite de l'intervention du député de Maskinongé, Rémy Désilets.

On se doute bien que la recommandation de la CMQ avait été très mal reçue dans les onze municipalités concernées. M. Désilets avait donc sensibilisé le ministre Boisclair à cette grogne. Ainsi, même si la demande de Louiseville remplissait les critères objectifs pour faire reconnaître l'aréna comme équipement supralocal, les considérations politiques avaient pesé plus lourd dans la balance, surtout avec une élection qui se profilait à

l'horizon.

Avec le recul, M. Désilets laisse entendre que sa démarche ne visait pas tant à prendre parti qu'à inviter les maires à discuter ensemble pour en venir à une solution commune.

«Je voulais que les municipalités s'assoient avec Louiseville et qu'elles débattent, plutôt que Louiseville leur dise de payer parce que l'équipement était chez elle», explique-t-il.

«Il faut en arriver là, il faut diminuer les coûts», convient M. Désilets. «Mais je voulais qu'on le fasse de façon plus transparente et démocratique et non que le ministre décide. Je voulais forcer le débat. C'est quand le monde se parle qu'on trouve une entente.»

M. Désilets n'aura jamais eu le temps d'organiser cette grande rencontre puisque quelques mois plus tard, le Parti québécois cédait le pouvoir aux libéraux.

Les gouvernements se sont succédé et aujourd'hui, Yvon Deshaies cherche toujours la bonne formule pour convaincre ses homologues de la MRC de Maskinongé de contribuer à l'exploitation du centre sportif.

Le maire de Louiseville reconnaît que l'évolution du dossier shawiniganais l'intéresse au plus haut point.

Un défi pas piqué des vers

GUY VEILLETTE
guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

SHAWINIGAN — Comment réussir à satisfaire autant d'intérêts différents dans le dossier des équipements supralocaux à Shawinigan? Le ministre des Affaires municipales peut-il vraiment trancher sans tenir compte des conséquences politiques pour les représentants libéraux impliqués?

Les députés de Saint-Maurice et de Laviolette, Pierre Giguère et Julie Boulet, doivent relever le défi pas piqué des vers de concilier la volonté de Shawinigan à celle des autres municipalités de leur comté impliquées dans cette négociation. En ce qui concerne celui de Maskinongé, son territoire englobe quatre municipalités sollicitées dans cette demande de compensation: Charette, Saint-Étienne-des-Grès, Saint-Élie-de-Caxton et Saint-Paulin. Son territoire ne touche pas du tout à la ville centre.

Dans ces circonstances, on voit

mal le député Marc H. Plante supplier le ministre Martin Coiteux de forcer les municipalités à défrayer un montant pour les équipements supralocaux de Shawinigan.

«Nous avons bien pris les arguments pour et contre de toutes les parties», commente le député de Maskinongé. «Il y a aussi une question de respect de l'autonomie municipale.»

«Le cas un peu particulier, c'est qu'on veuille signer une entente extra-MRC», ajoute M. Plante. «C'est ce qui crée un caractère exclusif. Dans le temps, le dossier de Louiseville avait un caractère différent sur un grand point: ça impliquait des municipalités d'une même MRC.»

Ces affinités n'avaient même pas permis d'obtenir un consensus. Imaginez alors quand une ville, trois MRC et trois élus provinciaux sont impliqués!

Le député de Saint-Maurice, Pierre Giguère, ne nie pas la délicatesse de l'affaire. Par contre, il assure que l'exemple de Louiseville ne constitue pas un précédent

significatif, dans son esprit.

«Nous allons demander conseil au ministre et à partir de là, Martin Coiteux a un travail à faire», commente-t-il. «Je vais appuyer sa décision, peu importe de quel côté ça ira. C'est mon ministre et il a des responsabilités.»

«Moi, je ne suis pas péquiste et je ne suis pas au début des années 2000», ajoute le député de Saint-Maurice.

«Je ne suis pas Boisclair, ni Désilets. Mon nom est Pierre Giguère, je suis député de Saint-Maurice et je travaille sur un dossier dans lequel j'avais tendu la main en décembre dernier. On me l'avait refusée, on est revenu avec la ministre régionale et ça n'a pas marché. Aujourd'hui, on en est là.»

De son côté, Mme Boulet n'ose pas trop s'avancer sur les similitudes avec le dossier de Louiseville.

«On va voir», commente-t-elle. «Il y a plein d'éléments à considérer. Il faut savoir comment peut-on trouver une solution qui répond à la satisfaction de l'ensemble des partenaires. Je l'ai déjà dit, on n'est



Les députés Pierre Giguère, Julie Boulet et Marc H. Plante pourraient avoir un gros mot à dire dans la conclusion du dossier des équipements supralocaux à Shawinigan. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU.

pas dans un mode d'imposition. On veut trouver une solution qui nous permettra de clore le dossier, mais à la satisfaction de tous.»

Rappelons que le 14 novembre, en assemblée spéciale, les élus de Shawinigan ont réitéré leur demande au ministre Coiteux afin qu'il mandate la Commission

municipale du Québec à réaliser une étude pour se prononcer sur le caractère supralocal d'une longue liste d'équipements. Les trois députés régionaux doivent rencontrer leur collègue ces jours-ci afin de faire le point sur ce dossier et déterminer les avenues possibles.



› DES ÉCHANGES POSSIBLES À LA FÊTE DES JOUETS DE TROIS-RIVIÈRES

De nombreux enfants ont participé dimanche à la Fête des jouets de Trois-Rivières. L'événement tenu au centre communautaire des Ormeaux permettait à des enfants d'échanger leurs jouets inutilisés afin d'en faire profiter d'autres jeunes. Cette activité favorise l'échange, le partage, mais aussi la récupération. Plusieurs activités étaient de plus proposées aux participants, comme Élise Beaudet, sa fille Florence Hébert et le papa Éric Hébert. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU

HYUNDAI

HyundaiCanada.com

HYUNDAI PAYE
LA TPS ET LA TVQ[†]
 SUR LE PDSF DES MODÈLES 2016 RESTANTS.

VENDREDI FOU

OBTENEZ

750\$

DE BONI ADDITIONNEL[†]
 sur modèles 2017 sélectionnés

DU 18 AU 28 NOVEMBRE SEULEMENT



Modèle Ultimate montré*

TUCSON 2017 2.0L à trac. av.

À VOUS POUR
76\$
 PAR SEMAINE
 POUR 364 SEMAINES

FINANCEMENT
 À L'ACHAT
0,99%
 POUR 84 MOIS[◇]

+



4 PNEUS D'HIVER GRATUITS*

LA TOUTE NOUVELLE
ELANTRA LE 2017

49\$
 PAR SEMAINE
 POUR 156 SEMAINES

0\$
 COMPTANT

LOCATION
36\$
 MOIS**



4 PNEUS D'HIVER GRATUITS*

+ BONI DU VENDREDI FOU DE 750 \$[†]

+ BONI DU VENDREDI FOU DE 750 \$[†]

NOUS PAYONS AUSSI LA TPS ET LA TVQ SUR LES MODÈLES 2016 RESTANTS !



+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS*
 sur modèles 2016 sélectionnés.

GARANTIE
5 ANS^{††}

GARANTIE – globale limitée :
 5 ans / 100 000 km

GARANTIE – groupe motopropulseur :
 5 ans / 100 000 km

GARANTIE – sur les émissions :
 5 ans / 100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE – 24 heures :
 5 ans / 100 000 km

Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Tucson 2017 1.6T Ultimate à traction intégrale à partir de 41 008 \$ / Elantra Ultimate 2017 à partir de 30 605 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 795 \$ / 1 695 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ♦ Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les Tucson 2.0L à traction avant 2017 à un taux annuel de 0,99 %. Versements hebdomadaires de 76 \$ pour 84 mois. Comptant initial requis de 0 \$. Coût d'emprunt incluant les frais maximum du RDPRM de 76 \$ de 76 \$, pour une obligation totale de 27 740 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) sur les modèles équipés d'un climatiseur, livraison et de destination de 1 795 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du montant de la taxe provinciale et de la TPS (telles qu'applicables) applicable au PDSF seulement et sont calculés à partir du prix de base du véhicule. Ajustements de prix allant jusqu'à 5 165 \$ / 4 655 \$ offerts disponibles sur les Tucson 1.6T Ultimate / Sonata 2.0T Ultimate / Accent 5 portes GLS manuelle 2016. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 \$ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 695 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. * Crédit pour pneus d'hiver d'une valeur allant jusqu'à 700 \$ / 500 \$ offert pour les modèles suivants : Tucson 2.0L à traction avant 2017 / Elantra LE 2017. Le crédit pour pneus d'hiver s'applique avant les taxes. Le crédit ne peut être combiné ou jumelé à aucun autre crédit disponible sur des pneus. Le crédit est non transférable et ne peut être réaffecté. L'installation et la mise au point des pneus ne sont pas incluses dans cette offre. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 750 \$ offerts disponibles sur les Tucson 2.0L à traction avant 2017 / Elantra LE 2017. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. ♦ ♦ ♦ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

Blitz d'achats des Fêtes: quelques règles en revue

GARY FROST
CHRONIQUE
Collaboration spéciale



CONSOMMATEUR AVISÉ

Alors que les consommateurs s'engagent plus ou moins frénétiquement dans le dernier droit menant aux réjouissances du temps des fêtes, il n'est pas inutile de passer en revue quelques règles de base à l'occasion de l'intensification du magasinage de cadeaux. Une bonne connaissance de ces règles constitue un bon antidote aux fausses croyances, permet d'éviter les mauvaises surprises qui en découlent et prévient les possibles discordes et autres discussions animées.

DE VRAIS RABAIS?

Parmi les pratiques publicitaires comportant un potentiel élevé de conflits, celle qui consiste à jouer avec les prix et annoncer de faux rabais dans le but d'attirer la clientèle est naturellement

interdite par la loi. Le fait de gonfler le prix dit régulier pour laisser croire à un rabais important alors que l'article n'a jamais été vendu au prix dit régulier constitue une infraction à la Loi sur la protection du consommateur (LPC) qui stipule que :

Aucun commerçant, fabricant ou publicitaire ne peut faussement, par quelque moyen que ce soit :

a) invoquer une réduction de prix;

b) indiquer le prix courant ou un autre prix de référence pour un bien ou un service;

c) laisser croire que le prix d'un bien ou d'un service est avantageux.

L'actualité récente fait d'ailleurs mention d'un réseau de pisciniers ayant reconnu leur culpabilité à des accusations portées en ce sens après qu'une enquête eut

révélé l'existence d'une telle pratique. L'entreprise a été condamnée à des amendes totalisant plus de 120 000 \$. Les consommateurs qui observent de telles pratiques ne doivent pas hésiter à en saisir l'Office de la protection du consommateur.

DISPONIBILITÉ DES ARTICLES EN SOLDE

Autre source classique de différend: un article annoncé en solde à un prix des plus alléchants, mais qui devient rapidement en rupture de stock. «Quantité limitée!» «Jusqu'à épuisement des stocks!», voilà autant d'expressions consacrées dans le répertoire des publicitaires. Régulièrement, des consommateurs se plaignent du fait qu'une fois arrivés sur les lieux ou au moment d'ajouter l'article au panier sur un site web, on les informe du fait que l'article convoité n'est plus disponible.

Selon la LPC, «aucun commerçant, fabricant ou publicitaire ne peut, par quelque moyen que ce soit, faire de la publicité concernant un bien ou un service qu'il possède en quantité insuffisante pour répondre à la demande du public, à moins de mentionner dans son message publicitaire qu'il ne dispose que

d'une quantité limitée du bien ou du service et d'indiquer cette quantité...».

Le commerçant peut offrir, au même prix, un autre bien de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur ou remettre au consommateur un bon d'achat différé afin qu'il puisse se procurer l'article, au prix annoncé, lors d'un prochain arrivage.

Toutefois, un commerçant ne disposant pas d'une grande quantité d'un article annoncé en solde ne commet pas d'infraction s'il mentionne dans son message publicitaire qu'il ne dispose que d'une quantité limitée du bien ou du service et qu'il indique cette quantité.

ÉCHANGES ET REMBOURSEMENTS

La période des Fêtes est propice aux demandes d'échanges et de remboursements. Chaque année aussi, nombre de disputes et de mésententes peuvent en découler. Que dit la loi? Quels sont vos droits en la matière? Pouvez-vous exiger le remboursement? Combien de jours avez-vous selon la loi pour annuler un achat et exiger un remboursement? Les notes de crédit sont valables pour combien de temps? Autant de questions qui, bien que légitimes,

ne trouveront pas de réponse dans la LPC.

En effet, dans tous ces cas, la règle d'or à mémoriser est la suivante: en vertu de la LPC, le commerçant n'est pas obligé de reprendre le bien, de l'échanger ou même de remettre au client une note de crédit. La Loi ne prévoit pas, contrairement à une croyance populaire qui perdure, que le consommateur ait 10 jours pour annuler un achat à sa discrétion.

POLITIQUE INTERNE

La plupart des marchands consentent à l'une ou l'autre de ces solutions lorsque le bien est en bon état et qu'il est rendu dans un délai raisonnable. Le délai varie selon le magasin ou selon l'article, et dans presque tous les magasins, on consent à le prolonger durant la période des Fêtes. Mais il s'agit de règlements internes dont les commerçants sont libres de fixer toutes les conditions. Une fois que ces règles sont énoncées aux consommateurs, les commerçants sont légalement liés et doivent respecter la politique d'échange ou de remboursement annoncée.

Gary Frost est directeur des services aux consommateurs à l'Office de la protection du consommateur

MAGASINAGE DES FÊTES

La majorité des Canadiens boudent le commerce électronique

La Presse canadienne

MONTREAL — La vaste majorité des Canadiens ont l'intention de réaliser leur magasinage des Fêtes chez les détaillants, révèle un sondage du SAS, qui se spécialise en analyse d'affaires.

L'expert en solutions pour le commerce au détail, Augustin Nguyen, soutient que si 85 pour cent des consommateurs canadiens préfèrent se rendre en magasin, les détaillants doivent néanmoins les séduire en ligne.

Selon le rapport du SAS, les adeptes d'achats en ligne se disent attirés par leur côté pratique, les livraisons gratuites ainsi que la rapidité des transactions.

Le commerce électronique jouirait par ailleurs d'une moins grande popularité au Canada qu'au Royaume-Uni ou aux États-Unis.

M. Nguyen estime que les Canadiens apprécient l'«expérience» globale du magasinage des



La majorité des Canadiens vont réaliser leur magasinage des Fêtes chez des commerçants. — PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Fêtes, qui leur permet de «voir les décorations et traîner avec des amis».

«Les Canadiens, je pense qu'on est plus tactiles aussi. Aller magasiner pour ceux qu'on aime, c'est quelque chose de valorisant pour

nous», a-t-il lancé en entrevue avec La Presse canadienne.

D'autre part, 16 pour cent des consommateurs canadiens compteraient profiter des rabais du «Cyberlundi», qui ne cesse de gagner en popularité.

ÉTATS-UNIS

Fréquentation en hausse mais montant des achats en baisse pour le Vendredi fou

WASHINGTON (AFP) — La fréquentation pour le Vendredi fou (Black Friday), la période de soldes qui accompagne la fête de Thanksgiving aux États-Unis, est en hausse mais le montant moyen des achats a baissé, a indiqué dimanche la Fédération nationale des détaillants (NRF).

Plus de 154 millions de personnes ont effectué des achats entre jeudi et dimanche, selon la NRF, pour 151 millions l'année dernière. Mais le montant moyen dépensé par personne s'établit à 289,19 dollars pour 299,60 en 2015.

Près de 70 % des achats ont été consacrés à des cadeaux, ajoute la NRF et 44 % des consommateurs ont effectué des achats en ligne pour 40 % dans des magasins traditionnels.

C'est vendredi, — soit le lendemain de Thanksgiving qui est fêtée aux États-Unis le dernier jeudi de novembre —, que le plus d'achats ont été réalisés en ligne (74 %, +1,3 % par rapport à 2015), devant

le samedi (49 %), le jeudi de la Thanksgiving (36 %) puis dimanche (34 %).

Vendredi a aussi été le jour où le plus d'achats ont été effectués dans des magasins traditionnels (75 % soit 3,4 % de plus que l'an passé), cette proportion tombant à 17 % pour le dimanche.

C'est surtout la catégorie démographique des «millennials» (18-34 ans) qui a augmenté le nombre d'emplettes, avec huit sur dix effectuant au moins un achat sur la période. Pour les 25-34 ans, 56 % se sont déplacés dans un magasin alors que 62 % ont effectué leurs achats sur internet.

Selon la NRF, 56 % des utilisateurs de smartphone ont utilisé leur appareil pour effectuer un achat alors que 53 % des propriétaires de tablettes ont fait de même. Cette étude a été réalisée par le cabinet Prosper Insights & Analytics auprès de 4.330 personnes du 25 au 26 novembre et comporte une marge d'erreur de 1,5 %.

LE SILENCE DE FÉLIX

Les parents de Félix, 16 ans, le soupçonnent de consommer de la drogue. Ils ne s'attendaient pas à devoir faire face à cette situation un jour.

Samedi midi, Félix vient de se lever. Il se traîne nonchalamment jusqu'au réfrigérateur et se verse un verre de jus.

- Salut mon grand. Ça va ? As-tu bien dormi ? demande sa mère.

- Correct, répond-il sans trop de conviction.

Il s'assoit à la table avec ses parents, s'étire et bâille.

- Grosse soirée ! dit son père avec un sourire en coin.

Félix lâche un « ouan » à peine audible.

Ses parents échangent un regard. Félix l'intercepte et comprend que quelque chose se trame.

- Quoi ? Qu'est-ce qu'il y a ? questionne Félix.

- Félix, on a besoin de te parler, dit sa mère.

- Tu sais qu'on t'a toujours fait confiance, poursuit son père. Tes amis, on les connaît depuis longtemps, on sait que tu passes la plupart de tes soirées avec eux, à jouer au billard, à des jeux vidéo...

- Mais on doit t'avouer que depuis quelques semaines, on est un peu inquiets... dit sa mère.

- On a remarqué que tu rentres souvent plus tard que prévu, que tu ne nous racontes plus ta soirée comme avant...

- Et, pour être honnête, j'ai téléphoné chez Jacob, hier. Sa mère

et moi avons jase un peu... Elle me dit qu'il y a un nouveau venu dans votre cercle d'amis, mais que vous ne rentrez jamais dans la maison avec lui.

Son père aborde le sujet sans détour.

- On pense que tu prends de la drogue et on veut en discuter avec toi.

Silence. Félix fixe son verre de jus.

- Félix, on ne t'accuse de rien, dit calmement sa mère. On veut juste en parler. Est-ce que tu consommes ?

- Ben... Félix n'ose pas en dire plus.

Comme il n'ajoute rien, son père reprend :

- Félix, c'est correct si tu ne veux pas nous en parler. Mais puisque consommer comporte des risques, on s'est informés sur le sujet parce qu'on voulait te fournir de bonnes informations.

Félix se détend un peu et comprend que ses parents ne sont pas en mode reproches, mais qu'ils cherchent plutôt à l'aider. Son père enchaîne :

- C'est certain que la façon la plus sûre de ne pas subir de conséquences négatives, c'est de ne pas consommer. Et je te fais confiance pour savoir comment dire non si tu ne veux pas le faire. Mais si tu prends la décision de le faire, pour réduire les risques, ne le fais qu'en petite quantité. Tu sais,

sous l'effet d'une drogue, on peut dire ou faire des choses qu'on n'aurait pas faites si on n'avait pas consommé.

- C'est vrai, dit sa mère, on peut décider, par exemple, de monter en voiture avec quelqu'un qui a aussi consommé et subir un accident, avoir une relation sexuelle non protégée entraînant une infection sexuellement transmissible... Bref, on sait que tu as un bon jugement, mais on veut seulement que tu aies toutes les informations et les moyens nécessaires pour prendre des décisions éclairées, explique sa mère.

- Oui, poursuit son père, il y a des ressources d'aide et d'information fiables disponibles par téléphone et sur Internet. Et n'oublie pas, si tu as consommé, ne prend jamais ta mobylette. Appelle-nous, on ira te chercher, peu importe où tu es.

En guise de conclusion, le père de Félix lui texte l'adresse Internet resteencontrôle.gouv.qc.ca, un site offrant des renseignements sur la consommation et sur les différentes ressources disponibles.

Même si leur fils est demeuré silencieux, ils savent que leurs paroles ne seront pas vaines. La réflexion est amorcée dans la tête de Félix et celui-ci est secrètement soulagé de savoir que ses parents le soutiennent, peu importe les conditions.



Votre adolescent vieillit et semble s'éloigner ?

En tant que parent, il est important de garder le contact. Il ne faut pas avoir peur de lui faire part de ce qui est important pour vous, de vos inquiétudes à son sujet et de vous montrer ouvert à ses problèmes. Si vous entamez une discussion sur la drogue et l'alcool avec lui, tentez de lui fournir de l'information objective et pertinente, sans lui faire peur, et soyez attentif à ce qu'il pourrait avoir à dire sur le sujet.

AIDEZ VOTRE JEUNE À RESTER EN CONTRÔLE

opinion

Président et éditeur **ALAIN TURCOTTE**Rédacteur en chef **STÉPHAN FRAPPIER**Directeur de l'information **STÉPHAN RATELLE**

L'UQTR est une université de second ordre

À l'automne 2015, interrogé par un journaliste, M. Daniel McMahon a déclaré: «Je demeure profondément convaincu que l'UQTR est une grande institution, qu'il est important de ranimer la fierté et le sentiment d'appartenance de l'Université. Qu'on parle de l'Université pour les bonnes choses, c'est-à-dire pour [...] l'implication de l'Université dans sa collectivité».

Du même souffle il a ajouté: «Pour moi, le sport est fondamental. Est-ce que ça prend du football à l'UQTR? Si l'on me sert un club de football totalement autofinancé, tu peux être sûr que je vais embarquer à pieds joints parce que c'est un outil de promotion qui est intéressant pour l'Université».

Voilà comment un vœu pieux de la part du recteur s'est transformé avec le temps en un mensonge éhonté. Parce que, contrairement à ce qu'il essaie de faire croire à la population, le programme de football était pratiquement, sinon totalement, à coût nul pour l'UQTR.

Malheureusement, cet homme, sans vision, a fait perdre du temps et de l'argent à plusieurs leaders et hommes d'affaires sérieux de notre communauté trifluvienne. Des gens prêts à mettre du temps et surtout beaucoup d'argent dans une superbe aventure porteuse



Dire non au retour d'un programme de football à l'UQTR, c'est priver l'institution et la ville d'une visibilité, d'une notoriété et de retombées économiques intéressantes. — PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

qui était, selon moi, vouée au succès.

Le pire dans tout cela, monsieur le recteur, c'est que vous avez eu le culot, cet automne, à la Chambre de commerce du Cœur-du-Québec, de mentionner ceci: «Comme le financement universitaire est en fonction du nombre d'étudiants, l'item primordial demeure la clientèle étudiante». Sérieusement?

Le projet football aurait amené au départ au moins 60 nouveaux étudiants à l'UQTR. On parle d'au moins 600 000 \$ de subventions gouvernementales de plus dans les poches de votre institution moribonde!

Et vous en rajoutez: «Ce sont vos idées, vos projets, vos ambitions auxquels nous pouvons contribuer afin de les rendre possibles». Ah oui?

Rejeter du revers de la main le premier grand projet, depuis plusieurs années, soumis à l'UQTR par des hommes d'affaires très sérieux de la Mauricie et d'anciens étudiants, leaders en affaires à la grandeur du Québec, nous montre, une autre fois, à quel point cette université est mal gérée.

Mais à quel point peut-elle l'être? Je vais avancer une hypothèse, elle l'est «peut-être» à la hauteur du syndicat des professeurs de

l'UQTR, qui seraient «peut-être» les véritables gestionnaires de cette petite université. Avant la nomination du recteur, un professeur avait mentionné ceci au *Nouvelliste*: «Il [Daniel McMahon] parlait beaucoup de l'équipe de football, ce qui déplaisait à plusieurs professeurs. On a d'autres dossiers qu'on aimerait voir prioritaires que ce genre d'activités sportives». Voilà, les «véritables patrons» avaient parlé.

On a perdu quoi au juste avec cette décision? Seulement une équipe de football?

La réponse à cela est non.

On est passé à côté d'un centre de haute performance de l'élite sportive et d'installations en physiothérapie et médecine sportive de haut niveau. Tout cela à coût nul pour l'UQTR. Le Cégep a aussi perdu une transformation de son stade.

Je risque une réponse du recteur à cela: «Oui, mais il va falloir payer pour l'entretien de ce centre».

Bien oui monsieur McMahon, on vous donne un complexe d'environ 3 millions de dollars. On vous demande juste de l'entretenir...

On a aussi perdu 60 nouveaux étudiants et citoyens qui seraient déménagés à Trois-Rivières, qui auraient loué des appartements, magasiné, fait leur épicerie, acheté de l'essence, etc. Ces jeunes

auraient eu des amis et de la famille qui seraient venus les voir jouer. Ils auraient mangé dans les restaurants et loué des chambres d'hôtel. Mais ce n'est pas important pour vous monsieur McMahon, parce que cet argent n'irait pas dans les poches de l'UQTR.

Je pourrais continuer comme cela très longtemps. Je pourrais parler du budget de fonctionnement incluant les coûts indirects (comme ceux imposés aux promoteurs du football) de l'équipe de hockey qui s'approchent du demi-million de dollars et qui profitent à une vingtaine d'étudiants, de l'absence d'une équipe féminine de basketball, des demandes farfelues faites aux porteurs du dossier football, des coûts inventés de toutes pièces de votre part pour justifier votre refus de porter ce dossier. Mais je n'aurais pas assez des pages de notre journal pour m'exprimer.

Le pire dans toute cette saga, c'est que vous avez laissé pointer une lueur d'espoir à des gens d'affaires qui ont maintenant d'autres chats à fouetter que de se mettre à genoux devant vous et votre cour.

Parce que voyez-vous monsieur McMahon, l'UQTR avait plus besoin de ces gens, qu'eux n'ont besoin de vous.

Claude Trudel

*Patriotes Football 1977
Trois-Rivières*

Ma perception de l'aide sociale

En réponse à la lettre de Jean-Guy Boucher intitulée «Il y a du bon dans le projet de loi 70», publiée dans notre édition du 16 novembre dernier.

Je me permets de répondre à votre lettre dans laquelle vous sembliez offusqué de la position d'une personne qui s'opposait au projet de loi 70, car elle voyait que ça risquait de brimer les droits des personnes à l'aide sociale. Je me permets de vous partager ma vision de la situation de l'aide sociale.

D'abord, il existe bien des mythes par rapport aux fraudeurs. Il se peut que Monsieur et Madame Tout-le-monde pensent que le prestataire d'aide sociale et le chômeur sont les pires fraudeurs qui existent. C'est facile de juger quand on ne sait pas ou quand on ne connaît pas. C'est facile de penser que le prestataire de l'aide sociale coûte trop cher à l'État et que ses chèques devraient

être coupés ou tout simplement abolis.

Monsieur et Madame Tout-le-monde croient peut-être que toutes les personnes à l'aide sociale travaillent «au noir» et profitent du système. C'est facile de croire que l'on vit bien à l'aide sociale et de penser que les pauvres ne veulent pas travailler. Mais il en est tout autre. Laissez-moi vous démontrer le contraire en vous faisant part des chiffres publiés par A.T.D. Quart Monde:

- couper dans l'aide sociale ne diminue pas le nombre de prestataires. En 10 ans, les personnes seules à l'aide sociale se sont appauvries;
- les deux tiers des ménages québécois qui reçoivent de l'aide sociale souffrent d'insécurité alimentaire malgré les programmes d'aide alimentaire;
- sur 10 personnes en situation de pauvreté, 4 travaillent, 5 ne sont pas en situation de travailler (retraite, handicap, maladie),

1 est exclue par le marché du travail (discrimination, manque d'emploi);

– les besoins de base calculés par Statistique Canada pour une personne seule (logement, nourriture, vêtements et autres – téléphone, assurances, médicaments), sont de 1437 \$ par mois. La moyenne versée par l'aide sociale est de 704 \$ par mois.

Par expérience personnelle, je vous confirme que beaucoup de personnes sont à l'aide sociale, car elles ont perdu un travail ou sont exclues du marché du travail, comme le mentionne une des statistiques précédentes. Trop souvent, malheureusement, on voit des gens qui ne font pas de démarches pour tenter de retourner au marché du travail, car elles ont essayé à maintes

reprises de se trouver un boulot, mais sans réussir à se faire engager par un employeur. Trop souvent aussi on voit des personnes à l'aide sociale qui ont l'air d'être en parfaite santé, mais qui, en fait, ont des difficultés (ex.: problème de santé mentale, trouble relié à une séparation, dépression, etc.) qui les empêchent de se réaliser dans la vie, comme par un emploi.

D'autre part, il est possible que vous croyiez que beaucoup de personnes à l'aide sociale fraudent. Sachez que, sans vouloir minimiser le geste de la fraude, ni le montant de chacune de celles-ci et ce, même si je ne l'encourage pas non plus, les fraudeurs ne représentent que 2,2 % du budget de l'aide sociale (soit 0,069 milliards \$ par an). Si on place cela

en comparaison avec l'évitement fiscal et l'évasion fiscale, ceux-ci représentent un montant nettement plus significatif: une somme 50 fois plus élevée que la fraude à l'aide sociale, selon A.T.D. Quart Monde.

Enfin, je ne dis pas que vous le faites par votre lecture de la situation à l'aide sociale, mais il y a un danger à généraliser des situations. Il est, en effet, très rare que toutes les personnes dans une même situation vivent les choses de la même façon... sauf peut-être en ce qui concerne le fait que les personnes à l'aide sociale ne peuvent combler leurs besoins essentiels. Là, monsieur Boucher, si tel était le cas, je serais tout à fait de votre avis.

Claude Béland

Notre-Dame-du-Mont-Carmel

MON CLIN D'ŒIL

STÉPHANE LAPORTE
Collaboration spéciale

Pour la première fois, Castro est sans mot.



CARREFOUR DES LECTEURS

Lévesque recule face à la fluoration

Comment se fait-il qu'un roi aussi antidémocratique tel que Yves Lévesque recule face au dossier de la fluoration de l'eau? C'est bien simple, c'est qu'il veut s'attacher au pouvoir lors des prochaines élections. Parce que s'il avait été au début de son mandat c'est certain que le dossier de la fluoration de l'eau aurait été maintenu.

Il n'y a pas si longtemps, il ne s'était pas gêné pour lancer toutes sortes d'insultes aux gens qui étaient contre. Alors l'argent qui a été investi pour rien, c'est pas grave, car c'est l'argent des contribuables.

Nous sommes chanceux pour le prochain budget, la hausse devrait se limiter au coût de la vie,

heureusement que tous les contribuables ont eu de bonnes augmentations sur leur salaire cette année... C'est tellement drôle, car il ne parle pas des hausses exagérées sur les évaluations des maisons aux trois ans. Je ne peux pas comprendre que l'on nous fasse payer des taxes sur de l'argent que l'on n'a pas, c'est comme si on nous faisait payer de l'impôt sur nos assurances vie.

J'espère que les propriétaires sont conscients que nous sommes tous garants de la dette que le maire est en train de nous mettre sur les épaules pour ses projets qui sont au-dessus de nos moyens.

Sylvain Fréchette
Trois-Rivières

Coquelicot: un merci sincère

Le Président de la Filiale 44-Lcol. Robert Grondin, CD de Shawinigan, Camarade Alain Boisvert; le président de la campagne du Coquelicot 2016, Camarade Russel Gagnon et le président d'honneur, monsieur Jean-Guy Ladière, homme d'affaires de Shawinigan, remercient la population de Shawinigan et des alentours pour leur soutien lors de la campagne du Coquelicot 2016. Sans votre soutien indéfectible, nous ne pourrions continuer notre mission.

La mission de la Légion royale canadienne est de servir les Anciens combattants et les personnes à leur charge, promouvoir le Souvenir et

être au service du Canada et de ses communautés. En fait, les buts et objectifs de la Légion sont nés du besoin de favoriser l'esprit de camaraderie et d'aide mutuelle parmi tous ceux qui ont servi, et de ne jamais oublier les hauts faits des disparus.

Encore une fois, grand merci de continuer de soutenir la Légion royale canadienne, Filiale 44-Lcol Robert Grondin, CD de Shawinigan et d'avoir porté fièrement le coquelicot.

Camarade Alain Boisvert
Président

LRC Filiale 44 Lcol Robert Grondin
Shawinigan

Salaire minimum à 15 \$ de l'heure: un couteau à deux tranchants

Quand j'ai terminé mon cours de soudure en 1974 à la polyvalente Val-Mauricie, je suis allé travailler comme soudeur à l'alumine Alcan. D'autres copains sont allés travailler comme soudeurs à la Belgo. Le salaire était à l'époque de 5 \$ l'heure à l'Alcan et de 5,50 \$ l'heure à la Belgo. Par exemple, un véhicule Ford se vendait 5000 \$. Sept

ans plus tard, je suis allé travailler à la Belgo et les salaires avaient doublé; par contre le prix des véhicules avait triplé.

C'est bien beau vouloir augmenter le salaire minimum, mais nous devons nous attendre à ce que tout le reste augmente aussi...

Daniel Héroux
Shawinigan

LE MOT JUSTE

Une **qualité** est ce qui fait le mérite de quelqu'un par opposition à un défaut...

→→→ et la **qualification** professionnelle concerne la formation, les aptitudes et l'expérience du travailleur.

 **Société**
Saint-Jean-Baptiste
de la MAURICIE



À Trois-Rivières, il y aurait «une saison forte pour ceux qui visitent la ville, et trois saisons mortes pour ceux et celles qui l'habitent», selon l'auteur de cette lettre. — PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Une saison dans la vie de Trois-Rivières

Trois ans dans l'ombre au conseil de ville à laisser chanter le coq haut et fort, et là on se rebelle dans la basse-cour. Il fut une époque où ça se rebellait presque tous les lundis au conseil de ville, et maintenant qu'une seule voix fait écho, on veut l'empêcher de jouer au Monopoly!

Plantation de condos le long du Saint-Maurice, escalier monumental pour passer go, l'asphalte neuve qui dégouline; l'amphithéâtre bien ancré sur Boardwalk, ce fameux terrain bleu qui coûte si cher et rapporte si peu; Tanguay et Mercedes qui se déroulent le long de la 55, la Place Belvédère qui va finir par bouffer la côte Plouffe, ah, et le train qu'il faut payer plus d'une fois! On n'arrête pas le progrès, même si progrès n'est pas nécessairement signe d'évolution.

On a donné une nouvelle vocation à cette ville depuis des lunes. Ça a commencé lorsque les barbelés ont été grimpés en permanence le long du boulevard du Carmel. Dorénavant cette ville n'aurait plus qu'une saison, la saison touristique. On a maquillé progressivement son enveloppe pour maximiser sa visibilité, au détriment de ses organes. Le centre-ville a été converti en tube digestif: on y gonfle le côlon et liquéfie le cerveau du mois de mai à septembre. Il est devenu une réserve faunique prisée par des *hillbillies* (toute population ou tout citoyen fortement inculte et grossièrement attaché à ses pénates. Les Français appellent ça des péquenauds).

Trois-Rivières est devenue festive. Mais le festif ne fait que divertir. C'est le créatif qui enrichit,

l'homo sapiens a besoin d'inventer la réalité, pas de la copier.

Une saison forte pour ceux qui visitent la ville, trois saisons mortes pour ceux et celles qui l'habitent! Et on a décidé d'optimiser cette unique saison en faisant dans le plus grand que nature. Il fallait voir haut, large, grand, long, épais. Ça prenait la huitième merveille du monde visible d'outre-mer, un fantôme aussi impressionnant que les coûts qu'il engendrerait! Un vaisseau Star Trek gelé sur son tarmac de pavé uni, d'asphalte et de pelouse, la sainte trinité du développement sauvage. Un ogre vorace à nourrir *ad nauseam*.

Et pendant qu'on s'affaire à préparer la saison Disney, on n'a jamais pensé que cette ville à partir de septembre, est une ville universitaire. On n'a jamais pensé à attirer les universitaires au cœur de la ville.

Les travailleurs, la plupart saisonniers, disparaissent ou chôment pendant les saisons mortes. On tourne *The Walking Dead* sur la rue des Forges à chaque hiver avec des nouveaux commerces qui finissent en zombies. Et pendant ce temps l'ogre a toujours faim. Non seulement se gave-t-il de subventions et de taxes, mais encore faut-il qu'il grappille nos services. On fait des courtépentes d'asphalte avec nos rues, on réduit des services, mine la sécurité des piétons en hiver; les horodateurs font de l'embonpoint, les contraventions pullulent!

La nature commence à nous rappeler qu'il n'y a qu'elle qui soit plus grande que nature et qu'il faudrait

se tenir à hauteur d'homme. À contre-courant, comme beaucoup de nos villes, Trois-Rivières fait figure de proue dans l'étalement urbain et multiplie les îlots de chaleur. C'est désarmant, mais le Québec semble bien content que ses villes soient sous la tutelle de péquenauds qui ne pensent qu'à réaliser leurs fantasmes.

Je ne veux pas changer de ville, je veux que ma ville change. Je veux qu'elle fasse moins dans le *bling bling* et le glamour, et beaucoup plus dans la profondeur. Je veux qu'elle s'épanche sur ses petits, comme la petite serveuse qui travaille au centre-ville et doit payer 90 \$ par mois pour y garer sa voiture. Je veux que ma ville cesse de confondre la culture avec l'industrie du divertissement. Je veux qu'elle ne soit plus la ville d'une seule saison. Je veux qu'elle œuvre pour ceux qui l'habitent plus que pour ceux qui la visitent. Je veux que ma ville se *pipolise* un peu moins et s'articule un peu plus. Pour ça, ça prend un putsch!

Je chiale, je fais partie des intellos rejetés à qui l'on a coupé la parole le lundi 10 juin 2010, ce fameux lundi où la liberté d'expression en a pris pour son rhume au conseil municipal. Ce fameux lundi de la baffe où plusieurs citoyens se sont vus interdire l'accès à une salle bondée de péquenauds qui avaient décidé que la vérité passait par une seule voix. On nous a enlevé la parole, mais pas la plume. Nous pouvons encore écrire, enfin jusqu'à nouvel ordre.

Christian Gagnon
Trois-Rivières

tête d'affiche *Le Nouvelliste*



— PHOTO : SYLVAIN MAYER

**DENIS HAMELIN ET
NICOLE LAFONTAINE**

À l'ombre du Carnaval...



MARC ROCHETTE

marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca

Il faut bien avoir développé une expertise dans le domaine de l'éclairage pour préférer travailler dans l'ombre. C'est pourtant le cas de Denis Hamelin qui, avec son épouse Nicole Lafontaine, se plaît à jouer un rôle d'arrière-scène au Carnaval de Gentilly.

Or, sans son embauche comme concierge à la centrale nucléaire Gentilly-2 au début des années 80, ce secteur dynamique de Bécancour aurait été privé de deux précieux bénévoles qui ne comptent

pas leurs heures. Car le couple est originaire du Centre-de-la-Mauricie, elle, de Shawinigan, et lui, de Saint-Georges-de-Champlain. Et c'est après avoir travaillé à la Canadian Industries Limited (CIL), à Shawinigan, et, ensuite, dans la région madelinoise, que M. Hamelin s'est installé à Gentilly en 1982.

Cet employé d'Hydro-Québec y sera toujours resté, même si ses tâches de magasinier, de monteur, de préposé à l'outillage et de formateur technique l'auront amené tantôt à Victoriaville, tantôt à Montréal, en passant par Trois-Rivières.

À leur arrivée à Gentilly, le couple n'a pas tardé à s'impliquer. Forte de son expérience passée chez les jeannettes, Mme Lafontaine a vite intégré les comités d'école et

de parents avant de se retrouver, avec son époux, dans l'organisation du Rendez-vous des montgolfières de Bécancour, devenu le Festival des montgolfières. Si la fille d'électricien s'occupait des pilotes, le fils de livreur de liqueur veillait aux aspects techniques de l'événement, que ce soit les permis ou la conception du terrain.

En 1995, Denis Hamelin s'est vu remettre par la Ville le titre de bénévole de l'année dans le secteur Gentilly. On y soulignait alors ses années de pompier volontaire et d'entraîneur au soccer, sans oublier son engagement du côté des montgolfières. Mais on l'aura également honoré pour avoir été l'instigateur d'une ligue de minibasket sur le territoire de la municipalité.

Par ailleurs, c'est graduellement que le couple a intégré les rangs des nombreux bénévoles du Carnaval de Gentilly, en commençant par organiser une «soirée ados». Après avoir assuré une présence derrière le bar, Mme Lafontaine aura assumé les communications de l'événement, qui en est à sa 48^e édition cette année, en plus d'avoir déjà organisé la parade. «Notre garçon, Gabriel, s'est impliqué à l'éclairage», tiennent à souligner les fiers parents.

Leur fille Marie-Maude n'en est pas moins un sujet de fierté

parentale avec son implication tantôt dans l'organisation de la Magie de Noël, tantôt comme duchesse. Encore en 2016, elle est la coordonnatrice de Loisirs Gentilly inc., qui fut d'ailleurs déjà présidé par son paternel.

Car, faut-il le rappeler, cinq ans après la mise sur pied de cet organisme à but non lucratif en 1963, le Carnaval de Gentilly fut créé, devenant du même coup la source de financement de cette festivité annuelle. «C'est avec la plus grande humilité que Loisirs Gentilly inc. reçoit les bénéfices annuels du Carnaval de Gentilly afin de pouvoir continuer de développer des offres de services en loisirs à la population de Gentilly», déclarait d'ailleurs Marie-Maude Hamelin lors du lancement de la programmation 2016-2017 du Carnaval. Fait à noter, elle et son frère ont étudié en loisirs et travaillent aujourd'hui dans leur domaine.

Pour leurs parents, c'était important de s'impliquer dans leur

communauté. «Ça nous tentait de nous investir et tant qu'à s'établir, engageons-nous. Et si personne ne fait rien, il ne se passe rien», soutient Denis Hamelin. Pour sa conjointe, l'aventure du bénévolat revêt tant un volet éducatif que social. «Cela nous a fait découvrir des gens, des amis», avoue Nicole Lafontaine.

Son mari se plaît à raconter comment son implication au niveau de l'éclairage, qu'il a vécue «doucement et tranquillement», est pratiquement devenue une passion. «J'essaie toujours d'innover, de surprendre», confie celui qui se dit conscient du rôle de l'éclairage pour «l'émotion du moment».

À la fin de chaque Carnaval, le couple réunit l'équipe technique à sa maison. Sauf que de novembre à février, c'est plutôt la salle Yvon-Guimond qui devient leur domicile.

«On ne se met pas dans la lumière», conclut ce duo dans la vie est dans l'ombre du Carnaval.

Vous pouvez entendre l'entrevue avec notre Tête d'affiche dans l'émission *Facteur matinal*, animée par Barbara Leroux, au 96,5 FM, entre 6 h et 9 h, ainsi que le reportage présenté au Téléjournal Mauricie du dimanche.

Écrivez-nous à redaction@lenouvelliste.qc.ca

Transactions en ligne: Québec solidaire veut percevoir les taxes

La Presse canadienne

MONTREAL — Québec solidaire propose de percevoir les taxes des transactions effectuées en ligne pour contrer la «pression concurrente déloyale» à l'égard des détaillants locaux.

Le parti souhaite que le gouvernement prélève les taxes sur les produits et services achetés sur internet par le moyen des transactions bancaires «pour que les commerçants jouent à armes égales».



Amir Khadir — PHOTO: LA PRESSE

En entrevue téléphonique avec La Presse canadienne, le député de Québec solidaire Amir Khadir, a plaidé que les banques devaient être tenues responsables dans ces transactions qui enrichissent les multinationales et qui échappent aux petits commerçants québécois, a-t-il soutenu.

Selon le député, le gouvernement québécois a le pouvoir «indirect» de légiférer sur la question, même si les banques sont de compétence fédérale. Il souligne que le gouvernement pourrait notamment imposer des mesures de rétorsion aux banques qui ne se conformeraient pas aux règles.

Selon lui, l'argument des compétences fédérales-provinciales constitue une «échappatoire comode» lorsque les gouvernements ne veulent pas agir.

Par ailleurs, toujours pour aider

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Nouvelliste*.



Merci de votre confiance
leNouvelliste

les petits commerçants, Québec solidaire souhaite permettre aux marchands pris dans des chantiers importants comme c'est actuellement le cas à Montréal de ne pas payer de taxes pendant une

période déterminée.

Québec solidaire prévoit présenter cette proposition dans le cadre de l'étude du projet de loi 120, parrainé par la ministre des Affaires municipales Martin Coiteux, qui

visé à modifier des dispositions législatives sur le plan municipal.

«Un dégrèvement fiscal (serait) accordé par les municipalités, que ce soit Québec ou Montréal, pour qu'il puisse y avoir un congé

de taxes pendant une période à déterminer pour donner un peu d'oxygène aux petits commerces», a expliqué M. Khadir, qui représente la circonscription montréalaise de Mercier.

**OBTENEZ UN RABAIS DU VENDREDI FOU SUR
LE CHAMPION IMBATTABLE**

RABAIS DU VENDREDI FOU

8 000 \$

DU 17 AU 28 NOVEMBRE
SUR LES F-150 2016 NEUFS SÉLECTIONNÉS

DE PLUS, RECEVEZ

1 500 \$*
D'ACCESSOIRES
SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

OU
|

**L'ENSEMBLE
SÉCURITÉ D'HIVER
SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES***
PNEUS D'HIVER | JANTES | CAPTEURS

À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES DE LA SÉRIE F 2016 NEUFS SÉLECTIONNÉS

TROUVEZ-LE. ÉQUIPEZ-LE. CONDUISEZ-LE.
VISITEZ **TROUVEZVOTREFORD.CA** OU LE DÉTAILLANT LE PLUS PRÈS.

[illegible]

SiriusXM
De série pour la plupart
des véhicules Ford
avec abonnement de
6 mois prénavest††

MOT MYSTÈRE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

- 1** Coiffure d'homme faite d'une longue bande d'étoffe enroulée autour de la tête – Détruit par le feu.
- 2** Continent qui abrite plus d'un tiers de la population du globe – Édifices religieux.
- 3** Qui font preuve d'entêtement – Qui existe depuis peu de temps.
- 4** Il est le plus malléable de tous les métaux – Elle est ronde et elle est essentielle pour faire avancer un vélo.
- 5** Hurlément – Qui est de faible constitution; maigrichon.

- 6** Céréale qui sert surtout à l'alimentation des animaux – Séparé des autres.
- 7** Lieu où l'on trouve à se loger, où l'on peut coucher – C'est un des cinq sens – Elle est entourée d'eau.
- 8** Exaspéré – Manqués.

- 1** Signe, dessin exécuté sur la peau.
- 2** Faire usage de quelque chose – Boisson obtenue par la fermentation du raisin.
- 3** S'esclaffe – Partie en pente d'un chemin.
- 4** Récipient, plat dans lequel on sert le beurra à table.

- 5** Application portée à quelque chose.
- 6** Indique une négation – Nom donné par la Bible à la première femme.
- 7** Langue qui se parle à Athènes.
- 8** Plante cultivée pour son grain dont on tire une farine – Le jour qui précède immédiatement celui où l'on est.
- 9** Fortunés.
- 10** Abîmé à force de s'en servir – Couverture d'un bâtiment.
- 11** Verre de contact qui s'applique sur la cornée.
- 12** Côté de l'horizon où le soleil se lève – Femmes qui ont des pouvoirs magiques.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	A	R	B	O	U	I	L	L	E	R	
2	A	G	I	L	E		L	O	I	S	I	R
3	R	E	V	E	L	I	T	E	T	E	E	
4	B		I		L	I		T		V		N
5	O	S	E	R		S	A	C	R	E		S
6	T	I	R	E	T		P	O	E	T	E	S
7	E	T	E		H	U	I	T		A	P	I
8	R	E	S	T	E		S	E	N	T	I	R

PAPAUTE

RELIGION - Un mot de 10 lettres

E	T	O	I	L	E	C	T	E	U	R	I	T	E	M
U	E	L	H	N	T	L	T	R	I	N	I	T	E	E
T	C	G	A	A	R	A	M	E	N	S	O	E	U	R
A	I	C	L	N	R	I	G	S	D	I	A	C	R	E
T	V	B	E	I	I	O	L	E	U	T	I	R	A	Q
S	O	T	N	N	S	D	T	D	L	N	O	E	L	U
A	N	R	I	F	E	E	R	U	T	B	I	I	S	I
L	A	O	E	R	T	O	P	A	P	A	U	T	E	E
U	B	N	P	E	U	Q	I	L	C	Y	C	N	E	M
T	T	C	G	E	U	O	E	U	H	L	U	H	U	O
H	E	T	E	E	R	A	I	T	H	O	R	A	E	D
E	H	N	T	G	E	E	I	R	E	N	E	G	A	T
R	C	E	O	I	T	L	F	I	N	T	R	O	I	T
U	O	I	L	R	A	U	U	N	I	A	T	E	O	N
B	R	U	E	T	P	M	E	D	E	R	M	I	T	E

28-11-2016

PATER	REDEMPTEUR	ROCHET	TACHE	TRINITE
PEINE	RENEGAT		TALITH	TRONC
PIE	REPOS	SALUT	THORA	
PRONE	REQUIEM	SOEUR	TIARE	UNIATE
	RITE	STATUE	TIERCE	UNITE
QUETE	RITUEL		TORAH	

1. Rendre imperméable.
2. Fait du crawl – Perte de la mémoire.
3. Substance jaunâtre qui se dépose sur le bord des paupières – Action contraire au droit.
4. Os – Galères.
5. Corde à linge.
6. Chiffres romains – Cité antique – Édifice de l'Antiquité.
7. Poisson plat – À toi.
8. Infusions – Terre non ensemençée.
9. Divulguer – Petite île.
10. Une des Muses – Ville canadienne dont les habitants étaient immoraux.
11. Localisée – De niveau.
12. Conduite – Démon marin femelle.

1. Emmêlé.
2. Fait partie de la Polynésie française – Appareil d'éclairage.
3. Énervé – Ferment.
4. Sortis – Fruit très énergétique.
5. Orpin – Donné en location.
6. Abhorré – Perturbation atmosphérique.

7. Sa poudre est utilisée comme abrasif – S'occupent des enfants.
8. Branché – Usé.
9. Fromage de brebis – Rendre moins soucieux.
10. Séparée des autres – Louange.
11. On y parle irlandais et anglais – Dynastie fondée par Osman Ier Gazi.
12. Vin grec – Divertissement.

[illegible]

N° 4725

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	W	A	T	E	R	C	L	O	S	E	T	
2	E	M	O	I	A	R	R	I	V	E	R	
3	S	P	I	R	E	S		T	M	E	S	
4	T	E	L	E	V	I	S	I	O	N		C
5	P	R	E		I	N	T	E	N	T	E	R
6	H	E		G	N	O			I	S	S	
7	A	S	P	I	C		P	I	E		S	
8	L		A	T	E	L	E	S		A	U	X
9	I	C	I		R	O	U	M	A	N	I	E
10	E	O	L	E		G	R	A	C	I	E	R
11	C	L	A	M	E		I	R	O	N	E	
12	V	O	E	U		R	E	I	F	E	N	T

2						8		
	6	8		5	4			9
	5					1	4	
	4	9						5
		3		6				8
								7
	8					7		
					1		9	2
1			2	7		5	8	

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

8	4	1	9	7	6	5	2	3
9	7	2	1	3	5	4	6	8
6	3	5	8	4	2	1	9	7
3	9	8	7	2	4	6	1	5
5	6	4	3	1	9	7	8	2
2	1	7	6	5	8	9	3	4
4	5	6	2	9	3	8	7	1
7	2	9	4	8	1	3	5	6
1	8	3	5	6	7	2	4	9

3998

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

[illegible]

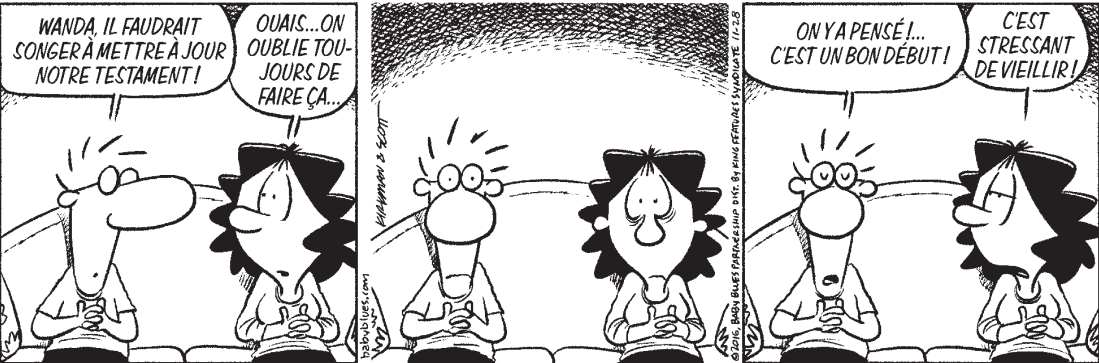
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Citation de Friedrich Nietzsche : Ce n'est pas le doute, c'est la certitude qui rend fou.

MANDRAKE



BÉBÉ BLUES



JÉRÉMIE



BEN



Horoscope



Bélier (21 mars au 19 avril)

L'empressement peut amener des empêchements. Cette veille de Nouvelle Lune en Sagittaire pourrait causer quelques conflits horaires compliquant votre planification. Mieux vaudra momentanément laisser tomber certaines affaires qui ne sont pas d'importance capitale afin de vous concentrer sur l'essentiel, et de ne pas être perpétuellement à la course.



Taureau (20 avril au 20 mai)

En cette veille de Nouvelle Lune en Sagittaire, un inconvénient pourrait finalement se transformer en avantage. Contre toute attente, les erreurs commises et les mesures prises pour les corriger vous accorderont une longueur d'avance. Un imprévu pourrait également vous permettre de démontrer votre talent et d'être remarqué par des gens qui ignoraient de quoi vous étiez capable.



Gémeaux (21 mai au 21 juin)

En face de votre Signe, en Sagittaire, l'imminence de la Nouvelle Lune pourrait vous inciter à tirer des conclusions hâtives. Un geste offusquant n'était pas forcément délibéré et vous auriez intérêt à accorder le bénéfice du doute aux personnes concernées avant de les condamner. Le calme et la patience seront les atouts qui vous amèneront à commencer la semaine sans accrocs.



Cancer (22 juin au 22 juillet)

L'approche de la Nouvelle Lune en Sagittaire vous donnera envie d'aller plus vite et d'influencer le cours des événements. Étant donné que l'être humain est un animal orgueilleux de nature, mieux vaudra attendre que l'on demande votre avis avant de faire des recommandations, sans quoi vos suggestions risquent d'être systématiquement écartées...



Lion (23 juillet au 22 août)

Qui peut vous blâmer pour avoir fait de votre mieux avec les ressources dont vous disposiez? Ne permettez pas à une remarque de miner votre paix d'esprit. Les autres auraient-ils pu faire autrement à votre place? Advenant que les rôles soient inversés, mieux vaudra accorder le bénéfice du doute plutôt que de poser un jugement catégorique sur autrui. Après tout, l'erreur est humaine...



Vierge (23 août au 22 septembre)

Se préparant à devenir toute neuve en Sagittaire, la Lune vous propose un début de semaine riche en surprises. Dans ce climat imprévisible, il ne faudrait pas supposer qu'une affaire se déroulera exactement de la même manière que la fois précédente. Il est également probable que vous ayez un coup de coeur pour quelque chose qui se démarque par son caractère original.



Balance (23 septembre au 23 octobre)

Dans la vie, la chose la plus pénible est probablement de devoir patienter, surtout quand on ne sait pas pour combien de temps. Mais l'influence de Jupiter en Balance ne vous maintiendra pas trop longtemps en position d'attente. En cette veille de Lunaïson, il serait toutefois déconseillé de brusquer les choses. Cela pourrait, au contraire, avoir pour effet d'en ralentir l'évolution.



Scorpion (23 octobre au 21 novembre)

Pour avoir attendu trop tard pour la traite, les vaches sont parties. Étant donné que la Lune en Scorpion deviendra sous peu une Nouvelle Lune en Sagittaire, vous devrez demeurer attentif afin de ne pas laisser passer une opportunité. Puisque le timing est déterminant, il faudra demeurer aux aguets. Avec l'angularité de Mars en Verseau, la négligence ne pardonnerait pas.



Sagittaire (22 novembre au 21 décembre)

Qui cherche des difficultés finit toujours par en trouver. Étant donné que la Nouvelle Lune aura lieu demain en Sagittaire, vous gagnerez à ne pas essayer d'étendre votre influence au-delà de vos plates-bandes. Il est recommandé d'opter pour la plus grande simplicité aujourd'hui, même si elle vous semble un peu fade par rapport aux autres alternatives.



Capricorne (22 décembre au 19 janvier)

Alors que la Lune se prépare à devenir Lunaïson (Nouvelle Lune) en Sagittaire, vous pourriez avoir la chance d'effectuer des gains. Un début de semaine pour vous attaquer à tout défi qui requiert le meilleur de vous-même. Ne permettez pas à l'apparente rigidité de certains cadres pré-établis de vous dissuader. Vénus n'est-elle pas de passage en Capricorne...



Verseau (20 janvier au 18 février)

Considérant que tout est difficile avant de devenir simple, il serait dommage de baisser hâtivement les bras. Servez-vous plutôt du défi que constitue une situation pour alimenter votre détermination. C'est en persévérant que vous transformerez un problème en solution. L'imminence de la Nouvelle Lune en Sagittaire pourrait vous être d'une aide précieuse.

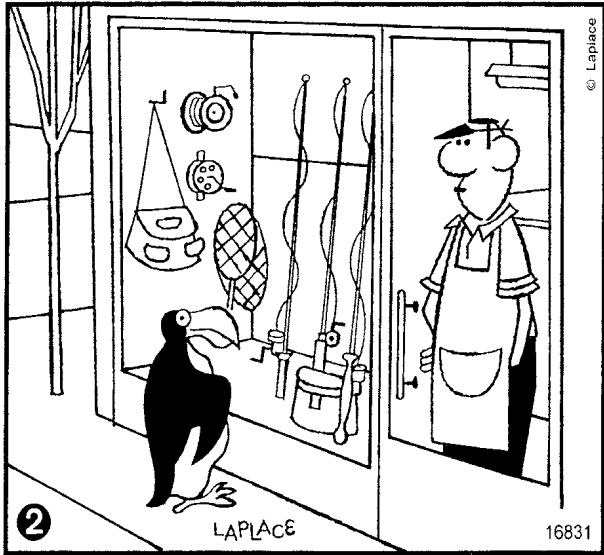
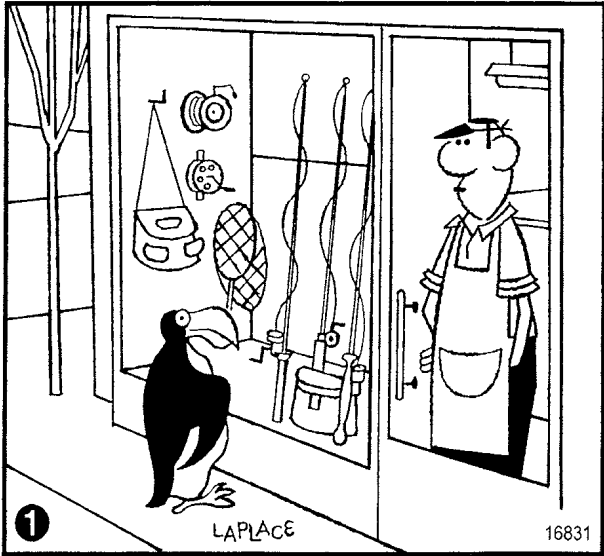


Poissons (19 février au 20 mars)

L'atmosphère de Nouvelle Lune est déjà dans l'air, et offrira un début de semaine ambivalent qui n'aura rien de banal. Tandis que le pragmatisme affrontera le dogmatisme, vous pourriez faire face à un choix complexe entre deux alternatives diamétralement opposées. Votre comportement pourrait étonner, mais si vous agissez en accord avec vous-même, est-ce un problème?

Êtes-vous observateurs?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Revers de la manche droite de l'homme. 2 Tablier incomplet sous la manche gauche. 3 Le tablier est plus court. 4 Aile du pélican plus courte. 5 Poignée de la canne de gauche plus courte. 6 Fil incomplet sur la canne du milieu. 7 Le panier à pêche de gauche est plus large. 8 Mur plus long à la base à gauche du magasin.

SOLUTION

À surveiller cette semaine

Le 58^e Téléthon du
Noël du Pauvre vendredi

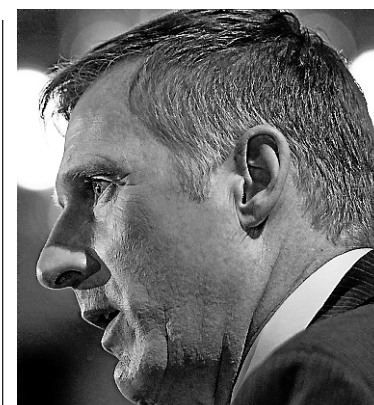


— PHOTO: SYLVAIN MAYER

› SALON DES MÉTIERS D'ART À L'AMPHITHÉÂTRE



L'Amphithéâtre Cogeco accueillait ce week-end, pour la deuxième semaine de suite, la 11^e édition du Salon des métiers d'art de Trois-Rivières. À l'approche du temps des Fêtes, 43 exposants étaient sur place pour montrer leur savoir-faire et proposer des pièces d'artisanat uniques aux visiteurs. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU



Maxime Bernier

— PHOTO: LA PRESSE CANADIENNE

Maxime Bernier déploire les insultes de Guy A. Lepage et refuse son invitation

La Presse canadienne

MONTREAL — Malgré l'invitation qu'il a reçue, le candidat à la chefferie du Parti conservateur Maxime Bernier n'ira pas à l'émission *Tout le monde en parle* de Radio-Canada, une émission qui n'a pas sa place chez un diffuseur public, selon le député de Beauce.

Maxime Bernier, qui «recentrerait» le rôle de la société d'État s'il était au pouvoir, a eu des échanges musclés sur le réseau Twitter ces derniers jours avec l'animateur Guy A. Lepage. Ce dernier a même traité le député de «zouf».

En entrevue à La Presse canadienne, M. Bernier estime que Guy A. Lepage a manqué de professionnalisme en l'insultant de la sorte.

Il répète que Radio-Canada ne devrait pas offrir d'émissions de variétés, comme *Tout le monde en parle*, de sport ou de cuisine, mais plutôt se concentrer sur les «informations publiques».

Il dit avoir reçu de nombreux appuis dans sa croisade, même «d'anciens journalistes de Radio-Canada».

Maxime Bernier croit que les fonds alloués à la télévision publique ne doivent pas servir à «compétitionner» de façon inéquitable avec les diffuseurs privés.

Pour ce qui est de sa présence éventuelle à *Tout le monde en parle*, le député conservateur déclare: «J'ai été invité 5 ou 6 fois, et j'ai toujours refusé...je ne change pas d'idée».

CINÉMA MAISON

SORTIES DVD - SUR LES TABLETTES DEMAIN

Don't breathe

De Fede Alvarez. Avec Stephen Lang, Jane Levy, Dylan Minnette.

Trois délinquants pénètrent chez un aveugle pour le dépouiller de sa fortune. Mal leur en prend. Prenez le lieu clos et la tension de l'étonnant *Green Room* de Jeremy Saulnier, sorti plus tôt cette année et mettant en vedette le regretté Anton Yelchin. Croisez-les avec *It Follows* de David Robert Mitchell, pour la texture sonore et l'environnement un peu hors du temps et des gens. Vous obtiendrez ainsi *Don't Breathe*, un thriller matiné de l'horreur la plus efficace (celle qui prend racine dans la réalité) signé Fede Alvarez, jeune réalisateur d'origine uruguayenne qui est un peu le poulain de Sam Raimi. Le résultat tient en haleine.



Sonia Sarfati



Les 3 p'tits cochons 2

De Jean-François Pouliot. Avec Patrice Robitaille, Paul Doucet, Guillaume Lemay-Thivierge.

On ne réinvente pas la roue, mais cette comédie sans prétention reste dans l'esprit du film original. Plusieurs blagues font mouche et les pitreries des personnages font rire, souvent un peu jaune. Il y a du marivaudage pur jus (un amant caché dans le placard...), mais aussi une volonté d'explorer une fois encore le «tabou» de l'homosexualité.

On retient que la quête de l'amour l'emporte sur celle du cul dans cette seconde mouture, comme quoi les p'tits cochons ont (un peu) gagné en maturité. *Hugo Meunier*



The BFG

De Steven Spielberg. Avec Ruby Barnhill, Mark Rylance, Penelope Wilton.

Après avoir réalisé trois films à caractère historique (*Bridge of Spies*, *Lincoln* et *War Horse*), le réalisateur Steven Spielberg avait envie de revenir à l'un de ses thèmes de prédilection: l'enfance. Pour *The BFG*, histoire d'amitié improbable entre une orpheline et un gentil colosse vivant au Pays des géants, il a donc refait équipe avec la regrettée scénariste Melissa Mathison (morte il y a un an), avec qui il avait travaillé sur *E.T.* Malheureusement, au-delà des prouesses artistiques et techniques, le scénario ne tient pas la route. Les enjeux dramatiques sont beaucoup trop faibles pour tenir en haleine le spectateur. *Catherine Schlager*



La voix junior: le public choisit Charles

**RICHARD
THERRIEN**

CHRONIQUE

Le Soleil



Il a une bouille sympathique. Une voix sans faille. Et s'accompagne au piano. Le public a eu le même élan vers Charles Kardos que son coach, Alex Nevsky, qui lui vouait une profonde affection depuis le début de l'aventure de *La voix junior*. En chantant, le succès de Michel Sardou, lui aura ouvert la porte vers la victoire.

Le garçon de 13 ans à la crinière bouclée, qui avait créé son effet dès sa première apparition, a une fois de plus étonné par la maturité de ses interprétations lors de cette grande finale, dimanche soir à TVA. Plus tôt, il a livré une prestation sensible et d'une grande justesse de *Deux par deux rassemblés* de Pierre Lapointe. «Chaque fois que tu chantes, y'a pu personne qui respire», lui a dit une Marie-Mai soufflée. Dès lors, on sentait que c'était dans la poche. Sans vraiment y croire, statuette en main, le jeune Longueuillois a ainsi battu Andy et le duo Zion-Luna et Camila, choisissant une première fois par le public pour accéder à la finale.

L'ensemble des performances dimanche était d'une qualité exceptionnelle. Ils étaient sept finalistes, cinq en solo et un duo. «Y'a juste à *La voix junior* où les candidats grandissent entre deux émissions», a remarqué l'animateur Charles Lafortune. L'émission d'hier était en direct alors que le reste de la saison avait été tournée l'été dernier.

Comme nous, les juges ont été impressionnés par le *I Believe I Can Fly* de R. Kelly, par Andy Khun, de l'équipe de Marc Dupré. Déjà puissante, sa voix s'est bonifiée depuis l'été. Moins de fioritures, plus de stabilité dans son interprétation. Andy a ensuite épaté la galerie avec son émouvant *Hymne à la beauté du monde*. «C'est sûr que tout le monde veut un petit Rafaël comme cadeau de Noël cette année», a lancé Marc Dupré à son protégé, Rafaël Dolan-Bachand, qui semblait tétanisé avant son interprétation de *L'amour* de Karim Ouellet. Tel un enfant hyperactif, «Raf» grouillait sur scène comme à chacune de ses prestations. Moment (un peu) cruel de le voir apprendre qu'il

perdait. Pas facile d'encaisser ça à 11 ans, en direct devant plus de deux millions de personnes. On avait juste le goût de le serrer dans nos bras.

L'autre candidat d'Alex Nevsky, l'anglophone Brenden MacGowan, ne se l'était pas donnée facile en choisissant un titre en français, *La quête* de Jacques Brel. Quelques notes moins justes – c'est rare dans son cas, mais une finale éclatante. Pas certain qu'*Et c'est pas fini* était le bon choix pour mes deux favoris de l'équipe Marie-Mai, Zion-Luna et Camila Ribeaux-Valdes, leur première en français. Un clin d'œil de la coach au premier *Star Académie* qui l'avait révélée. La chanson leur a néanmoins permis de passer en finale, avec un titre qui leur allait mieux, *Lean on Me* de Bill Withers. «Y'a aucune limite à ce que vous êtes capables de faire», leur a dit Marie-Mai, qui a parlé de calibre international pour le duo cubain. «Moi non plus, j'ai pas gagné un concours!» a rappelé la chanteuse enceinte jusqu'au cou à Leticia Jimenez, qui venait de perdre contre Zion-Luna et Camila avec *Whenever, Wherever* de Shakira. C'est vrai, après tout.

Comme à *La voix* des adultes, il revenait au public de choisir «la» voix junior. Mais on a gardé secret le pourcentage des votes, question d'épargner les enfants, je présume. Hier soir, j'avais une pensée pour les «perdants». Perdre à 25 ans est une chose. Mais perdre à 11 ans, devant plus de deux millions de téléspectateurs et un studio paqueté de fans en délire, c'est presque cruel.



Charles Kardos a remporté *La voix junior*. — PHOTO FOURNIE PAR TVA

Avant la soirée, les enfants ont eu le privilège de rencontrer Céline Dion, qui leur a prodigué ses conseils de «super mentor». Mais aussi une leçon d'humilité: «Si vous commencez à penser que vous allez être les meilleurs au monde, vous êtes déjà perdants avant de commencer. Il faut être le meilleur de soi-même», leur a-t-elle dit sur un ton bienveillant.

Le temps s'est arrêté quand les voix de Charlotte Cardin et de Marie-Mai se sont croisées, le temps d'un numéro, ajoutées à celles des jeunes candidats. Il faut saluer l'audace d'avoir convié pour la finale un artiste de musique urbaine comme Koriass, à qui les jeunes répondaient en chœur dans l'interprétation de *Plus haut*. Du gros bonheur.

Le concepteur Stéphane Laporte avait promis qu'on serait impressionné par la maturité des candidats. Il n'avait pas menti. Annonçant son retour à *La voix* cet hiver, et celui de Marc Dupré, Charles Lafortune n'a pas précisé

si l'édition junior était renouvelée pour l'automne prochain. Avec des auditoires dépassant les

deux millions chaque dimanche, on voit mal comment TVA pourrait se passer d'un tel succès.

**S en
spectacle.ca**
TOUS VOS SPECTACLES,
UNE SEULE ADRESSE

COGECO présente



YANN PERREAU - 3 décembre

**CENTRE DENTAIRE
THIBEAULT & ASSOCIÉS**
Chirurgiens dentistes
1598, rue Royale, Trois-Rivières, QC G9A 4K1
Tél. : 819 693-2210

Une offre de
CORPORATION
DE DÉVELOPPEMENT
CULTUREL
DE TROIS-RIVIÈRES
Chirurgiens
DENTISTES

maison
culture
TROIS-RIVIÈRES

trois-rivières

Canada

CALQ
Conseil des arts
et des lettres du Québec
Québec

KIEFER SUTHERLAND À SHAWINIGAN

Tout en charme et en sincérité



FRANÇOIS HOUDE

francois.houde@lenouvelliste.qc.ca

SHAWINIGAN — Dans le parterre à peu près comble de la salle Philippe-Filion du Centre des arts dimanche soir, on sentait l'atmosphère des grands soirs. Kiefer Sutherland, la star de Hollywood était en ville et les Shawiniganais n'avaient aucune envie de taire leur enthousiasme.

C'est Kiefer Sutherland l'auteur, compositeur et interprète qui leur payait cette visite et il s'est avéré un invité tout à fait impeccable. Le temps d'une soirée, l'homme a oublié que dans une autre vie, il est Jack Bauer et que dans une autre encore, il est une mégastar. C'est un homme humble et d'une grande gentillesse qui a offert un spectacle généreux et enthousiaste à la foule venue le voir et l'entendre.

D'emblée, la première fois qu'il s'est adressé directement au public, il a tenu à demander pardon. «Bien que j'aie passé près de la moitié de ma vie ici au Québec, mon français n'est pas très bon et comme je vais vous raconter des histoires autour de plusieurs de mes chansons et que je

sais que je vais les gâcher en français, je vais vous parler en anglais.»

La sincérité, ça reste le meilleur moyen de briser la glace. Il est vrai, du reste, que Kiefer Sutherland a beaucoup parlé entre ses chansons, racontant pratiquement l'histoire de chacune des quinze ou seize qu'il a offertes au public de Shawinigan. Il s'est, chaque fois, révélé sympathique, sans prétention, gentil comme tout et est apparu d'une rafraîchissante sincérité. «Nous sommes parfaitement conscients du très beau cadeau que vous nous faites en venant écouter une douzaine de chansons que vous n'avez jamais entendues de votre vie et sachez que nous l'apprécions énormément. Merci beaucoup», a-t-il notamment lancé vers la fin du spectacle.

Il a passé à peu près toutes les chansons de son album *Down in a Hole* sorti au début de l'automne. L'album révèle un compositeur doué pour les petites histoires personnelles qui font les bonnes chansons country sans démontrer un talent exceptionnel. Les lignes mélodiques sont, à défaut d'être foncièrement originales, assez accrocheuses en général. Comme interprète, Sutherland n'est pas le plus doué et on sent bien que la musique n'est pas son premier amour. Ainsi, il semble évident qu'il n'a pas encore trouvé comment tirer le meilleur parti de



Kiefer Sutherland a présenté un spectacle musical au Centre des arts de Shawinigan ce dimanche. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU

sa voix particulière, granuleuse et rauque, mais il chante avec cœur.

De toute façon, il compense largement ses lacunes de musicien par un enthousiasme réjouissant et un charisme exceptionnel. Sur scène, il se donne sans compter et il est absolument charmant sans, apparemment, chercher à l'être.

Sa musique se promène dans divers tons du country folk traditionnel, voguant entre les ballades tristounettes et les chansons plus rock où sa voix trouve sa meilleure expression. Toutes ses chansons, ou presque, relatent des histoires personnelles et on y sent d'ailleurs une touche de sincérité assez touchante. «Quand j'ai fait l'album, j'ai réuni une bonne vingtaine de chansons

que j'avais écrites et je n'en suis pas revenu de constater combien il y en avait qui parlait d'alcool. En voici une autre», a-t-il notamment dit pour présenter *Not Enough Whiskey* qui donne son titre à sa tournée actuelle.

Entouré de quatre musiciens complices et doués qui ont tous bien compris qu'il était plus pertinent de demeurer discrètement dans l'ombre du chanteur tout en acceptant occasionnellement de se mettre sous les projecteurs pour un quelconque solo, Sutherland a donné l'impression d'avoir simplement réuni un groupe d'amis pour faire des spectacles. Le tout a été fait dans une certaine sobriété, sans décor digne de ce nom, sans effets ostentatoires, sans prétention. Cela

dit, le son était pas mal bon et à un niveau très juste.

Le public en a sans doute gardé l'impression d'un solide spectacle, tout à fait honnête, présenté par un artiste doué pour la scène, honnête et surtout, très heureux de le faire.

Quelqu'un de proche du public aussi. En rappel, alors qu'il s'apprêtait à présenter une autre chanson, une spectatrice lui a demandé de chanter *My Best Friend*. «C'est celle-là que vous avez envie d'entendre? Pourquoi pas? Tant pis pour mon guitariste qui doit changer de guitare, mais allons-y pour *My Best Friend*.»

Voilà: c'était simple et charmant comme ça. Kiefer Sutherland a aujourd'hui quitté, mais en laissant un excellent souvenir.

CINDY BÉDARD

C'est une fille de la région qui a eu l'immense honneur d'ouvrir la soirée pour Kiefer Sutherland et Cindy Bédard a été à la hauteur de la situation. Pimpante et enjouée comme toujours, la fille de Saint-Tite a présenté cinq chansons de son répertoire sans rien changer au style qui lui est propre et qui lui vaut d'être une valeur montante du country québécois. Elle était belle et réjouissante. Voilà une très chouette idée de Culture Shawinigan que de lui offrir cette tribune dont elle a très bien su profiter.



GENTILLY EN BLUES

Le 48^e Carnaval de Gentilly tenait samedi sa soirée Gentilly en blues. Pour l'occasion, les organisateurs avaient réuni pour ce spectacle le Jerome Godboo Band, sur la photo, ainsi que le Justin Saladino Band, Shawn Kellerman et Corey Diabo. Le Carnaval de Gentilly se poursuit jusqu'en février prochain avec une foule d'activités. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU

SAKAY OTTAWA LANCE SON DEUXIÈME ALBUM

L'artiste atikamekw Sakay Ottawa lançait samedi au Satyre de Trois-Rivières son deuxième album, intitulé *Ni wi witen/Je veux exprimer*. L'auteur-compositeur-interprète aborde dans ses nouvelles chansons folk rock le rapprochement entre les peuples du Canada. Lors du 5 à 7 tenu samedi soir, Sakay Ottawa était entouré de musiciens autochtones pour interpréter ses chansons en langue atikamekw et française.

— PHOTO: OLIVIER CROTEAU



LE FESTIVAL TRAD: PLEIN LA VUE

Qualifié de «beau succès» par le directeur marketing et des communications de Culture Shawinigan, Sébastien Turgeon, le Festival Trad a pris fin dimanche avec le spectacle familial offert par Henri Godon. Tout au long de la fin de semaine, plusieurs artistes de musique traditionnelle se sont relayés à la Maison de la culture Francis-Brisson dont Mélisandre, Les Portageux, Sacré Tympan ainsi que Les Monocles et le combo Le Vent du Nord et De Temps Antan le samedi. Ce dernier spectacle a d'ailleurs littéralement fait lever le toit de la Maison de la culture aux dires de M. Turgeon. Ce dernier avoue être déjà en préparation de l'édition de l'année prochaine, alors que le festival tentera de mettre encore plus l'accent sur l'interaction entre les artistes et le public. Des conteurs pourraient également faire leur apparition au sein de l'événement. Sur la photo, on aperçoit Henri Godon en action lors de sa prestation sur scène. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU

petites annonces

VOUS POUVEZ NOUS JOINDRE DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 8 H 30 ET 17 H AU 1920, RUE BELLEFEUILLE À TROIS-RIVIÈRES

TÉLÉPHONE 819 378-8363 OU 1 888 378-8363
TÉLÉCOPIEUR 819 691-4356
COURRIEL VENDU@LENOUVELLISTE.QC.CA

AVISI DÈS LA PREMIÈRE JOURNÉE, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT VOTRE ANNONCE. EN CAS D'ERREUR, IL FAUT NOUS AVISER AUSSITÔT CAR NOTRE RESPONSABILITÉ SE LIMITE À LA PREMIÈRE PARUTION. NOUS NE SOMMES RESPONSABLES QUE DU MONTANT FACTURÉ POUR LA PÉRIODE CRÉDITÉE. LE NOUVELLISTE SE RÉSERVE LE DROIT D'ACCEPTER, REFUSER, ANNULER OU CLASSER CORRECTEMENT TOUTE ANNONCE SOUS LA RUBRIQUE APPROPRIÉE. CERTAINES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE. RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE NOS PRÉPOSES.

100
IMMOBILIER

104 Propriétés à vendre
MAISON neuve à vendre ou à louer avec garage, 1,000\$, pas ch./écl., 819 609-5470

105 Propriétés à vendre Centre-Mauricie
1. SEUL PAIEMENT, Mont-Carmel, 5 chambres, 935\$, capital + intérêts + taxes municipale + scolaire + assurance, financement proprio, 819-370-7468

114 Locaux, bureaux à louer
LOCAL 450 P²
Pour bureau d'affaires, meubles fournis, possibilité location au mois, 450\$. 819-696-0438

117 Terrains à vendre
TERRASSE DES CAPITALES
pour autoconstruction unifamiliale, prêts à construire, fond de sable, 819 609-7884
www.vagasinc.ca

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES
Le Nouvelliste
Le caractère tangible

123 Logements à louer
2 1/2 À LOUER
repeint à neuf, ch. écl. semi-meublé et propre. 819 996-6452, 819 374-2184

2 1/2 boul. Ste-Madeleine, secteur Cap-de-la-Madeleine, 819-384-8381.

2 1/2, RÉNOVÉS, CENTRE-VILLE
chauffés, éclairés, semi-meublés, à partir de 340\$/mois. 819 448-5288 ou 448-3804

3 1/2 1^{ER} MOIS À 1\$
Stat. int., ascenseur, plancher béton, comptoir granite intercom très spacieux, 819-609-0425

3 1/2- 4 1/2- 5 1/2
Promotion exceptionnelle, insonorisés, chauffés, éclairés, paisibles, excellents services, conciergerie, sécuritaire, stationnements, près des services et Uqtr. 819 696-7454

3 1/2-4 1/2 Semi-meublé ou non, rénovés planchers de bois franc. 819-378-9325

3 1/2, situé près centre achat des Rivières, rénové au complet, libre, 819-696-3751

123 Logements à louer
4 1/2 3 1/2 1^{ER} MOIS À 1\$
et 2^e mois gratuit, libres maintenant, plancher de béton, très grand, entrée lav./séc. et lav./vaiss., intercom, stat., 819-609-0425

4 1/2, 450\$/MOIS
Libre immédiatement, fraîchement repeint, bois-franc, céramique, entrée lav./séc., eau chaude incluse, 2 balcons, intercom, rangement et stationnement. 819-609-0425

4 1/2-485\$-1^{ER} MOIS À 1\$
1^{er} nov., très éclairé, bois flottant et céramique, entrée lav./séc., intercom, rangement et stat., 819-609-0425

4 1/2, 5 1/2, près Les Rivières, ch./écl., clientèle 50 ans et plus, sécurisé, intercom, refait à neuf, 1245 Des Cypres; 3790 Jacques de Lavadi; 565\$ à 625\$/mois, 819-448-2255.

4 1/2, près Les Rivières, sécuritaire, 1^{er} balcon, idéal pour personne seule, couple ou retraités, non-fumeur, 1^{er} déc. 819 694-5372.

Le Nouvelliste
Une combinaison imbattable
378-VEND-U / 537-VEND-U

4 1/2, rue des Dominicains, secteur TRO, constr. 2012, idéal 55 ans et +, libre, 699\$/mois, 819 377-4661

4 1/2, rue Patry, rénovés, janvier, non ch., non écl, bois flottant, intercom, pas d'animaux. 819 371-8565

BORD FLEUVE, NEUFS
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, à compter de 625\$, garage, foyer, ascenseur. 375-0032, 691-7045.

LIBRES ET RENOVÉS 4 1/2
1^{er} et 3^e étage, rues Laviolette et Ste-Catherine, 475\$ non ch. non écl., pas de chien, 1 MOIS GRATUIT. 819-696-0438

MATTEAU, 3 1/2 (400\$), 1^{er} pl., 1 mois gratuit, frais peint, très propre, non ch. ni écl., pas de chien, 819 373-5012

124 Logements à louer Centre-Mauricie
4 1/2 - MONT-CARMEL
spécial, garage porte autom., 3 balcons, peint, rénové à neuf, 819 536-4108.

À SHAWINIGAN
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, services tout compris, intercom, piscine, sécuritaire, 819 539-3897.

127 Chambres à louer
CHAMBRES, 200\$-250\$
Tout compris, centre-ville, Internet, poêle, réfrig., cuisinette inclus, 819 384-4245

200
MARCHANDISES

285 Bois de chauffage
SEC fendu de 1^{re} qualité, érable, hêtre, merisier, à l'abri, avec livraison : 2 cordes et plus. 418 268-3179.

300
SERVICES PERSONNELS

309 Messages personnels
♥ 244-7371 ♥
Bronzée, Nicky te reçoit, de 10h à 19h. XXX

371-7505, MELANIE
Déménagé de 8h., à 20 h., excellent massage complet

310 Astrologie, cartomancie

NOUVELLE ANNONCE

819 372-5512
Mme Pierrette, cartomancienne, voyante et tarot.

315 Massothérapeutes

373-3305 (819)
Un bon massage. Johanne

QUAND UN ENFANT MEURT
Nul besoin d'être seul
LES AMIS COMPATISSANTS
Section de Trois-Rivières
Groupe d'entraide pour parents en deuil
RÉUNIONS: Tous les premiers mardis de chaque mois, à 19h30
RENS.: Stéphanie ou Marlène 819 371-9960

374-4794 ANOUK: SPECIAL
Vous êtes unique
vos besoins le sont aussi.

698-7014, MURIELLE
massothérapeute. Lundi au vendredi inclus. 9h à 18h.

NOUVELLE ANNONCE

Découvrez les bienfaits d'un massage de détente dès 8h 819 698-8084

329 Déménagement, entreposage

NOUVELLE ANNONCE

À BAS PRIX
DÉMÈNAGEMENT
J.-P. GÉLINAS: 692-7229

400
OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402 Personnel de restauration
CUISINIER ET LIVREUR
demandés. Se présenter: 105, Saint-Laurent, secteur Cap. 819 374-6271

CUISINIER (h./f.), temps plein, bon salaire, 819-379-5010, se présenter au 7205 Desforges, demandez Fotis.

LIVREUR demandé(e), se présenter avec CV au 1030 des Récollets, Pizzeria Châteaudun.

412 Personnel demandé
Cuisinière demandée avec expérience pour résidence de personnes âgées. 819 376-3438

413 Emplois divers
DENEIGEUR demandé pour boîtes postales de Postes Canada, pour Trois-Rivières. 819 692-7193, 372-7573
golegoservice@gmail.com

LIVREUR, SERVEUR ET CUISINIER
DEMANDE(E)S au Bravo Éclair, temps partiel, se présenter au 2005, 105^e avenue 819 536-4440.

Besoin de te confier?
Tel-Écoute
Trois-Rivières...819 376-4242
Louiseville.....819 228-9633
Shawinigan.....819 537-5225
DISCRÉTION ASSURÉE

Écrire, ça libère.
Donner, ça libère.
amnistie.ca
AMNISTIE INTERNATIONALE

CLINTON ET LE VOTE POPULAIRE

Trump attribue l'avance aux électeurs illégaux

WEST PALM BEACH (AP) — Même victorieux, Donald Trump et ses principaux lieutenants continuent de jouer la carte de la rancœur et de manipuler les faits.

Le président élu a prétendu dimanche, sans avancer la moindre preuve, que des «millions» de personnes ont voté illégalement lors de l'élection de novembre afin de dénigrer l'avance de 2 millions de votes de son adversaire Hillary Clinton au suffrage universel.

M. Trump et son équipe ont également reproché à l'organisation de sa rivale de vouloir réclamer un nouveau dépouillement des votes dans trois États importants. Selon eux, ces démarches sont frauduleuses, l'œuvre de mauvais perdants. Le président élu les a qualifiées de «tristes».

Il a même tenté de jeter une ombre sur la légitimité d'une élection qu'il a pourtant gagnée. Il a osé écrire sur son compte Twitter qu'il «avait gagné le vote populaire si on déduit les millions de votes illégaux». Selon lui, si l'élection présidentielle était déterminée par le vote populaire – et non par un Collège électoral – «la victoire aurait été plus facile pour lui», ajoutant qu'il aurait alors visité plus d'États pour tenter d'obtenir des votes supplémentaires.

Pourtant, rien n'indique une manipulation étendue du système électoral, pas une trace d'un piratage numérique qui aurait influencé les résultats d'une façon ou d'une autre. Cette absence de preuves indique que les résultats ne seront pas



Donald Trump

— PHOTO: ASSOCIATED PRESS)

vraisemblablement infirmes.

De plus, alors qu'il tente de définir une politique étrangère et de trouver des candidats à des postes importants en matière de sécurité nationale, voici qu'une de ses plus importantes conseillères s'est dite surprise que la candidature de Milt Romney, le candidat républicain à l'élection présidentielle de 2012 et déni-greur de M. Trump, soit considérée pour le poste de secrétaire d'État.

La candidate du Parti vert, Jill Stein, a demandé un nouveau dépouillement des votes au Wisconsin, en Pennsylvanie et au Michigan. M. Trump a enlevé de peu les deux premiers États et détient une avance de près de 11 000 voix au Michigan (soit environ 0,22 pour cent de l'ensemble des suffrages exprimés).

Le Wisconsin a déjà annoncé qu'il recommencera à compter les bulletins de vote.

BABILLARD

ACTIVITÉS

ASSOCIATION DES CARDIAQUES DE LA MAURICIE
Le 30 novembre à 15 h, rencontre animée par Philippe Roy, Ph.D, stagiaire postdoctoral à l'Université de Moncton. Endroit: 3920, rue Louis Pinard, T-R, stationnement gratuit. Info: 819-373-3722

CENTRE DE FEMMES DE SHAWINIGAN
Café-rencontre gratuit mardi 29 novembre de 19 h à 21 h, thème: l'anxiété avec Nicole Houle animatrice, 465, 5^e rue de la Pointe, bureau 203, Shawinigan. Inscription requise. Info: 819-537-4277

L'ÉQUIPE DE LA MAISON MONBOURQUETTE

Le 30 novembre, souper à 17 h à la Porte de la Mauricie suivi d'une conférence à 19 h «Le deuil au masculin» au 4, boul. Sainte-Anne, Yamachiche. Inscription: 819-268-2884

OUVROIR SAINTE-MADELEINE

Le comptoir est ouvert les mercredis de 9 h à 15 h à l'église Saint-Gabriel-Archange (secteur Cap). Info: 819-374-6880

RETRAITÉS FLYÉS

Dîner de Noël, le 1^{er} décembre à 11 h 30 au restaurant Maman Fournier, boul. des Récollets, Trois-Rivières. Réservation: 819-691-1790

Grâce à vos dons, l'Armée du Salut est le plus important fournisseur non gouvernemental de services sociaux au Canada.

900 000 personnes aidées » 2,5 millions de repas servis
5 000 lits disponibles pour les sans-abri tous les soirs

Armée du Salut
770, boulevard Saint-Maurice, Trois-Rivières (Québec) G9A 3P6
1-877-488-4222 » www.armeedusalut.ca



Un don d'espoir pour la vie



› 103 ANS, ÇA SE FÊTE!

Toute la famille de Mme Thérèse Clément Arbour a célébré récemment les 103 ans de cette Mauricienne. Malgré son âge, la dame habite toujours avec sa fille Louise dans le secteur Pointe-du-Lac. Elle est également encore très lucide et se dit très heureuse et comblée par la vie. Sur la photo, on reconnaît (de gauche à droite): sa petite-fille, Stéphanie Arbour, la fêtée de 103 ans, Thérèse Clément Arbour, l'épouse de son fils, Sylvie Péladeau, sa fille, Louise Arbour, ainsi que le copain de sa petite-fille Stéphanie, Carl Sambeau.



› INITIATIVES CONTRE LA VIOLENCE FAITE AUX FEMMES

Pour souligner la Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes, qui a eu lieu le 25 novembre, le Centre de femmes Parmi Elles a saisi l'occasion de lancer sa campagne de sensibilisation «Ensemble, nous pourrions faire une différence!» Une série d'initiatives ont été mises sur pied par l'organisme bécancourais afin de combattre les multiples visages de cette problématique, soit la culture du viol, le harcèlement, l'inceste, l'intimidation, la violence conjugale, etc. Sur la photo, on reconnaît: Nathalie Bédard, intervenante Parmi Elles, Kathleen Cloutier et Nathalie Charest du comité de lutte à la violence, Caroline Blackburn, éducatrice en prévention des dépendances à La Relance et Christelle Laperrière Rondeau du comité de lutte à la violence. — FRANÇOIS GERVAIS



› DÉFI ON RECYCLE

En partenariat avec la Régie intermunicipale de gestion intégrée des déchets Bécancour-Nicolet-Yamaska, le Défi On recycle annonce le renouvellement de la participation des jeunes dans le cadre de deux projets d'information, de sensibilisation et d'éducation. Sur la photo, on retrouve les élèves de la classe de 5^e et 6^e de l'école Despins à Sainte-Geztrude, accompagnés, à gauche, d'Alexandra Dumas, agente de sensibilisation au Défi.



› BELLES RÉCOLTES POUR DEUX ÉCOLES PRIMAIRES

Les deux écoles primaires d'éducation internationale de Trois-Rivières ont reçu un montant de 2545 \$ chacune grâce à une enseignante d'éducation physique. L'enseignante en question, Julie Montour, a réalisé le Grand défi Pierre Lavoie cette année et a décidé de remettre l'argent qu'elle avait amassé à ces deux écoles. Sur la photo: entourés des élèves de l'école primaire d'éducation internationale, on aperçoit la directrice adjointe, Claire Lanouette, le directeur, Stéphane Ayotte, ainsi que l'enseignante d'éducation physique, Julie Montour.



› 63 BOURSES DÉCERNÉES À L'UQTR

La Fondation de l'UQTR a récemment remis ses bourses d'accueil pour l'année universitaire en cours. Pas moins de 63 bourses ont été décernées à une quarantaine d'étudiants. Elles sont d'une valeur de 1500 \$ chacune. Les bourses ont été remises à des étudiants provenant du réseau collégial de la Mauricie, du Centre-du-Québec et de Lanaudière admis à l'automne 2016 dans un baccalauréat ou doctorat de premier cycle. — PHOTO DANIEL JALBERT-UQTR



› 7 MARATHONS EN 7 JOURS

Lors de son dîner conférence du mardi 15 novembre, le Club Richelieu a reçu Patrick Charlebois à sa tribune. Ce dernier a fait une présentation inspirante sur sa participation à la 3^e édition du World Marathon Challenge soit de courir 7 marathons en 7 jours sur 7 continents pour 42,2 km par jour. Ce défi servira à amasser de l'argent pour la Fondation RSTR de Trois-Rivières. L'objectif est de 77 777 \$. Rappelons que le défi aura lieu du 23 au 29 janvier 2017 et que M. Charlebois est le premier Canadien à y participer. De gauche à droite sur la photo: Alain Lafontaine, Patrick Charlebois et Paul Gloutnez.

«Victoire de fond» pour François Fillon

BÉATRICE LE BOHEC
Agence France-Presse

PARIS — Le conservateur François Fillon a triomphé dimanche soir à la primaire de la droite en France avec son programme libéral et ses «valeurs françaises», prenant une sérieuse option dans la course à la présidentielle de 2017.

Avec une gauche au pouvoir en

miettes, l'ex-premier ministre de Nicolas Sarkozy (2007-2012) pourrait affronter au second tour de la présidentielle en mai la candidate d'extrême droite Marine Le Pen. Même si la victoire du populiste américain Donald Trump a donné des ailes à cette dernière, les sondages la donnent pour le moment battue à l'issue du scrutin.

«C'est une victoire de fond, bâtie sur des convictions [...] La France ne supporte pas son décrochage,



L'heure était à la fête pour les partisans de François Fillon qui a, contre toutes attentes, vaincu le favori Alain Juppé.
— PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

SOLUTION – MOTS FLÉCHÉS NO 755

PERMET DE PARTAGER LE LOYER PALMITE	C	LUTTEUR JAPONAIS LES HOMARDS EN SONT	S	PUBLIENT FEMME DE RAJA	E	ERGOT DU CHIEN ÉCOLE MIXTE	E	PETIT AVION LÉGER	U	RENDU TRANCHANT PÉRDRE SON POIL	A	ASPERGÉE IRLANDE	A	
	C	O	E	U	R	D	E	P	A	L	M	I	E	R
SENSIBLE RÉGITS INSIGNIFIANTS	H	U	M	A	I	N	E	MEUGLER DICTATEUR SOVIÉTIQUE	M	U	G	I	R	
	R	A	C	O	N	T	A	R	S	A COURS À PARIS PARTIE DU MONDE	E	U	R	O
ÉRIGÉE TOUR CYCLISTE ITALIEN	B	A	T	I	E	L'OUTRES DE MER MAUVAIS CONDUCTEUR	O	T	A	R	I	E	S	
	G	I	R	O	PETIT CIGARE GÉHENNE	N	I	N	A	S	MOITIÉ DE FILS	S	CHOISI DE NOUVEAU	E
PETITS TRAITIS CHICHE	T	I	R	E	T	S	DÉLIVRE ATTENT DU VIH	L	I	B	E	R	E	
	R	A	D	I	N	ESPÈCE DE SAULE	O	S	I	E	R	GRAIN DE POLLEN	E	LOCALISÉ
DOUBLE RÈGLE AVEC EFFORT	T	E	QUI TIENT DU CHAT MARQUE L'EXCLUSION	F	E	L	I	N	ÉCULÉS MUSIQUE D'ALGÉRIE	U	S	E	S	
	H	I	S	S	E	PÈRE DE L'AVIATION LIQUIDE ANNIOTIQUE	A	D	E	R	ON Y PASSE LE FER PANTALON	P	L	I
COUP	O	LIEU DE COMBATS GOÉLANDS	A	R	E	N	E	ADDITION LIEU DE DÉBAUCHE	A	J	O	U	T	
	G	N	O	N	LIEU DE CRÉATION COUTUME HINDOUE	A	T	E	L	I	E	R	AUTEUR DE LETTRES DE MON MOULIN	U
ENJAMBÉE	QUI RÉSULTE DE PASSAGE	I	S	S	U	IN NATU- RALIBUS GLANDER	N	U	POÈTE GREC TRANCHANT	A	E	D	E	
	P	A	S	LIGNE PRINCIPALE BROCHET DE MER	A	X	E	DIEU DES BERGERS	P	A	N	OCCUPATION FAVORITE	A	PEU FRÉQUENT
MATIERE PESANTE LOGIS SALE ET EXIGU	L	E	S	T	S'OPPOSE AU PROGRÈS DOPANT POUR SPORTIF	R	E	A	C	RIGIDE VALLÉE TRÈS LARGE	D	U	R	
	C	L	A	P	I	E	R	LAS VEGAS S'Y TROUVE	N	E	V	A	D	A
OBTENUE COMPOSITION À 6 PARTIES	E	U	E	FAIRE DES DÉTO- NATIONS	P	E	T	A	R	A	D	E	R	
	S	E	X	T	U	O	R	RACONTE EN DÉTAIL	R	E	L	A	T	E

la France veut la vérité et la France veut des actes», a déclaré M. Fillon.

Le nouvel homme fort de la droite a remercié ceux qui «ont trouvé en [lui] les valeurs françaises» et donné «rendez-vous à tous ceux qui ont dans le cœur la fierté d'être Français».

«La gauche, c'est l'échec. L'extrême droite, c'est la faillite», a-t-il dit. Marine Le Pen, elle, voit comme un «très bon candidat» celui qu'elle qualifie de «porte-parole de ce que l'UE a produit de pire en terme d'idéologie».

À gauche, les regards sont désormais tournés vers le président socialiste François Hollande, englué dans une impopularité record et contesté dans son propre camp. Le chef de l'État doit annoncer d'ici la mi-décembre s'il brigue un second mandat, mais son premier ministre Manuel Valls n'exclut pas de l'affronter pour «casser» ce qu'il voit comme une «mécanique de la défaite».

«Fillon est capable de refabriquer

du clivage gauche-droite avec un positionnement droitier et libéral», estime le politologue Frédéric Dabi, qui pointe cependant la «balkanisation» de la gauche.

À droite, tout est clair: selon les résultats portant sur la quasi-totalité des bureaux de vote (10 000 sur 10 229), François Fillon a pulvérisé le second tour de la primaire avec 66,5 % des voix, contre 33,5 % pour l'ex-premier ministre Alain Juppé.

Le perdant a souhaité la victoire de son rival à la présidentielle, tout en plaidant pour une «France apaisée et réconciliée». M. Juppé, qui a fait campagne sur une ligne plus modérée, plaide pour des «réformes profondes», mais «sans brutalité».

RENAISSANCE

Conservateur sur les questions de société, ardent défenseur des valeurs familiales et de l'autorité de l'État, M. Fillon est un catholique assumé. Celui qui n'a jamais caché son admiration pour la dame de fer

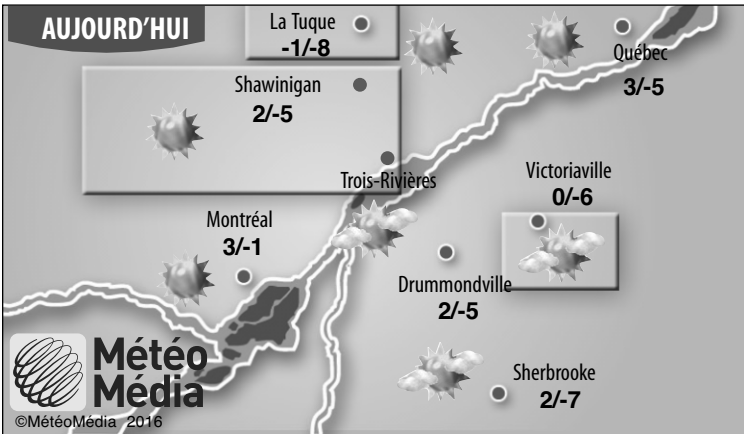
britannique Margaret Thatcher veut «désétatiser» la France.

Les électeurs se sont pressés pour le second tour de cette primaire inédite à droite, qui a mobilisé bien au-delà des rangs de la droite et du centre, avec plus de 4 millions de votants au premier tour comme au second tour.

À la surprise générale, Fillon était arrivé largement en tête au premier tour. Il avait depuis engrangé de nombreux soutiens, dont celui de Sarkozy.

Longtemps donné favori, mais lourdement battu à l'arrivée, Alain Juppé s'était montré offensif entre les deux tours, dénonçant notamment la promesse «impossible» de son rival de supprimer un demi-million de postes de fonctionnaires en cinq ans.

Le projet de François Fillon présenté comme «radical» a largement convaincu. «Il faut un changement complet de logiciel», a-t-il insisté dimanche soir en promettant une «renaissance», sous les vivats de ses partisans.



LE SOLEIL	
7h09	16h06
Durée totale du jour: 8h57	

LA LUNE	
29 nov.	7 dec.
13 dec.	20 dec.

AU SOLEIL					
Acapulco	Sol	32/23	Martinique	Plu	30/24
Bermudes	Sol	21/18	Myrtle Beach	Var	20/14
Barbades	Ora	28/27	Montego Bay	Sol	29/24
Cancun	Sol	28/23	Orlando	Sol	26/19
Fort Lauder.	Ave	26/22	Puerto Plata	Ave	27/22
Freeport	Ave	26/21	Puerto Vallarta	Sol	30/19
Key West	Sol	26/23	Tampa	Sol	27/19
La Havane	Sol	28/19	West Palm B.	Ave	26/21

DEMAIN	MERCREDI
PRÉC. 90%	PRÉC. 30%
MAX: 1 MIN: 0	MAX: 3 MIN: 1
JEUDI	VENDREDI
PRÉC. 70%	PRÉC. 60%
MAX: 2 MIN: -1	MAX: 1 MIN: -7

AU QUÉBEC		
Baie-Comeau	Var	2/-6
Barrage Gouin	Var	-3/-7
Chibougamau	Var	-3/-7
Gaspé	Nei	0/-3
Gatineau	Sol	2/-3
Iles de la Mad.	Mel	3/2
Joliette	Sol	3/-4
La Grande	Var	-4/-8
La Malbaie	Sol	1/-8
La Tuque	Sol	-1/-8
Maniwaki	Sol	1/-5
Québec	Sol	3/-5
Rimouski	Var	2/-7
Rivière-du-loup	Sol	2/-7
Saguenay	Nei	1/-6
St Georges	Sol	3/-5
St-Hubert	Sol	3/-1
St-Hyacinthe	Sol	3/-1
St-Jean	Sol	2/-3
St-Jérôme	Sol	2/-4
Sept-Iles	Var	0/-8
Sorel	Sol	2/-5
Val d'Or	Sol	-2/-4
Valleyfield	Sol	3/-1
Victoriaville	Sol	0/-6

LE MONDE		
Amsterdam	Sol	5/-4
Athènes	Ave	20/11
Bruxelles	Sol	3/-4
Buenos Aires	Ave	28/15
Hong Kong	Var	22/15
Lisbonne	Sol	16/7
Londres	Sol	8/-1
Los Angeles	Sol	16/9
Madrid	Var	14/3
Mexico City	Sol	28/21
Moscou	Nei	-1/-9
New York	Sol	10/9
Paris	Sol	5/-2
Rio	Var	31/24
Rome	Sol	15/4
Tokyo	Sol	14/8
LE VENT		
S 10 km/h		
FACTEUR VENT		
-1		
INDICE UV		
1 (Bas)		

AU CANADA		
Calgary	Var	1/-7
Charlottetown	Nei	1/-1
Edmonton	Var	-3/-13
Fredericton	Sol	4/-6
Halifax	Var	3/-4
Ottawa	Sol	2/-3
Québec	Sol	3/-5
Régina	Nei	-1/-3
Saint-Jean	Var	7/2
Toronto	Var	8/6
Victoria	Ave	9/5
Yellowknife	Var	-9/-12

LES MARÉES (HNE)			
La Perade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
6h09	0.8	8h03	0.8
9h30	1.4	10h42	0.9
17h54	0.7	19h36	0.7
21h30	1.7	22h24	1

ALMANACH			
Max Normal			1°
Min Normal			-7°
Max Record	1984		13°
Min Record	1951		-22°

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE												
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.
Montréal	22	16	4	1	1	16	67	48	34	12-1-1-0	6-3-0-1	6-3-1-0
Ottawa	22	14	7	1	0	11	51	51	29	8-4-1-0	6-3-0-0	7-2-1-0
Tampa Bay	23	13	9	0	1	12	70	60	27	6-3-0-1	7-6-0-0	6-4-0-0

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.
N.Y. Rangers	23	15	7	0	1	15	85	57	31	8-4-0-1	7-3-0-0	5-4-0-1
Pittsburgh	22	13	6	2	1	11	66	65	29	8-2-1-0	5-4-1-1	5-4-0-1
Washington	21	13	6	1	1	13	57	48	28	8-3-0-0	5-3-1-1	5-4-1-0

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.
Columbus	20	11	5	3	1	11	62	47	26	7-3-1-0	4-2-2-1	6-2-1-1
New Jersey	21	10	6	4	1	8	53	55	25	7-0-2-0	3-6-2-1	5-3-1-1
Boston	22	12	10	0	0	11	53	50	24	5-5-0-0	7-5-0-0	5-5-0-0
Floride	22	11	10	0	1	9	57	58	23	7-4-0-0	4-6-0-1	6-4-0-0
Philadelphie	23	10	10	1	2	8	74	78	23	6-5-0-2	4-5-1-0	4-4-0-2
Toronto	21	9	8	2	2	9	66	69	22	8-3-0-0	1-5-2-2	5-4-0-1
Caroline	21	9	8	3	1	8	52	56	22	6-3-0-0	3-5-3-1	6-3-0-1
Detroit	22	10	10	2	0	7	54	58	22	5-6-1-0	5-4-1-0	6-5-1-0
Buffalo	21	7	9	2	3	6	39	53	19	3-4-1-2	4-5-1-1	2-5-1-2
N.Y. Islanders	20	6	10	2	2	5	49	63	16	5-4-1-2	1-6-1-0	2-4-2-2

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE												
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.
Chicago	23	14	6	2	1	13	66	59	31	8-1-1-1	6-5-1-0	5-3-2-0
St. Louis	22	12	7	2	1	11	58	60	27	9-1-1-1	3-6-1-0	6-3-1-0
Minnesota	21	11	7	2	1	11	58	42	25	7-3-0-0	4-4-2-1	5-3-1-1

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.
Edmonton	23	12	9	1	1	11	68	59	26	5-5-0-0	7-4-1-1	3-6-0-1
San Jose	22	12	9	1	0	12	52	48	25	7-3-0-0	5-6-1-0	6-3-1-0
Los Angeles	22	12	9	0	1	11	57	54	25	9-2-0-0	3-7-0-1	6-3-0-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.
Anaheim	22	10	8	3	1	10	57	54	24	6-4-0-1	4-4-3-0	5-3-1-1
Nashville	21	10	8	1	2	10	60	54	23	8-1-0-1	2-7-1-1	7-3-0-0
Dallas	22	9	8	5	0	9	57	72	23	6-3-2-0	3-5-3-0	5-3-2-0
Winnipeg	24	10	12	0	0	9	63	70	22	7-4-0-0	3-8-2-0	4-5-1-0
Calgary	24	10	13	0	1	9	56	75	21	3-7-0-0	7-6-0-1	5-5-0-0
Vancouver	22	9	11	1	1	7	49	66	20	6-4-1-0	3-7-0-1	5-4-1-0
Colorado	20	9	10	0	1	9	44	58	19	4-5-0-1	5-5-0-0	4-5-0-1
Arizona	20	8	10	2	0	6	50	63	18	5-4-0-0	3-6-2-0	4-4-2-0

LNH

Dimanche 27 novembre

Tampa Bay 1 Boston 4
Nashville 0 Winnipeg 3
Arizona 2 Edmonton 1
Floride 2 Caroline 3
Ottawa 2 N.Y. Rangers 0
Calgary 3 Philadelphie 5

Lundi 28 novembre

Calgary à N.Y. Islanders, 19h.
Dallas à St. Louis, 20h.

Mardi 29 novembre

Tampa Bay à Columbus, 19h.
Caroline à N.Y. Rangers, 19h.
Dallas à Detroit, 19h30.
Boston à Philadelphie, 19h30.
Buffalo à Ottawa, 19h30.
New Jersey à Winnipeg, 20h.
Floride à Chicago, 20h30.
Toronto à Edmonton, 21h.
Nashville au Colorado, 21h.

Montréal à Anaheim, 22h.
Minnesota à Los Angeles, 22h.
Arizona à San Jose, 22h.

Mercredi 30 novembre

Pittsburgh à N.Y. Islanders, 20h.
Toronto à Calgary, 20h30.
San Jose à Los Angeles, 22h30.

Jeudi 1er décembre

Dallas à Pittsburgh, 19h.
Caroline à Boston, 19h.
N.Y. Rangers à Buffalo, 19h.
N.Y. Isl. à Washington, 19h.
Philadelphie à Ottawa, 19h30.
Floride à Detroit, 19h30.
Tampa Bay à St. Louis, 20h.
Edmonton à Winnipeg, 20h.

New Jersey à Chicago, 20h30.
Columbus au Colorado, 21h.
Los Angeles en Arizona, 21h.
Anaheim à Vancouver, 22h.

Vendredi 2 décembre

Minnesota à Calgary, 21h.
Montréal à San Jose, 22h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 27 novembre.

	B	A	Pts
McDavid, Edm	10	18	28
Kucherov, TB	11	15	26
Scheifele, Win	11	12	23
Kane, Chi	8	15	23
Tarasenko, STL	9	13	22
Galchenyuk, Mon	9	13	22
Seguin, Dal	7	15	22
Panarin, Chi	8	13	21
Malkin, Pit	8	13	21
Kessel, Pit	6	15	21
Crosby, Pit	15	5	20
Anisimov, Chi	9	11	20
Stamkos, TB	9	11	20
Burns, SJ	8	12	20
Atkinson, Clb	8	12	20
Pavelski, SJ	7	13	20
Backstrom, Was	6	14	20
Carter, LA	10	9	19
Hayes, NYR	10	9	19
Simmonds, Phi	10	9	19
Miller, NYR	8	11	19
Foligno, Clb	8	11	19
Wennberg, Clb	4	15	19
Ehlers, Win	4	15	19
Laine, Win	12	6	18
Ovechkin, Was	12	6	18
Van Riemsdyk, Tor	9	9	18
Weber, Mon	8	10	18

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 27 novembre.

	MJ	B	A	PTS
Galchenyuk	22	9	13	22
Weber	22	8	10	18
Radulov	20	4	14	18
Markov	22	2	15	17
Pacioretty	22	5	9	14
Byron	22	7	5	12
Gallagher	22	5	7	12
Danault	22	5	4	9
Petry	21	3	6	9
Shaw	22	4	4	8
Mitchell	22	5	2	7
Desharnais	21	3	4	7
Plekanec	22	1	6	7
Beaulieu	20	1	5	6
Emelin	22	1	3	4
Pateryn	15	1	3	4
Lehkonen	13	2	1	3
Carr	10	1	1	2
Flynn	12	0	2	2
Montoya	7	0	2	2
Hudon	3	0	2	2
Terry	5	0	1	1
Price	15	0	0	0
Hanley	5	0	0	0
Andrighetto	4	0	0	0
Sergachev	3	0	0	0
Barberio	2	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DP	Fa	JB	Moy	%Arr.
Price	13	1	1	25	2	1,66	,946
Montoya	3	3	1	22	1	3,13	,903

MIDGET AAA

SECTION LA COOP									
	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts	
N.-Dame	24	18	5	1	0	86	56	51	
St-François	23	17	6	0	0	99	62	48	
Lévis	22	15	5	1	1	83	67	39	
T.-Rivières	22	9	6	6	1	61	57	28	
Jonquière	24	6	13	2	3	58	88	21	

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts	
Magog	24	15	8	0	1	80	66	46	
Lac-St-Louis	23	15	8	0	0	96	72	41	
C.C.-LeMoy.	22	14	7	1	0	82	65	38	
C.A.-Gir.	29	13	0	0	0	67	76	25	
Chât.	22	15	0	0	0	46	80	20	

SECTION C.C.M.

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Eustache	23	15	4	3	1	94	64	44
L.-Montréal	22	13	8	0	1	60	57	39
C.E.-Blondin	22	10	9	2	1	72	66	30
Gatineau	23	5	16	2	0	60	93	15
Amos	22	2	19	0	1	36	111	7

Samedi 26 novembre
Chât. 1 Cant. De Magog 6
C.A.-Gir. 2 L.-St-Louis 3
C.E.-Blondin 4 Amos 3

Dimanche 27 novembre
Chât. 2 T.-Rivières 0
Saint-Eustache 7 L.-Montréal 1
C.C.-LeMoy. 3 e Magog 4
Lévis 4 Jonquière 3 (F)
Gatineau 7 Amos 1

Mercredi 30 novembre
Chât. à L.-St-Louis, 19h.

SOMMAIRE

Shawinigan 2
Cap-Breton 6

Première période

1. Cap-Breton, Bertrand 4 (Smith) 6:00
2. Cap-Breton, Leblanc 5 (Glov-
tov, Smith) 15:18
Pénalité(s) — Aucune pénalité.

Deuxième période

3. Cap-Breton, McCormick 1 (Gawanke, Boucher) 5:47
4. Cap-Breton, Tesink 2 (Bather-
son, Fiore) 7:33
5. Shawinigan, Guilbault 5 (Gig-
nac, Girard) 8:36
6. Cap-Breton, Fiore 15 (Gawa-
nke, Jessiman) 10:10 (an)
7. Shawinigan, d'Aoust 13 (As-
selin) 16:07
Pénalité(s) — d'Aoust Shawin-
igan 0:18, Olivier Shawinigan
9:42, Martineau C-Breton 11:29.

Troisième période

8. Cap-Breton, Carozza 12 (Sansfacon, Dubois) 12:07
Pénalité(s) — Boucher Cap-
Breton 2:19, d'Aoust Shawinigan
6:54, Gignac Shawinigan 13:27,
Bertrand Cap-Breton 13:27, Yan
Shawinigan 14:07.

Tirs au but

Shawinigan 11 12 4 — 27
Cap-Breton 5 9 10 — 24
Gardiens — Shawinigan: Mikhail
Denisov (7:33 11-7-0); Zachary
Bouthillier (7:33 2e période); C.-
Breton: Kyle Jessiman (G, 7-9-2).
Avantages numériques —
Shawinigan: 0-2; C.-Breton: 1-4.
Assistance — 2,431.

Montréal 2
Detroit 1 (P)

Première période

Aucun but.
Pénalité(s) — Plekanec Mon
19:57, Tatar Det 19:57.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalité(s) — Galchenyuk Mon
9:50, Danault Mon 19:09.

Troisième période

1. Detroit, Abdelkader 4 (Nielsen,
Glendening) 3:20
2. Montréal, Gallagher 5 (Ple-
kanec, Pateryn) 11:05
Pénalité(s) — Zetterberg Det
5:25.
Prolongation
3. Montréal, Galchenyuk 9
(Radulov, Weber) 3:37
Pénalité(s) — Weber Mon 0:27.

Tirs au but

Montréal 10 5 7 2 — 24
Detroit 5 15 10 3 — 33
Gardiens — Montréal: Carey
Price (G, 13-1-1); Detroit: Petr
Mrazek (PP, 5-5-2).
Avantages numériques —
Montréal: 0-1; Detroit: 0-3.
Assistance — 20,027.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION EST												
	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts				
Shawinigan	25	17	7	1	0	102	70	35				
Québec	27	14	10	2	1	82	86	31				
Victoriaville	27	13	11	3	0	94	101	29				
Chicoutimi	23	13	9	1	0	73	69	27				
Rimouski	26	12	13	1	0	98	103	25				
B.-Comeau	24	8	13	1	2	71	98	19				

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
R.-Noranda	26	17	6	1	2	108	66	37
B.-Boisbriand	26	17	6	2	1	82	59	37
Val-d'Or	28	13	13	1	1	101	107	28
Drum.	26	10	13	0	3	94	104	23
Sherbrooke	26	10	13	1	2	98	112	23
Gatineau	25	10	13	2	0	75	99	22

Et de neuf pour le Rouge et Or!

OLIVIER BOSSÉ

Le Soleil

HAMILTON — C'est au bout d'une guerre épique que le Rouge et Or est ressorti grand champion du 52^e match de la Coupe Vanier, samedi, à Hamilton. Victoire de 31-26 arrachée de haute lutte aux Dinos de Calgary pour un neuvième titre canadien de football à l'Université Laval.

Chaque triomphe ajoute aux records autant pour l'équipe que l'entraîneur-chef les plus décorés de l'histoire. «Tous les détracteurs qui disaient que Laval est sur la pente descendante, aujourd'hui, on a prouvé le contraire. Ça a une très bonne saveur», a commenté Glen Constantin, pour qui il s'agit d'un huitième sacre comme pilote. Depuis sa nomination en 2001, sa troupe n'a jamais passé plus de deux ans sans soulever l'ultime trophée.

Après justement deux ans de disette, les Dinos se dressaient encore devant le Rouge et Or en grande finale, comme en 2013. Calgary est maintenant 0-3 contre Laval en Coupe Vanier.

Les Dinos ont pourtant connu un départ canon avec un touché sur une bombe de 86 verges dès leur premier jeu offensif, deuxième action de la rencontre après le botté d'envoi. Boum! Une vraie bombe dans le camp québécois. Puis un autre majeur pour Calgary sur sa deuxième possession. Reboum. 14-0 après 4 min 21.

«Les gars ont été un peu



Le Rouge et Or de l'Université Laval a remporté la neuvième Coupe Vanier de son histoire en l'emportant 31-26 devant les Dinos de Calgary samedi.

—PHOTO: LE SOLEIL

ébranlés. Au banc, il y avait des regards lointains. Mais c'est là que je me pince, parce qu'on a une équipe jeune et ils auraient pu céder à tout ça. Ils étaient dans les câbles, mais se sont relevés.»

De belle façon. Dans un match palpitant du début à la fin devant une foule d'à peine quelques milliers de spectateurs, les vainqueurs ont profité d'un revirement pour inscrire trois de leurs quatre touchés.

L'interception d'Adam Auclair a d'abord mené au majeur de Marc-Antoine Pivin sur une passe de 37 verges (7-14). Puis un sac de Céric Lussier-Roy a forcé

une échappée qu'il a recouvrée, deux jeux avant le touché d'Anthony Auclair sur une passe de cinq verges (17-20). Et le dégagement bloqué par Raphaël Robidoux-Bouchard, en route pour la course d'une verge de Hugo Richard jusque dans la zone des buts (31-26).

L'autre majeur de l'UL appartient au porteur de ballon Vincent Alarie-Tardif, une course de trois verges (24-20), tandis que Dominic Lévesque, de retour au poste de botteur de précision, a réussi un placement de 38 verges (10-17).

Et même si la défensive du Rouge et Or a donné 553 verges,

elle s'est levée aux moments-clés. Trois fois au quatrième quart, les Dinos ont bénéficié d'un premier essai aux 26, 23 et 22 de Laval sans jamais atteindre la zone des buts.

AUCUN CONFORT

Aucune avance n'a été confortable, pour personne. Après leurs deux touchés d'entrée de jeu, les Dinos ont perdu le quart-arrière Jimmy Underdahl, qui a aggravé une blessure au genou sur un sac du plaqueur Vincent Desjardins. Les efforts du pivot réserviste de Pointe-Claire Adam Sinagra (21 en 38, 276 verges, 1 interception) n'auront pas suffi à freiner la remontée du Rouge et Or, qui a dominé 31-12 au pointage les 55 dernières minutes de jeu.

Pendant que le demi de coin finissant Gabriel Marcoux refusait de se séparer de la bannière des champions de USports dont il se faisait une écharpe, le joueur par excellence du match Richard (25 en 32, 339 verges, 2 passes de touché, 1 interception) partait avec la coupe pour prendre l'avion et tous rentrer à Québec samedi soir. Le titre de meilleur joueur défensif est revenu à Lussier-Roy.

«À cause de notre jeunesse, si on contrôle nos exubérances, on devrait avoir un bel avenir et continuer à progresser», a prédit coach Constantin avec le sourire, pendant que ses hommes célébraient en hurlant à pleins poumons un vieux succès du groupe La Chicane. *Juste pour voir le monde.*

EN BREF

CROSS-COUNTRY

Thibeault 17^e

TROIS-RIVIÈRES (VG) — Deux semaines après sa cinquième position au Championnat canadien universitaire, Antoine Thibeault a complété sa saison de cross-country en obtenant une 17^e position au rendez-vous national civil de cross-country, samedi à Kingston.

Le porte couleurs-du club Zénix de la Mauricie était à la tête d'un petit groupe de coureurs de la région qui s'étaient qualifiés pour cette dernière compétition de la saison. Dans le même peloton, son coéquipier Nicolas Deshaies a bouclé le parcours de 10 kilomètres chez les seniors en 61^e position.

Dans le volet féminin, Jade Bérubé, du club Énergie, a terminé en 18^e place lors du parcours de six kilomètres des juniors. Enfin, Marianne Houle (Zénix) et Laurie Custeau (Énergie) ont respectivement conclu leur trajet de quatre kilomètres chez les juvéniles en 77^e et 97^e positions.

MLS

Seattle en finale

DENVER (AP) — Jordan Morris a fait bouger les cordages à la 56^e minute et les Sounders de Seattle ont défait les Rapids du Colorado 1-0, dimanche, lors du match retour de la finale de l'Association Ouest.

Cette victoire a permis aux Sounders d'accéder à la finale de la MLS pour la première fois de leur histoire. Les Sounders se mesureront au gagnant de l'affrontement opposant l'Impact de Montréal au Toronto FC. La finale aura lieu le 10 décembre.

Le Toronto FC accueillera l'Impact, mercredi, lors du match retour de la finale de l'Association Est. L'Impact a remporté le premier duel 3-2.

BRUINS

Julien au 2^e rang

BOSTON (AP) — Jimmy Hayes a couronné la deuxième période de trois buts des Bruins de Boston avec son premier filet de la saison pour aider la formation du Massachusetts à signer un gain de 4-1 contre le Lightning de Tampa Bay.

Tuukka Rask a réussi une performance de 30 arrêts pour les Bruins, qui ont ainsi mis fin à une série de trois revers. David Pastrnak a inscrit son 13^e but de la campagne. David Backes et Dominic Moore ont aussi marqué. Torey Krug a obtenu deux aides dans la rencontre.

Claude Julien a dirigé un 726^e match à la tête des Bruins, ce qui lui a permis de rejoindre Milt Schmidt, le plus vieux membre du Temple de la renommée du hockey toujours vivant à 98 ans, au deuxième rang de l'histoire du club.



› L'ATTAQUE ACCUMULE LES VICTOIRES

Le club de volleyball l'Attaque participait récemment à un tournoi de Volleyball Québec regroupant des équipes de toute la province ainsi que de l'Ontario. Les deux équipes de la région ont été sans pitié pour leurs adversaires et ont remporté deux médailles d'or. La formation des joueuses de 15 ans et moins a conclu son tournoi avec 12 victoires et seulement deux revers, tandis que les adolescentes de la classe M17 n'ont perdu qu'une rencontre en 12 sorties. Sur la première photo défile la troupe des M15. Première rangée: Maude Massicotte, Sophie Brousseau, Léonie Petitclerc, Marilyson Renaud, Maude Gauthier et Mathilde Milette. Deuxième rangée: les entraîneurs Daisy Belisle et Alexandre Lefebvre, Britani Gélinas, Marie-Pier Bélanger, Léanne Loranger, Yanie Dupont, Florence Thibault et Madyson Rheault. Sur la photo des moins de 17 ans: Laurence Simard, Rosie Chauvette, Chloé Montminy, Mégan St-Cyr et Rachel St-Amand. Deuxième rangée: l'assistante Andréanne Charrette, Justine Boivin, Gabrielle Fortin, Chloé Laflamme, Alexandra Bernard, Roxanne St-Amand, Justine Raymond, Laurence Flament et l'entraîneuse Marie-Christine Gravel.

Rosberg coiffe Hamilton

L'Allemand imite son père Keke et remporte son premier titre en Formule 1

Associated Press

ABOU DHABI, ÉMIRATS ARABES UNIS — L'Allemand Nico Rosberg a su garder son sang-froid pour mettre la main sur un premier championnat des pilotes de Formule 1 en terminant deuxième du Grand Prix d'Abou Dhabi, le dernier de la saison.

Le champion en titre Lewis Hamilton, coéquipier de Rosberg chez Mercedes, a gagné la course, sa 53^e victoire en F1. Il était parti de la pole.

Rosberg détenait une avance de 12 points devant Hamilton avant le départ de la course et n'avait besoin que d'une troisième place dans l'éventualité où son coéquipier remportait l'épreuve pour être sacré champion.

Hamilton a de façon flagrante désobéi aux ordres de l'écurie d'accélérer en fin de course, ce qui a eu pour effet de rapprocher Rosberg de Sebastian Vettel et Max Verstappen, troisième et quatrième, respectivement.

Vettel n'a pas été en mesure de dépasser Rosberg et il a terminé tout juste devant Verstappen.

Vice-champion des deux dernières campagnes, le pilote de 31 ans rejoint finalement son père, Keke Rosberg, champion de la saison 1982, dans le cercle



La tension était palpable sur le podium à Abou Dhabi, dimanche, à la suite de la conquête du championnat du monde de F1 par Nico Rosberg (au centre) devant son coéquipier et éternel rival Lewis Hamilton (à droite). — PHOTO: AP

des vainqueurs. «Cette course n'a sûrement pas été la plus agréable que j'aie connue, a déclaré Rosberg. Je ne peux pas croire que ce soit terminé. Je suis en extase!»

Pendant ce temps, Hamilton a raté de peu un troisième titre consécutif et un quatrième en carrière, même s'il a terminé la saison avec plus de victoires que Rosberg avec 10. Hamilton a ralenti en fin de course pour augmenter les chances que Rosberg soit dépassé par d'autres pilotes. Si Rosberg avait été dépassé par Vettel et Verstappen et terminé quatrième, Hamilton aurait alors gagné le championnat.

Quand son équipe lui a demandé d'augmenter le rythme, Hamilton a carrément répondu: «Je vous suggère de nous laisser courser».

Même un ordre direct du directeur exécutif de Mercedes, Paddy Lowe, à quatre tours de la fin n'a rien changé.

Rosberg était de toute évidence nerveux et Vettel n'était qu'à une roue derrière pendant le dernier tour. Mais il a pu rester suffisamment calme pour conserver sa position. Sa joie était évidente au moment de franchir le fil d'arrivée, alors qu'il a crié: «Oui! Champion du monde!». Il est ensuite sorti de sa monoplace et a dansé sur la piste avant d'être rejoint par ses mécaniciens, qui l'ont enlacé.

Hamilton s'est fait un point d'honneur d'aller féliciter Rosberg et de lui faire une accolade. Rosberg l'a acceptée, mais elle a été de courte durée. Il a ensuite poursuivi les célébrations avec

ses mécanos. Plus tard, Rosberg a rejoint le grand patron de la F1 Bernie Ecclestone, qu'il a soulevé de terre pendant que ce dernier le félicitait.

Pendant ce temps, Hamilton se tenait à l'écart, buvant une bouteille d'eau, tandis que Vettel, lui-même quadruple champion du monde, souriait et félicitait le nouveau champion.

Sur le podium, Rosberg avait les larmes aux yeux tandis que l'ampleur de l'exploit qu'il venait de réaliser l'a frappé. Il a remercié sa femme, qui a aussi essuyé une larme. «Sincères félicitations. Beau travail», lui a alors dit Hamilton et les deux hommes ont échangé une poignée de mains plus enthousiaste cette fois. «Félicitations Lewis, tu es un grand

compétiteur», a ajouté Rosberg.

Rosberg a survécu aux derniers moments tendus de la course, mais également plus tôt, quand il est venu prêt d'entrer en contact avec Verstappen au 21^e tour, alors que les deux hommes luttait pour la deuxième place.

BATAILLE ÉPIQUE

Cette course a couronné une saison remplie de rebondissements pour les deux pilotes Mercedes. Après avoir gagné les quatre premiers Grands Prix de la campagne, Rosberg détenait une avance de 43 points sur Hamilton. Mais à la pause estivale, c'est le Britannique qui disposait de 19 points d'avance.

Rosberg a repris le contrôle du calendrier – profitant notamment d'ennuis mécaniques vécus par Hamilton – pour reprendre la tête par 33 points, semblant alors vouloir se sauver avec le championnat. Mais voilà que trois victoires consécutives de Hamilton lui ont permis de se rapprocher à 12 points avec cette ultime course à disputer.

C'est la quatrième fois que Hamilton est impliqué dans ce genre de scénario. En 2014, Rosberg pouvait lui ravir le titre à Abou Dhabi en raison des points doublés pour la dernière course du calendrier, une mesure depuis abandonnée. Hamilton avait aussi gagné son premier championnat lors du dernier jour de la saison en 2008, battant Felipe Massa par un point à l'issue d'une course dramatique.

La saison précédente, c'est Hamilton qui s'était trouvé à court d'un point, s'inclinant devant Kimi Räikkönen.



➤ RALLYCROSS: BAKKERUD CLÔT LA SAISON AVEC UNE VICTOIRE

Andreas Bakkerud a remporté dimanche, en Argentine, la 12^e et dernière épreuve de la saison du Championnat mondial de rallycross à bord de sa Ford Focus RS. Au même moment, Mattias Ekstrom pouvait célébrer sa première conquête du titre mondial, lui qui succède à Petter Solberg, vainqueur au terme de la saison lors des deux premières éditions du championnat en 2014 et 2015. Ekstrom avait deux raisons de célébrer ce week-end puisque son équipe (EKS) a également gagné le championnat des constructeurs, grâce à ses bons résultats et à ceux de son acolyte Topi Heikkinen. Heikkinen a d'ailleurs terminé au troisième rang de l'épreuve disputée en Amérique du Sud, devant Johan Kristoffersson (Volkswagen RX). Ekstrom avait déjà hérité du titre pour 2016 au terme de l'avant-dernière manche du calendrier, celle qui a eu lieu en Allemagne il y a un mois. Kristoffersson a terminé deuxième du classement, un petit point devant Bakkerud qui, malgré sa victoire en Argentine, n'a pu doubler le Suédois. L'ex-champion Petter Solberg suit en quatrième place. — PHOTO: CHAMPIONNAT MONDIAL DE RALLYCROSS

Brady rejoint Manning

EAST RUTHERFORD, NEW JERSEY (AP)

— Tom Brady a rejoint Peyton Manning pour le plus grand nombre de victoires d'un quart dans l'histoire de la NFL en enregistrant la 200^e de sa carrière grâce à une passe de touché de huit verges en direction de Malcolm Mitchell, avec 1:56 à écoulé à la rencontre.

Les Patriots de la Nouvelle-Angleterre ont profité de ce jeu important pour se sauver avec une victoire de 22-17 face aux Jets de New York. Tirant de l'arrière 17-16 avec 5:04 à faire et alors que le ballon était à la ligne de 17 des Patriots, Brady a orchestré une poussée offensive en complétant six passes pour remonter le terrain. «Le travail du quart-arrière est de gagner, a déclaré l'entraîneur des Patriots, Bill Belichick. Je suis content qu'il soit notre quart.»

Après que James White eut gagné quatre verges sur un quatrième essai et quatre verges, un attrapé de 25 verges de Chris Hogan a mené le ballon jusqu'à la ligne de huit. Brady a ensuite rejoint Mitchell pour donner les devants aux Patriots (9-2) pour de bon.



Tom Brady a maintenant remporté 200 victoires comme quart-arrière dans la NFL, soit autant que l'un de ses plus grands rivaux, Peyton Manning. — PHOTO: AFP

Place aux choses sérieuses

GUILLAUME LEFRANÇOIS

La Presse

ANAHEIM — Le premier quart de la saison a permis d'établir hors de tout doute que le Canadien — avec Carey Price devant le filet — forme une équipe capable de se rendre en séries.

Maintenant, cette équipe peut-elle aspirer aux grands honneurs? La prochaine semaine devrait permettre de se faire une idée plus précise. Le Tricolore disputera en effet ses quatre prochains matchs dans l'Ouest, la contrée qui lui a donné tant de maux de tête la saison dernière.

Parmi toutes les statistiques de la désastreuse campagne 2015-2016, celle-là est particulièrement assassine: en 14 matchs sur les patinoires des équipes de l'Association de l'Ouest, le Canadien a présenté une fiche de 1-11-2. Et on ne parle pas de défaites serrées ici. Dans les 13 revers, le CH a marqué 25 buts et en a accordé... 56!

La seule victoire avait été signée en début de saison à Calgary contre Joni Ortio, un gardien qui joue aujourd'hui en Suède. C'est tout dire.

Pour une équipe qui a raté les séries par 11 points, une partie de l'explication se retrouve là, dans cette incapacité à battre les équipes lourdes et teigneuses de l'Ouest. Le défi était déjà considérable, et sans Price, il le devenait encore plus.



Après leur victoire de samedi à Detroit, une importante semaine attend Brendan Gallagher et le Canadien en Californie.

—PHOTO: AP

UN CALENDRIER FAIBLE?

Jusqu'ici cette saison, le Canadien occupe le premier rang du classement général de la LNH. Par contre, il a disputé seulement quatre de ses 22 premiers matchs contre des équipes de l'Ouest, dont trois à domicile. Le seul sur la route, à Chicago, a été perdu.

En regardant les chiffres de plus près, on peut d'ailleurs se demander si le calendrier n'a pas donné un coup de pouce au Tricolore.

Des 22 matchs que le CH a disputés cette saison, seulement sept l'ont été contre des équipes qui participeraient aux séries si elles avaient commencé dimanche. Le Canadien a perdu quatre de ces sept matchs.

Ajoutons à cela le fait que les hommes de Michel Therrien ont affronté jusqu'ici des équipes qui ont amassé en moyenne 89 points la saison dernière. Il n'y a pas de match facile dans la LNH,

tout le monde le répète, mais il y a tout de même une marge entre une victoire sur les Maple Leafs à Montréal et une sur les Kings à Los Angeles.

Or, le portrait est tout autre pour les quatre prochains rivaux du CH. Les Ducks, les Sharks, les Kings et les Blues seraient tous en séries si elles avaient commencé dimanche. Et ils y ont tous participé la saison dernière. Ces quatre équipes ont totalisé une moyenne

de 102,5 points l'an dernier. Deux d'entre elles, les Sharks et les Blues, s'affrontaient en finale de l'Ouest en mai.

DÉSÉQUILIBRE

Un autre aspect laisse croire que le Canadien a été choyé par le calendrier jusqu'ici. C'est l'équipe qui a disputé le plus de matchs à domicile dans la LNH (14). C'est aussi l'équipe qui a le moins joué à l'étranger (huit matchs), à égalité avec les Islanders et les Sénateurs.

Si la fiche du Tricolore est quelconque à l'étranger, il faut toutefois garder en tête que Price n'a disputé que deux de ces huit duels. Deux victoires, incidemment. Al Montoya a été employé dans les six autres (2-3-1).

Or, le calendrier de la semaine permettra à Therrien d'employer Price pour les quatre autres matchs du voyage, si tel est le plan, puisqu'il y a au moins une journée de repos entre chaque rencontre. Bref, le Canadien sera mis à l'épreuve, mais il le sera dans des conditions qui lui permettront de déployer tous ses effectifs.

Les quatre prochains matchs permettront d'avoir une meilleure lecture de la cuvée 2016-2017 du Canadien. Le résultat de ces quatre duels sera analysé, mais il faudra aussi regarder la vue d'ensemble de l'équipe après 26 matchs. Si elle occupe toujours le premier rang de la LNH en rentrant à Montréal la semaine prochaine, on ne pourra plus l'accuser de ne pas avoir été mise à l'épreuve.

LE HOCKEY RÉGIONAL EN BREF

MIDGET AAA

Premier coup de pinceau face aux Estacades

TROIS-RIVIÈRES (VG) — Malgré six avantages numériques, les Estacades de Trois-Rivières ont été incapables de résoudre le mystère Maxime Taillefer, dimanche après-midi au Complexe sportif Alphonse-Desjardins, dans une défaite de 2-0 encaissée aux mains des Grenadiers de Châteauguay.

Avec 17 arrêts, le portier visiteur est devenu le premier à inscrire un jeu blanc aux dépens de la troupe de Frédéric Lavoie en 22 matchs cette saison dans la Ligue de hockey midget AAA du Québec. Les Estacades ont maintenant baissé pavillon à leurs quatre derniers matchs.



Ismâel Denis et ses coéquipiers des Estacades ont été incapables de percer la muraille du gardien des Grenadiers Maxime Taillefer, dimanche après-midi.

—PHOTO: OLIVIER CROTEAU

PATRIOTES

Auger se dresse devant les Ravens

TROIS-RIVIÈRES (VG) — Menés

par une performance de 37 arrêts entre les poteaux de Sébastien Auger, les Patriotes de l'UQTR ont signé une cinquième victoire de suite samedi soir à Ottawa, en s'imposant 3-1 devant les Ravens de Carleton.

Cette fructueuse séquence permet ainsi aux hommes de Marc-Étienne Hubert de se hisser au sommet de la division Est de la Ligue de l'Ontario avec 23 points, à égalité avec les Redmen de McGill et les Gaels de Queens. Les Montréalais possèdent toutefois un match en main sur leurs rivaux. Samedi soir, au Ice House de Carleton, Tommy Giroux a pris l'attaque en charge avec un but et deux passes. Pierre-Olivier Morin et Mathieu Lemay ont aussi trouvé le fond du filet lors de cette 11^e victoire en 16 matchs cette saison.

Avec deux points, le vétéran Morin occupe maintenant le sommet des marqueurs de la Ligue de l'Ontario avec 10 buts et 26 points. De son côté, Guillaume Asselin a été blanchi pour la première fois cette saison. La séquence de matchs avec au moins un but du franc-tireur s'est donc arrêtée à huit.

HOCKEY COLLÉGIAL

Les Dragons en deux temps

TROIS-RIVIÈRES (VG) — De leur côté, les Dragons du Collège Laflèche ont connu un week-end en deux temps, en première division du circuit provincial de hockey collégial.

Après une victoire de 5-1 la veille face aux Nordiques du Collège Lionel-Groulx, au cours de laquelle Frédéric Lemay-Bégin (2-1) et Emmanuel Côté (1-2) se sont distingués avec trois points chacun, les protégés de l'entraîneur Kevin Desrochers ont été vaincus 3-1 par les Patriotes du Cégep St-Laurent. Gabriel Roberge a été l'unique marqueur dans la défaite. Cédric Jouve et Anthony Brunelle ont aussi fait bouger les cordages au cours de la fin de semaine pour les Trifluviens.

Quand tout va de travers...

Le Blizzard se fait déculotter 6-3 par les 3L



VINCENT GAUTHIER

vincent.gauthier@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Le Blizzard de Trois-Rivières devra attendre avant de vivre une première séquence victorieuse cette saison. La troupe de Bob Desjardins a connu une autre sortie difficile devant ses partisans, dimanche au Colisée de Trois-Rivières, pour encaisser une huitième défaite en autant de matchs à domicile, cette fois au compte de 6-3 devant les 3L de Rivière-du-Loup.

«Ça commence à me tomber sur les nerfs», a lancé l'entraîneur du Blizzard à propos de la disette de sa troupe en sol trifluvien.

Rapidement, on a compris que l'affrontement allait être pénible pour les locaux. Dès la 31^e seconde, les visiteurs ont profité d'un revirement pour s'inscrire à la marque, gracieuseté d'Étienne Archambault. Avant la fin de l'engagement, Benjamin Lecomte s'est à son tour fait plaisir contre ses anciens coéquipiers en doublant l'avance des siens. Sur la séquence ayant précédé le but, la confusion régnait au banc du Blizzard qui s'est défendu à quatre contre cinq pendant une quinzaine de secondes... sans pourtant avoir de joueur au banc des pénalités!

Un but en avantage numérique plus tard des 3L, le Blizzard s'est vu offrir une belle occasion de renverser la tendance et s'inscrire



Cette mise en échec d'Olivier Dallaire, pour laquelle aucune pénalité n'a été décernée, a mis le feu aux poudres en troisième période dans le match entre le Blizzard et les 3L. —PHOTO: OLIVIER CROTEAU

à la marque avec une supériorité numérique, à mi-chemin de l'engagement médian. Cependant, une sortie hasardeuse de Marco Cousineau, qui a remis la rondelle directement au capitaine adverse Sylvain Deschâtelets, a fait déchanter les plus optimistes. Le vétéran n'a pas raté l'occasion de creuser davantage l'écart dans une cage déserte, mettant du même coup fin à la soirée de travail de l'homme masqué du Blizzard.

Le tableau indicateur avait beau indiquer 4-0 en faveur des 3L, le Blizzard ne jouait pourtant pas du vilain hockey. Il aurait même mérité un meilleur sort. Cependant, pendant que Cousineau cédait quatre fois sur 11 lancers, Derick Roy — une recrue qui obtenait son premier départ en carrière dans la Ligue

nord-américaine de hockey — multipliait les acrobaties devant sa cage.

Aux yeux de l'entraîneur du Blizzard, la qualité du jeu entre les poteaux, de part et d'autre, a justement fait basculer le match. Desjardins ne s'est d'ailleurs pas

sur la manie de son équipe à se faire couper l'herbe sous le pied après des débuts de matchs intéressants.

«Je pense qu'à nos quatre dernières parties, le premier lancer de l'adversaire a été un but. Tu as beau avoir le *speech* que tu veux,

«Tu as beau avoir le *speech* que tu veux, sortir la fanfare, faire passer des F-18 dans la chambre pour motiver les gars, avec la musique dans le tapis, si on se fait marquer sur le premier tir au filet, c'est une claque sur la gueule.»

géné pour écorcher le jeu de son homme masqué. «Je n'aime pas lancer la pierre à un de mes joueurs, mais... c'était 5-0 et on avait 25 lancers contre 12. Est-ce que j'ai besoin d'en dire plus que ça?», a-t-il lancé, avant d'élaborer

sortir la fanfare, faire passer des F-18 dans la chambre pour motiver les gars, avec la musique dans le tapis, si on se fait marquer sur le premier tir au filet, c'est une claque sur la gueule.»

En troisième période, à travers

quelques échauffourées, le Blizzard a bien tenté une remontée avec trois buts. Mais malgré les filets de Toby Lafrance, Jonathan Bellemare et Nicolas Corbeil, la cause était déjà entendue depuis un bon moment.

«On a fait preuve de caractère encore. Mais dans cette ligue-là, ça prend pas trois buts et moins pour gagner. Et si tu tires de l'arrière tout le temps, c'est dur de courir après ta queue», a laissé tomber Desjardins.

Chez les 3L, Archambault a particulièrement aimé sa visite à Trois-Rivières avec trois buts tandis que Deschâtelets a aussi brillé avec un but et quatre passes.

LE COMITÉ DE DISCIPLINE OCCUPÉ?

Par ailleurs, le match de dimanche devrait tenir le comité de discipline bien occupé au cours des prochaines heures. Quelques séquences risquent d'attirer dans les quartiers généraux de la LNAH. Le premier joueur sous la loupe sera assurément Chris Cloutier.

Après avoir forcé Mathieu Laverdure à danser, il a complètement sonné son adversaire avec une solide gauche. Le seul problème, c'est que le combat était déjà arrêté depuis un bon moment alors que les juges de ligne s'étaient clairement interposés entre les deux belligérants.

Marc-André Huot pourrait aussi recevoir les foudres des dirigeants. Son puissant lancer de la gourde en direction d'un officiel n'est définitivement pas passé inaperçu et lui a valu une douche de fin de match prématurée.

Quant à Sylvain Deschâtelets, des 3L, il a été sanctionné pour avoir agressé Olivier Dallaire en troisième période et d'autres conséquences pourraient s'ajouter. Le capitaine a d'ailleurs couronné de façon inhabituelle une soirée de cinq points.

Les Cataractes renversés au Cap-Breton

VINCENT GAUTHIER

vincent.gauthier@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Les Cataractes de Shawinigan ont conclu leur voyage dans les Maritimes avec leur moins bonne note du périple, dimanche après-midi en Nouvelle-Écosse, alors qu'ils ont encaissé un revers de 6-2 face aux Screaming Eagles du Cap-Breton.

Malgré un troisième match en quatre jours sur la route, les protégés de Claude Bouchard ont

commencé la rencontre en force au Centre 200 de Sydney. Cependant, en dépit d'un avantage de 11-5 au chapitre des tirs au but, ils ont retraité au vestiaire avec un retard de deux buts. Le second filet a été particulièrement difficile à avaler. «On a bien débuté. Mais notre gardien (Mikhail Denisov) a donné un mauvais but qui a fait 2-0», a admis le volubile pilote.

Loin de se laisser décourager, les Cataractes ont de nouveau appliqué de la pression sur les Screaming Eagles en deuxième période.

Cependant, après une échappée ratée et un poteau en territoire ennemi, les Shawiniganais ont encaissé un troisième filet dès le premier tir au but de l'engagement de leurs rivaux.

À partir de ce moment, il devenait difficile pour les meneurs de la division Est de renverser la vapeur, avec le poids du voyage qui se faisait sentir dans les jambes, en plus des absences des Cavan Fitzgerald, Gabriel Sylvestre et Samuel Bucek. «Je ne dis pas qu'on méritait de gagner. Par

contre, ce n'était pas une *game* de 6-2. Les gars ont travaillé, ils n'ont pas abandonné, mais on n'avait pas l'énergie pour jouer du hockey de rattrapage», a commenté Bouchard.

«On termine une séquence de six matchs en 10 jours avec neuf points sur 12. Tout ça avec des absents qui sont loin d'être nos moins bons joueurs», a ajouté l'entraîneur des Cataractes avant d'amorcer une balade de 1400 kilomètres en autobus vers la Mauricie.



Claude Bouchard — PHOTO: SYLVAIN MAYER

Fin de match hollywoodienne

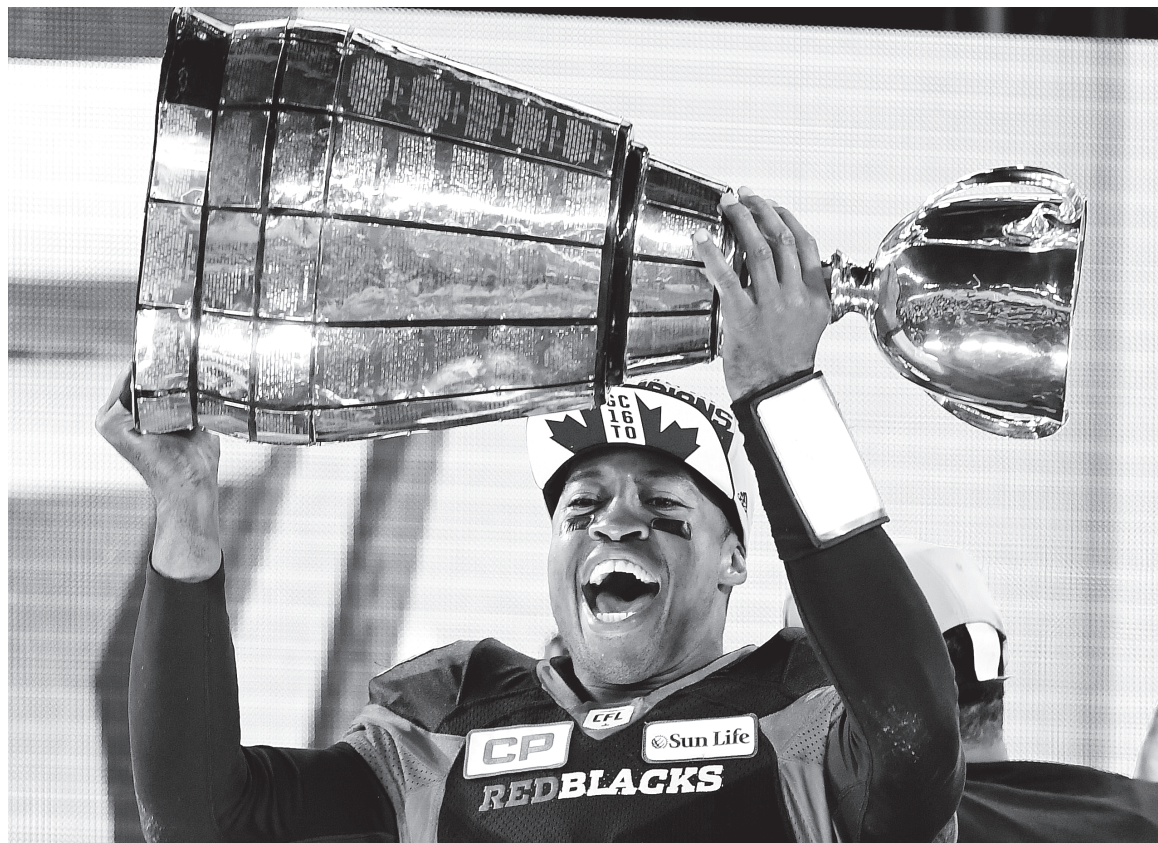
Ottawa remporte la Coupe Grey pour la première fois depuis 1976

La Presse canadienne

TORONTO — Si vous ne réussissez pas du premier coup, essayez encore et encore. Le Rouge et Noir d'Ottawa l'a compris rapidement, presque un an jour pour jour après s'être incliné en finale de la Coupe Grey.

Le Rouge et Noir a défait les Stampeders de Calgary 39-33 en prolongation, dimanche soir, pour mettre la main sur une première Coupe Grey depuis le retour de la Ligue canadienne de football à Ottawa, en 2014. La troupe de Rick Campbell avait perdu 26-20 en finale contre les Eskimos d'Edmonton, la saison dernière.

Même si le doute planait avant la rencontre quant à l'état de santé du quart Henry Burris, ce dernier aura été sans contredit la vedette offensive du match pour le Rouge et Noir. Le vétéran de 41 ans a complété 35 de ses 46 passes pour des gains aériens de 461 verges avec trois passes de touché en plus d'en obtenir deux autres au sol. Il a également été victime d'une interception. Sa passe la plus importante du duel s'est avérée celle de 18 verges qui a permis à Ernest Jackson de franchir la zone des buts en



Le quart-arrière du Rouge et Noir, Henry Burris, a été nommé joueur par excellence de la Coupe Grey. —PHOTO: PC

prolongation. Jackson a capté six passes pour des gains de 96 verges.

L'autre cible préférée de Burris, Brad Sinopoli, a lui aussi effectué six réceptions, pour des gains de 94 verges et un touché. Patrick Lavoie a attrapé son autre passe de touché, au début du deuxième quart. Il a inscrit un majeur en finale de la LCF pour une deuxième année consécutive.

Partant comme favoris avant le début de l'affrontement, les Stampeders ont mis du temps avant de

se mettre en marche. En retard 20-7 à la mi-temps, les champions de la Coupe Grey en 2014 ont ajouté 26 points en deuxième demie, mais ça n'aura pas été suffisant pour priver le Rouge et Noir du premier titre de son histoire.

Le joueur par excellence de la dernière saison dans la LCF, Bo Levi Mitchell, a réussi 28 de ses 38 passes pour des gains de 391 verges par la voie des airs. Il a été l'un des artisans de cette tentative de remontée des Stampeders grâce

à deux passes de touché, mais il a aussi été intercepté trois fois, une première depuis juin 2015.

Lemar Durant et Jerome Messam ont tous les deux attrapé une passe pour un majeur. DaVaris Daniels et Andrew Buckley ont quant à eux réussi un touché au sol.

La capitale fédérale célébrera une conquête de la Coupe Grey pour une première fois depuis 1976. À l'époque, les Rough Riders d'Ottawa avaient vaincu les Roughriders de la Saskatchewan.

Les Panthers congédient Gerard Gallant

La Presse canadienne

RALEIGH — Les Panthers de la Floride ont congédié leur entraîneur-chef Gerard Gallant, dimanche, quelques minutes après une défaite de 3-2 subie aux mains des Hurricanes de la Caroline.

Son adjoint Mike Kelly, qui avait également dirigé avec lui derrière le banc Sea Dogs de Saint-Jean dans la LHJMQ, aurait aussi été limogé. L'organisation n'a toujours pas confirmé la nouvelle.

Des photos de l'Associated Press montrent que Gallant et Kelly ont dû quitter le PNC Arena de Raleigh en taxi plutôt qu'avec l'équipe après la rencontre.

Selon différents médias, c'est Tom Rowe qui prendra la relève. Ce dernier occupe le poste de



Gerard Gallant et son adjoint Mike Kelly ont dû prendre le taxi pour quitter le domicile des Hurricanes de la Caroline. —PHOTO: AP

directeur général de l'équipe depuis cet été, et il semble que sa vision ne concordait pas avec

celle de Gallant.

Son dernier passage derrière un banc remonte à la saison dernière

alors qu'il avait été congédié par les Pirates de Portland, de la Ligue américaine, après 30 matchs. Il a aussi effectué un bref passage dans la KHL avec le Lokomotiv de Yaroslavl.

La formation floridienne montre pourtant une fiche de 11-10-1 et a remporté six de ses 10 derniers matchs. L'ancien entraîneur-adjoint du Canadien de Montréal en était à sa troisième saison à la barre des Panthers.

En 186 rencontres derrière le banc en Floride, Gallant a maintenu une fiche de 96-65-25. Il avait été mis en nomination pour l'obtention du trophée Jack-Adams, l'an dernier, après avoir mené les Panthers en séries éliminatoires.

Gallant avait occupé le poste d'adjoint à Michel Therrien avec le Canadien de 2012 à 2014.



CHIFFRE DU JOUR

10

En perdant un 10^e match de suite, dimanche à Miami, les 49ers de San Francisco, menés par le quart-arrière Colin Kaepernick, ont égalé un record de concession.

Sports



Innové
pour exalter

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN

POUR PARTICIPER ET COUREZ LA CHANCE
DE GAGNER UN VOYAGE POUR DEUX

afin d'assister à la projection du 15 décembre à minuit à Los Angeles.
Incluant le transport en avion, l'hébergement et de l'argent de poche
(une valeur de 4 235 \$). Voyez votre concessionnaire ou
visitez choisisseznissan.ca pour les détails du concours*.

ROGUE ONE
UNE HISTOIRE DE **STAR WARS™**
LE 16 DÉCEMBRE AU CINÉMA



DU 23 AU 30 NOVEMBRE SEULEMENT LA VENTE DU VENDREDI FOU

SUR LES DERNIERS MODÈLES 2016, LES 2017 SÉLECTIONNÉS ET LES DÉMONSTRATEURS

PLUS OBTENEZ LE FINANCEMENT À PARTIR DE

0% jusqu'à **72 mois** sur les modèles 2016 sélectionnés

(0% jusqu'à 72 mois s'applique au Rogue SV 2016 à traction intégrale avec Ensemble toit ouvrant, technologie et famille.)

ROGUE OBTENEZ

5155\$*
EN RABAIS
TOTAUX

AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD POUR UN **ROGUE SL 2016**
Inclut un rabais supplémentaire de **600 \$** (après taxes) si vous êtes déjà
propriétaire d'une Honda, Toyota, Hyundai, Mazda ou Nissan*.



Pathfinder SL illustré*



Rogue SL illustré

PATHFINDER OBTENEZ

7355\$*
EN RABAIS
TOTAUX

AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD POUR UN
PATHFINDER SL 4x4 2016 AVEC ENSEMBLE PRIVILÈGE
Inclut un rabais supplémentaire de **800 \$** (après taxes) si vous êtes déjà
propriétaire d'une Honda, Toyota, Hyundai, Mazda ou Nissan*.

TITAN^{MD} XD OBTENEZ

15000\$*
EN RABAIS
TOTAUX

AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD POUR UN
TITAN XD 2016 PLATINE RÉSERVE AVEC MOTEUR DIESEL
Inclut un rabais supplémentaire de **1000 \$** (après taxes) si vous êtes déjà
propriétaire d'une Honda, Toyota, Hyundai, Mazda, Ford, Dodge ou Nissan*.



Titan XD Platine
Réserve illustré

Offres en vigueur du 23 au 30 novembre 2016. Pour toutes les offres, les frais de transport et de pré livraison, les frais de 100 \$ pour le climatiseur (le cas échéant), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires (si applicables) sont compris. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. L'offre de financement à l'achat de 0% jusqu'à 72/60 mois s'applique au financement des modèles 2016 neufs suivants: Rogue SV 2016 à traction intégrale avec Ensemble toit ouvrant, technologie et famille / Pathfinder S 4x4, sur approbation de crédit. Exemple de financement pour le Rogue SV 2016 à traction intégrale avec Ensemble toit ouvrant, technologie et famille, basé sur un prix de vente de **34 795 \$** financé à 0% pour un terme de 72 mois, ce qui équivaut à 72 versements mensuels de 483 \$ avec 0 \$ en comptant initial ou un échange équivalent. Les frais de crédit sont de 0 \$, pour une obligation totale de 5 155 \$ / 7 355 \$ / 15 000 \$ est applicable au financement à un taux standard uniquement par l'entremise de NCF, d'un modèle 2016 neuf: Rogue SL à T.I. avec Ensemble Privilege Pathfinder SL 4x4 avec Ensemble Privilege / Titan XD Platine Réserve avec moteur diesel. Il est composé d'un rabais applicable au financement à un taux standard de 4 555 \$ / 6 555 \$ / 14 000 \$ (déduit du prix de vente négocié avant taxes) et du rabais supplémentaire de 600 \$ / 800 \$ / 1 000 \$ (déduit du prix de vente négocié après taxes) offert aux propriétaires d'un véhicule de marque Honda, Hyundai, Mazda ou Nissan. Ce rabais ne peut être combiné à un rabais de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre. # Le rabais total de 6 050 \$ est applicable au financement à un taux standard uniquement par l'entremise de NCF, du modèle Pathfinder 4x4 SL 2016 illustré. Il est composé d'un rabais applicable au financement à un taux standard de 5 250 \$ (déduit du prix de vente négocié avant taxes) et du rabais supplémentaire de 800 \$ (déduit du prix de vente négocié après taxes) offert aux propriétaires d'un véhicule Nissan neuf admissible (voir les précisions ci-après), ont loué ou acheté un véhicule de marque Honda, Hyundai, Toyota, Mazda ou Nissan. Ce rabais ne peut être combiné à un rabais de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre. Le rabais supplémentaire (« rabais ») est réservé uniquement aux clients admissibles qui, depuis au moins 90 jours précédant la date de location ou de financement d'un véhicule Nissan neuf admissible (voir les précisions ci-après), ont loué ou acheté un véhicule de marque Honda, Hyundai, Toyota, Mazda ou Nissan 2007 ou d'une année ultérieure (un « véhicule existant »). La règle de 90 jours pour l'admissibilité à l'offre sera appliquée par Nissan Canada Inc. (« NCI ») à sa seule discrétion. Une preuve de propriété actuelle ou d'un contrat de location en vigueur sera exigée. L'offre ne peut pas être transférée ni cédée, sauf au conjoint du propriétaire actuel qui réside à la même adresse que la personne à qui l'offre est destinée ou à un copropriétaire / colocataire du véhicule en question résidant à la même adresse que la personne à qui l'offre est destinée. Tout individu qui achète ou loue un véhicule sous un nom commercial peut être admissible à la journée (un « véhicule neuf admissible ») par l'intermédiaire de NCI et de Services financiers Nissan Canada Inc. (collectivement, « NCF »). Il recevra un rabais correspondant à : (i) Altima 2016 (2 016 \$); (ii) Micra / Versa Note / Sentra 2016 (500 \$); (iii) Juke / Rogue 2016 (600 \$); (iv) Pathfinder 2016 (800 \$); (v) Titan XD 2016 (1 000 \$); (vi) Titan 2017 (1 000 \$). Le rabais sera déduit du prix du véhicule après les taxes. L'offre peut être combinée avec d'autres offres de NCF, mais ne peut être jumelée au programme de fidélisation. L'offre est valable pour les véhicules livrés entre le 1 et le 30 novembre 2016. * Aucun achat requis. Vous devez visiter un concessionnaire Nissan participant au Canada pour participer. Le tirage au sort pour le concours de Star Wars, Rogue One : une histoire de Star Wars, (le « tirage au sort »), commence à 0 h 01, heure normale de l'est (« HNE ») le 21 novembre 2016 et se termine à 23 h 59 HNE, le 30 novembre 2016. Méthode de participation/règlement officiel du concours à : www.nissan.ca/starwarsroguone/quebec. Ouvert aux résidents du Canada ayant atteint l'âge de la majorité. Limite d'une (1) participation par personne par jour. Un (1) grand prix voyage, VDA : 4 235 \$ CA. Le tirage au sort aura lieu le 1er décembre 2016 à Chicago, IL. Les chances de gagner dépendent du nombre total de participations au tirage au sort soumises et reçues. Le gagnant potentiel devra répondre correctement à une question d'habileté mathématique sans aucune aide et doit pouvoir voyager du 14 au 17 décembre 2016. Commanditaire : Nissan Canada Inc. Nul là où la loi l'interdit. © 2016 Nissan Canada Inc. Walt Disney Studios Motion Pictures Canada n'est pas un commanditaire et n'assume aucune responsabilité pour l'administration de ce tirage au sort. Rogue One : une histoire de Star Wars © 2016 et Mc LucasFilm Ltée. Tous droits réservés. Les offres sont d'une durée limitée et sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance. Les modèles sont illustrés à titre indicatif seulement. Les offres peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Ces offres n'ont pas de valeur d'échange au comptant. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.nissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. © Nissan Canada Inc., 2016.